INSPIRED BY COMFORT

Dometic GROUP

PLUS DE CONFORT À BORD

2015

Réfrigération mobile

Climatiseurs mobiles

Électronique mobile

Solutions de confort à bord

Cuisines mobiles

Solutions sanitaires mobiles

LA VASTE GAMME D'ÉQUIPEMENTS DE CONFORT

POUR LES BATEAUX DE PLAISANCE

PROFITEZ DE CHAQUE INSTANT EN MER
AVEC LE CONFORT DOMESTIQUE À BORD

2015

Cher client Dometic,

Quand commencez-vous à vous réjouir de partir en croisière ? Lorsque vous planifiez l'itinéraire ? Quand tout est en ordre à bord ? Commencez donc à planifier vos vacances en lisant la nouvelle édition du catalogue de Dometic « Plus de confort à bord » ! La grande gamme d'accessoires pour les yachts et bateaux a été inspirée par les idées d'employés de Dometic du monde entier, par les suggestions de nos clients et les exigences de qualité des leaders de la construction navale. Elle est fabriquée dans nos propres usines et vendue dans plus de 100 pays du monde entier. Nous vous invitons à découvrir notre nouveau catalogue pour bateaux. Sélectionnez ce qui vous convient et réalisez votre rêve personnel d'un bateau parfaitement équipé.

www.dometic.fr/marine

DOMETIC
SERVICE

LE GROUPE DOMETIC SUR INTERNET
www.dometic.fr/marine
marine@dometic.fr

Dans le présent catalogue, nous vous montrons une grande partie de notre gamme de produits pour yachts et bateaux. Vous trouverez la gamme complète sur notre site Internet Marine, avec des descriptions détaillées, toutes les caractéristiques techniques et de précieux conseils.

RÉSEAU DE
SERVICE APRÈS-VENTE

Si vous avez besoin d'un conseil ou d'une pièce de rechange, Dometic n'est jamais loin. Nos partenaires de service après-vente sont présents dans plus de 100 pays, sur tous les continents, et la plupart du temps à proximité des côtes.

DES PRODUITS RÉCOMPENSÉS

Les produits Dometic et WAECO remportent régulièrement les prix récompensant le design et les compétitions pour la meilleure marque. Cela nous rend fiers et nous pousse en même temps à augmenter encore le niveau de qualité atteint.

LE CONFORT DÈS L'USINE –
OEM BY DOMETIC GROUP

Notre travail trahit notre passion pour les produits de grande qualité et novateurs et cela est maintenant bien connu dans le secteur. La majorité des leaders de la construction navale équipent leurs produits d'accessoires de confort de Dometic, que nous fabriquons dans nos propres usines, sur 20 sites répartis dans le monde entier.

RÉFRIGÉRATION MOBILE 6 – 35

- Glacières
- Réfrigérateurs
- Groupes de froid

CLIMATISEURS MOBILES 36 – 43

- Systèmes complets de Dometic
- Accessoires pour climatiseurs de bateaux
- Purificateur d'air
- Climatiseur de toit pour applications heavy duty
- Systèmes de climatisation du leader du marché : Condaria, Cruisair et Marine Air

ÉLECTRONIQUE MOBILE 44 – 57

- Chargeurs de batterie
- Système de gestion des batteries / Entretien et maintenance des batteries / Chargeur automatique IU0U / Chargeur universel / Mini onduleur
- Chargeurs et stabilisateurs de batterie / Convertisseurs de tension
- Onduleurs sinusoïdaux
- Onduleurs
- Onduleur sinusoïdal à chargeur automatique intégré / Générateur

SOLUTIONS DE CONFORT À BORD 58 – 63

- Aspirateurs
- Nettoyants pour bateaux
- Coffres-forts

CUISINES MOBILES 64 – 75

- Réchauds à alcool / Fours
- Combinés cuisson
- Fours / GasChecker / Réchauds à gaz
- Plans de cuisson
- Combinés encastrables plan de cuisson / évier
- Grill
- Éviers à couvercle en verre / Hotte aspirante / Cafetières / Bouilloires

SOLUTIONS SANITAIRES MOBILES 76 – 91

- Toilettes à macérateur
- Toilettes à dépression
- Cuves à eaux noires
- Pompes à eau pressurisée
- Accessoires et pièces de rechange pour cuves à eaux noires
- Toilettes mobiles
- Produits sanitaires et papier hygiénique

PRODUITS PHARES 2015

NOUVEAU !
WAECO CoolFreeze CDF 26
Glacière-congélateur portable,
12/24 Volts DC

Autres détails p. 14

NOUVEAU !
WAECO CoolFun CK 40D Hybrid
Glacières thermoélectriques / à compresseur pour 12 Volts (thermoélectriques) et 230 Volts (compresseur)

Autres détails p. 17

NOUVEAU !
WAECO CoolMatic CD 20
Tiroir réfrigérant à compresseur,
12/24 Volts DC

Autres détails p. 31

FOURNISSEUR DE TOUTE LA GAMME
DE SYSTÈMES SANITAIRES

NOUVEAU ! Système de sanitaires Dometic

- Trois technologies de toilettes
- Cuves à eaux noires
- Pièces de fixation, accessoires et pièces de rechange
- Pompes à eau pressurisée

Autres détails p. 76 – 91

Dometic

PRODUITS PHARES 2015

NOUVEAU !
WAECO PerfectCoffee MC 052 / 054
Cafetière 5 tasses, 12 ou 24 Volts

Autres détails p. 75

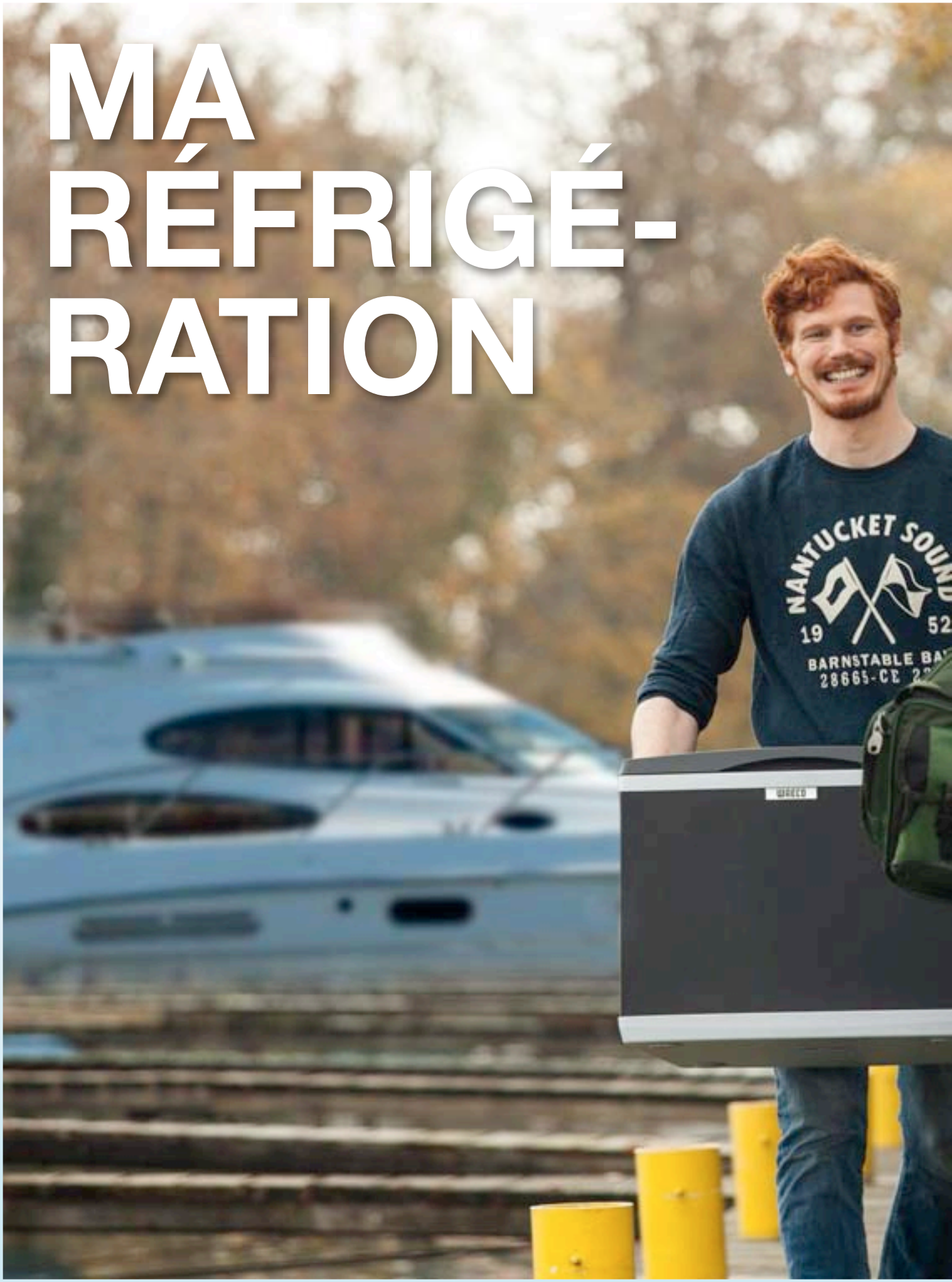
NOUVEAU !
Dometic CV 1004
Système de nettoyage centralisé
Efficace et hygiénique grâce à un moteur puissant et un système de triple filtre

Autres détails p. 61

NOUVEAU !
Dometic Clean&Care
Le bon produit pour chaque situation de nettoyage à bord Puissant, doux et facile à utiliser – pour des résultats éclatants.

Autres détails p. 62

MA RÉFRIGÉ-RATION



RÉFRIGÉRATION MOBILE

Glacières

Glacières à compresseur 10 – 17

Glacières thermoélectriques 18 – 21

Sacs isothermes 21

Glacières 22 – 23

Réfrigérateurs

Réfrigérateurs à compresseur 24 – 30

Appareils de réfrigération encastrables à compresseur 31

Groupes de froid

Groupes, évaporateurs, accumulateurs de froid 32 – 35

Caractéristiques techniques 92 – 103

TROIS SYSTÈMES DE RÉFRIGÉRATION
POUR L'UTILISATION MOBILE

Tout d'abord, il n'existe pas de système de réfrigération pouvant tout faire. Que l'idéal pour vous soit un réfrigérateur thermoélectrique, à compresseur ou un groupe frigorifique passif dépend de comment et où vous souhaitez utiliser la réfrigération mobile. Commencez par comparer soigneusement les différents systèmes et leurs caractéristiques. Cette manière de procéder vous conduira automatiquement à « votre » technique de réfrigération et à « votre » réfrigérateur.

**Vous trouverez ci-dessous les symboles utilisés pour la réfrigération mobile par Dometic et WAECO.
Ils vous permettront d'identifier immédiatement toutes les caractéristiques de base d'un groupe frigorifique.**

12 V | 230 V | 12 V / 230 V | Fonctionnement à l'énergie solaire | Refroidissement et chauffage | Tropicalisés

RÉFRIGÉRATION ET CONGÉLATION CLASSIQUES
TECHNOLOGIE À COMPRESSION

Les appareils à compresseur fonctionnent au moyen d'un réfrigérant qui passe de l'état liquide à l'état gazeux lorsqu'il traverse l'évaporateur. Pour réfrigérer l'intérieur de l'appareil, l'évaporateur en extrait de la chaleur. Le compresseur aspire le réfrigérant à l'état gazeux, le compresse et le transmet au condenseur. C'est là que la chaleur absorbée dans l'évaporateur est évacuée. Le réfrigérant redevient liquide et repasse dans l'évaporateur où un nouveau cycle commence.

Les atouts des réfrigérateurs ou congélateurs à compresseur :

- Excellente performance de réfrigération même à des températures extérieures extrêmement élevées
- Réfrigération et congélation
- Fonctionne aussi bien en 12/24 Volts qu'en 100 – 240 Volts
- Consommation de courant minimale
- Idéal pour le fonctionnement solaire
- Utilisation sans problème en position inclinée

WAECO CoolMatic CR 50

WAECO CoolFreeze CFX 65DZ

100 – 240 V | 12 / 24 V | Solaire

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

REFROIDISSEMENT ET CHAUFFAGE
LA TECHNOLOGIE THERMOÉLECTRIQUE

Le principe thermoélectrique a été découvert par J. C. A. Peltier. C'est pourquoi les éléments générateurs de température du système thermoélectrique sont appelés éléments Peltier. Le principe est le suivant : la circulation de courant continu au niveau du point de liaison de différents métaux crée du froid ou de la chaleur, en fonction de la polarité. Cette puissance de réfrigération ou de chauffage peut être accrue par des échangeurs thermiques et des ventilateurs. L'idéal pour de petits ou moyens volumes de refroidissement.

Les atouts des appareils réfrigérants thermoélectriques :

- Pour un branchement sur 12/24 Volts DC ou 230 Volts AC
- Utilisable pour réfrigérer ou maintenir au chaud
- Utilisation sans problème en position inclinée
- Transport aisé grâce au faible poids
- Dispositif inusable et sans entretien

WAECO TropiCool TC 21FL

WAECO CoolFun S 28DC (mode refroidissement uniquement)

230 V

12 / 24 V

Refroidissement et chauffage

RÉFRIGÉRATION PASSIVE
SANS ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Elle fonctionne sans aucun apport d'énergie ; la réfrigération s'effectue grâce à des glaçons ou des accumulateurs refroidis au préalable. L'efficacité de cette technique de refroidissement dépend de la qualité de l'isolation et des joints du conteneur réfrigérant. Les avantages des glacières passives : faible poids, nettoyage sans problème, grande longévité, prix intéressant.

Les avantages de la réfrigération passive

- Fonctionnement sans alimentation électrique
- Légères
- Faciles à nettoyer
- Longue durée de vie
- Prix avantageux

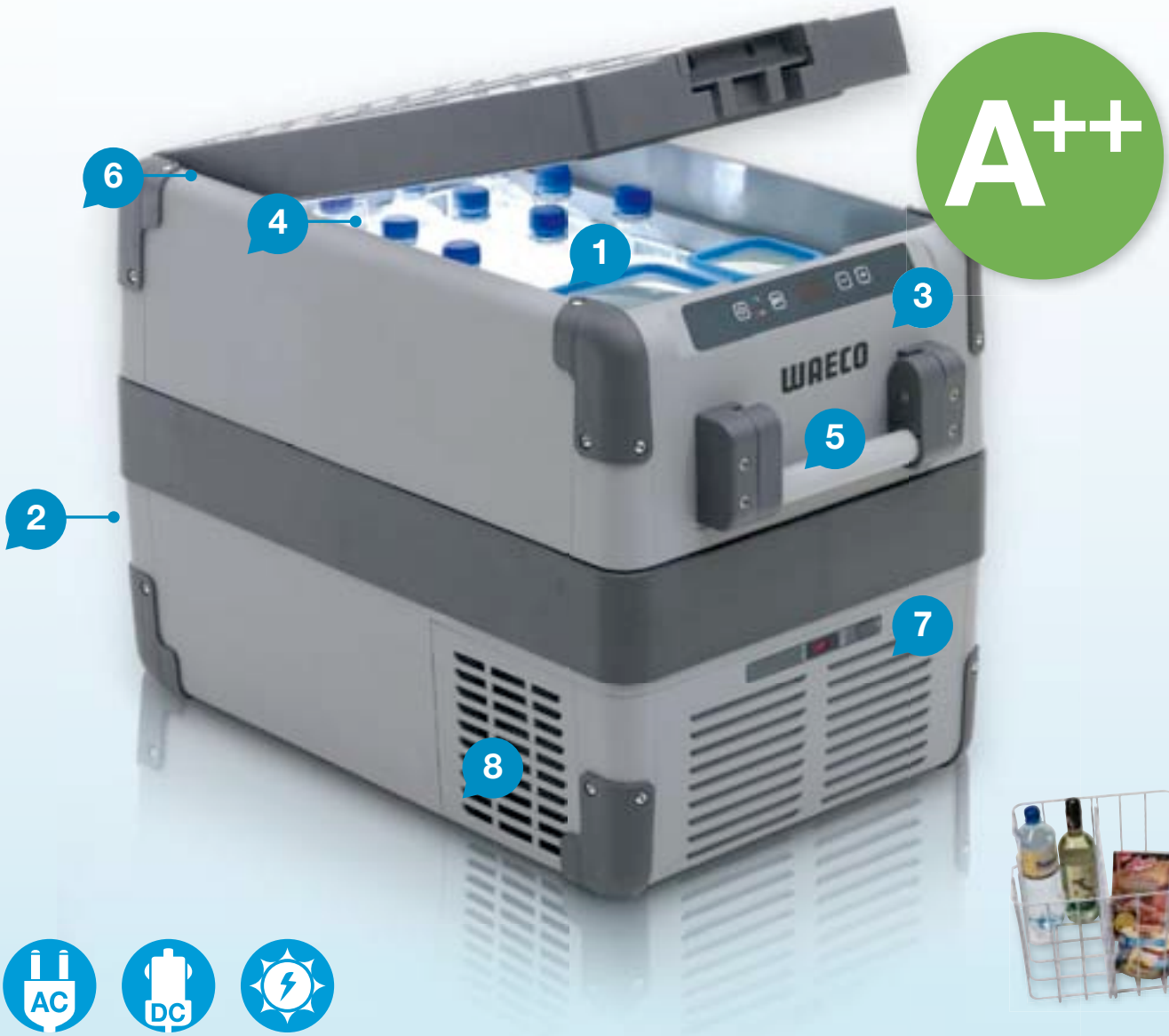
WAECO Cool-Ice WCI-22

Dometic FreshWay FW 32

WAECO COOLFREEZE CFX
LA DERNIÈRE GÉNÉRATION DE GLACIÈRES ET CONGÉLATEURS !

Classe énergétique A++ et températures de congélation jusqu'à –22 °C : du jamais vu dans l'utilisation mobile ! Avec la série WAECO CoolFreeze CFX, le spécialiste de la réfrigération Dometic WAECO démontre une fois de plus sa capacité à innover. Grâce à un compresseur haute puissance spécialement développé à cet effet et une isolation particulièrement forte, la consommation d'énergie a pu être encore réduite jusqu'à 35 % par rapport aux modèles précédents.

L'esthétique de ces appareils haute technologie séduit par des détails heavy duty : les coins renforcés, la charnière en acier inoxydable et le revêtement robuste du couvercle leur permettent de résister aux sollicitations les plus rudes. Les glacières CFX sont pourtant étonnamment légères et faciles à transporter.



AC 100 – 240 V

DC 12 / 24 V

Solaire

De l'ordre dans la glacière

La grille de séparation permet de créer différents compartiments dans le panier amovible fourni.

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

Des glacières puissantes et polyvalentes

Notre conseil !

Affichage sans fil de la température de la glacière, de la source d'alimentation, de la protection de la batterie et des réglages de l'alarme

voir p. 13

LES ATOUTS

- Fonction congélation jusqu'à –22 °C
- Excellente performance de réfrigération même à des températures extérieures extrêmement élevées
- 12 / 24 Volts DC et 100 – 240 Volts AC
- Dispositif électronique spécial CFX avec affichage digital de température
- Extrêmement économiques et silencieuses
- Port USB
- Bonde d'évacuation pour un nettoyage simple
- Utilisation possible à l'énergie solaire
- Modèle heavy duty

1

Congélation jusqu'à –22 °C

Zone de réfrigération avec panier amovible et compartiment fraîcheur séparé pour les fruits, les légumes.

2

12/24 Volts DC et 100 – 240 Volts AC

Câblage DC : le câble est bien fixé et ne peut se défaire par inadvertance

3

Thermostat électronique et affichage numérique de la température

4

Éclairage intérieur par LED à économie d'énergie

5

Poignées de transport rabattables et amovibles pour un faible encombrement

6

Couvercle amovible

Variante heavy duty avec des coins renforcés, des charnières en acier inoxydable et un mécanisme robuste de fermeture

7

Port USB pour le chargement de petits appareils

8

Compresseur haute puissance de WAECO : des résultats sensationnels pour la congélation jusqu'à –22 °C avec une consommation d'énergie minimale !

GÉNÉRATION « GLACÉE » :
LES GLACIÈRES À COMPRESSEUR LES PLUS PUISSANTES DE TOUS LES TEMPS

WAECO CoolFreeze CFX – Des glacières à compresseur sans compromis

Système électronique spécial CFX

Affichage digital de la température, démarrage progressif et réfrigération turbo

La série CFX est équipée d'un dispositif électronique spécial qui permet au compresseur de se mettre en marche en douceur et en économisant de l'énergie. Si la température sélectionnée n'est pas atteinte rapidement ou si elle est inférieure à –12 °C, la réfrigération rapide (turbo) s'enclenche automatiquement. Dès que la température sélectionnée est atteinte, le système CFX se remet en mode économique.

- Réfrigération rapide (turbo) intelligente, automatique
- Contrôleur de batterie à 3 niveaux, réglable par affichage digital
- Affichage digital à 4 chiffres (Celsius ou Fahrenheit)
- Sélection libre de la température
- Affichage de l'état de fonctionnement et des erreurs
- Fonction mémoire pour enregistrer les paramètres réglés

Jusqu'à 35% de consommation de courant en moins !

A++

4.30

WAECO CoolFreeze CFX 35

Glacière ou congélateur avec dispositif électronique spécial CFX, 12/24 Volts DC et 100 – 240 Volts AC

- Volume utile : environ 32 litres (dont compartiment fraîcheur de 4,5 litres)
- Réfrigération de +10 °C à –22 °C
- Dimensions (l x h x p) 692 x 411 x 398 mm

N° de produit 9105304047

A++

4.30

WAECO CoolFreeze CFX 40

Glacière ou congélateur avec dispositif électronique spécial CFX, 12/24 Volts DC et 100 – 240 Volts AC

- Volume utile : environ 38 litres (dont compartiment fraîcheur de 7,0 litres)
- Réfrigération de +10 °C à –22 °C
- Dimensions (l x h x p) 692 x 461 x 398 mm

N° de produit 9105304048

A++

4.30

WAECO CoolFreeze CFX 50

Glacière ou congélateur avec dispositif électronique spécial CFX, 12/24 Volts DC et 100 – 240 Volts AC

- Volume utile : environ 46 litres (dont compartiment fraîcheur de 8,5 litres)
- Réfrigération de +10 °C à –22 °C
- Dimensions (l x h x p) 725 x 471 x 455 mm

N° de produit 9105304049

A++

4.30

WAECO CoolFreeze CFX 65

Glacière ou congélateur avec dispositif électronique spécial CFX, 12/24 Volts DC et 100 – 240 Volts AC

- Volume utile : environ 60 litres (dont compartiment fraîcheur de 13,0 litres)
- Réfrigération de +10 °C à –22 °C
- Dimensions (l x h x p) 725 x 561 x 455 mm

N° de produit 9105304050

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

WAECO COOLFREEZE CFX 65DZ
RÉFRIGÉRATION ET CONGÉLATION SIMULTANÉES

La glacière à compresseur extrêmement puissante CoolFreeze CFX 65DZ de WAECO a une vaste zone de réfrigération et un compartiment congélation séparé de 17 litres. Cela permet de stocker des produits frais, des bouteilles de boissons et des produits surgelés dans des conditions optimales de température.
La CFX 65DZ offre en outre tous les avantages de la série de glacières CoolFreeze CFX.

Pour réfrigérer et congeler en même temps !

Deux zones de température pour une réfrigération et une congélation simultanées possibles

A+

4.30

WAECO CoolFreeze CFX 65DZ

Glacière et congélateur avec dispositif électronique spécial CFX, 12/24 Volts DC et 100 – 240 Volts AC

- Volume utile : environ 53 litres (dont compartiment congélation de 17 litres)
- Réfrigération de +10 °C à –22 °C
- Deux zones de température pour une réfrigération et une congélation simultanées possibles
- Dimensions (l x h x p) 725 x 561 x 455 mm

N° de produit 9105304051

AFFICHAGE SANS FIL WAECO
POUR TOUTES LES GLACIÈRES À COMPRESSEUR CFX

L'affichage sans fil permet d'afficher jusqu'à 15 m de distance de la glacière CFX des données comme p. ex. la température actuelle, l'alimentation électrique, l'alarme.

15 m

4.30

WAECO CoolFreeze CFX-WD

Affichage sans fil de la température de la glacière, de la source d'alimentation, de la protection de la batterie et des réglages de l'alarme

- Alarme visuelle et acoustique
- Alimentation en courant par piles AAA ou allume-cigares 12/24 V

N° de produit 9105304065

LA TECHNOLOGIE À COMPRESSEUR VERSION « POIDS PLUME »

EXTRÊMEMENT COMPACTE

Ces glacières étonnamment légères de la série WAECO CoolFreeze CDF sont aussi simples à manipuler que les glacières thermoélectriques. Grâce à la bandoulière, les poignées ou la barre de transport, elles sont prêtes à vous suivre partout. Quant à leur rangement, ce n'est vraiment pas un problème : ultra-minces, elles entrent parfaitement dans tous les recoins. Leurs autres points forts : elles réfrigèrent et congèlent jusqu'à –18 °C, avec une consommation minimale de courant, indépendamment de la température extérieure.

4.10

NOUVEAU !

WAECO CoolFreeze CDF 26

Glacière-congélateur portable, 12/24 Volts DC

- Volume utile : environ 21 litres (dont compartiment fraîcheur de 4 litres)
- Réfrigération de +10 °C à –18 °C
- Dimensions (l x h x p) 550 x 425 x 260 mm

N° de produit 9105303457

Nouvelle commande numérique

LES ATOUTS CDF 26

- Boîtier ultra-mince pour un encombrement minimal
- Réfrigération et congélation
- Hauteur suffisante pour bouteilles de 2 litres
- Panier amovible
- Éclairage intérieur LED
- Couvercle amovible

DC 12 / 24 V

Solaire

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

4.10

WAECO CoolFreeze CDF 11

Glacière-congélateur portable, 12/24 Volts DC

- Volume utile : environ 10,5 litres
- Réfrigération de +10 °C à –18 °C
- Dimensions (l x h x p) 540 x 358 x 235 mm

N° de produit 9105100007

4.10

WAECO CoolFreeze CDF 16

Glacière-congélateur portable, 12/24 Volts DC

- Volume utile : environ 16 litres
- Réfrigération de +10 °C à –18 °C
- Dimensions (l x h x p) 549,5 x 366,9 x 260 mm

N° de produit 9105303477

4.10

WAECO CoolFreeze CDF 18

Glacière-congélateur portable, 12/24 Volts DC

- Volume utile : environ 18 litres
- Réfrigération de +10 °C à –18 °C
- Dimensions (l x h x p) 465 x 414 x 300 mm

N° de produit 9105100002

LES ATOUTS CDF 11

- Extrêmement compacte
- Réfrigération et congélation
- Deux porte-boissons intégrés
- Fixation sûre dans le véhicule grâce à la ceinture de sécurité du véhicule
- Bandoulière réglable
- Thermostat électronique et affichage numérique de température
- Contrôleur de batterie à trois niveaux, éclairage intérieur LED

12 / 24 V Solaire

LES ATOUTS CDF 16

- Réfrigération et congélation
- Couvercle amovible
- Hauteur suffisante pour 2 bouteilles de 1 litre
- Thermostat électronique et affichage numérique de température
- Protecteur de batterie à 3 niveaux
- Éclairage intérieur LED

12 / 24 V Solaire

LES ATOUTS CDF 18

- La glacière à économie d'énergie : durées de fonctionnement plus courtes grâce à une meilleure isolation : 0,38 Ah/h seulement avec une température intérieure de +5 °C et une température extérieure de +20 °C
- Réfrigération et congélation
- Hauteur suffisante pour bouteilles de 2 litres
- Couvercle relevable ou amovible
- Poignée de transport robuste

12 / 24 V Solaire

4.10

Kit de fixation universel

Permet de fixer les glacières CoolFreeze de WAECO dans les véhicules. Pour CDF 16 et CDF 26

N° de produit 9105303708

Notre conseil !

Raccordement sur secteur 230 Volts avec redresseur à prix attractif

voir p. 103

RÉFRIGÉRATION GRAND VOLUME
GLACIÈRES ET CONGÉLATEURS EN XXL

Vous voulez un peu plus d'espace ? Les glacières grand volume CoolFreeze CF 80/CF 110 mettent à votre disposition 79 et 105 litres de volume de réfrigération. Leur puissance est également impressionnante : il est possible d'atteindre des températures de –18°C, indépendamment des températures ambiantes et pour une faible consommation de courant. Les glacières se transportent à l'aide des poignées robustes et fonctionnent sur pratiquement toutes les alimentations électriques à bord ou à quai.
Équipement de série : éclairage intérieur, panier amovible.

LES ATOUTS

- Réfrigération et congélation
- 12 / 24 Volts DC et 100 – 240 Volts AC
- Système électronique spécial CF, démarrage progressif et réfrigération turbo
- Modification possible du côté d'ouverture du couvercle
- Fermetures de couvercle et charnières robustes
- Lumière intérieure
- Hauteur suffisante pour bouteilles de 2 litres
- Panier amovible

AC 100 – 240 V | DC 12 / 24 V | Solaire

A+

4.10

WAECO CoolFreeze CF 80

Glacière et congélateur avec dispositif électronique spécial CF, 12/24 Volts DC et 100 – 240 Volts AC

- Volume utile : environ 79 litres (dont compartiment fraîcheur de 7 litres)
- Réfrigération de +10 °C à –18 °C
- Dimensions (l x h x p) 790 x 455 x 500 mm

N° de produit 9105303248

A+

4.10

WAECO CoolFreeze CF 110

Glacière et congélateur avec dispositif électronique spécial CF, 12/24 Volts DC et 100 – 240 Volts AC

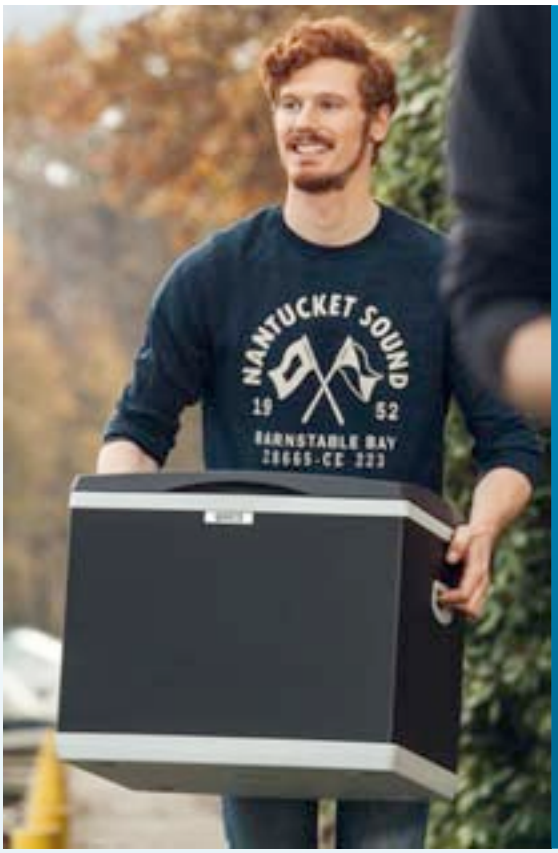
- Volume utile : environ 105 litres (dont compartiment fraîcheur de 13 litres)
- Réfrigération de +10 °C à –18 °C
- Dimensions (l x h x p) 790 x 555 x 500 mm

N° de produit 9105303102

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

RÉFRIGÉRATION PUISSANTE
À BORD COMME À TERRE

Vous cherchez une glacière efficace pour l'utiliser à bord et à terre ?
Alors, la glacière à compresseur AC WAECO CoolFun CK 40D est exactement ce qu'il vous faut. Cette glacière polyvalente contient un puissant compresseur ainsi qu'un groupe frigorifique thermoélectrique. Celui-ci intervient lorsque la glacière est raccordée à une batterie 12 V. Possibilité de réfrigération de 20 °C en dessous de la température ambiante. De cette façon, avec une bonne pré-réfrigération, la chaîne du froid n'est pas interrompue, même pendant une longue croisière. En mode compresseur, la glacière hybride fonctionne sur le secteur 230 Volts pour réfrigérer et congeler les aliments jusqu'à –15 °C. Le modèle WAECO CoolFun CK 40D utilise la même technologie à compresseur, largement éprouvée. Il est idéal pour une utilisation dans une maison de vacances, 'un patio ou partout où le secteur 230 V est disponible.



LES ATOUTS

- Réfrigération et conservation en fonctionnement sur 230 V (compresseur)
- Réglage continu de la température en fonctionnement avec compresseur
- Uniquement CK 40D Hybrid : réfrigération lors de l'utilisation en 12 Volts (thermoélectrique)
- Hauteur suffisante pour bouteilles de 2 litres
- Caisson robuste à poignées moulées

AC 230 V

DC 12 V

A+

Deux systèmes de refroidissement

4.21

WAECO CoolFun CK 40D Hybrid

Glacière thermoélectrique / à compresseur pour 230 Volts (à compresseur) et 12 Volts (thermoélectrique)

- Volume utile : environ 38 litres
- Version compresseur : refroidissement de +10 °C à –15 °C, thermoélectrique : refroidissement jusqu'à environ 20 °C en dessous de la température ambiante
- Dimensions (l x h x p) 520 x 454 x 515 mm

N° de produit 9105305750

A++

4.21

WAECO CoolFun CK 40D

Une glacière à compresseur puissante en 230 Volts

- Volume utile : environ 38 litres
- Réfrigération de +10 °C à –15 °C
- Dimensions (l x h x p) 520 x 454 x 515 mm

N° de produit 9105303388

LES ATOUTS

- Refroidissement jusqu'à 30 °C en dessous de la température ambiante (TC 07 jusqu'à 25 °C)
- Jusqu'à +65 °C en mode chauffage
- Raccord 12/24/230 Volts de série avec priorité de commutation sur secteur (TC 07 : 12/230 Volts)
- Mode économie d'énergie intelligent
- Ventilation intérieure dynamique
- Ventilateurs inusables
- Utilisation sans problème en position inclinée

AC
230 V

DC
12 / 24 V

Mode refroidissement et chauffage

TECHNOLOGIE THERMOÉLECTRIQUE
POUR LES ÉPICURIENS

Des glacières DC/AC confortables avec dispositif électronique spécial TC

Polyvalence, performance et un équipement complet caractérisent la série WAECO TropiCool. Les glacières disposent d'un mode économie d'énergie intelligent, la température est réglable individuellement et est affichée par LED. En cas de besoin, ces appareils confortables s'occupent même des plats chauds : lorsque la fonction de chauffage est activée, ils atteignent jusqu'à +65 °C.

12 / 24 V DC
et
230 V AC
de série

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

WAECO TROPICOOL, DES GLACIÈRES LUXUEUSES ET PERFORMANTES

Parfaites dans les moindres détails

Dispositif électronique spécial TC avec écran tactile*

Les glacières* WAECO TropiCool refroidissent jusqu'à 30 °C en dessous de la température ambiante et chauffent jusqu'à +65 °C. Vous pouvez régler la température à l'aide de l'écran tactile selon sept niveaux : de +1 °C à +15 °C en mode refroidissement et de +50 °C à +65 °C en mode chauffage. La fonction mémoire enregistre les derniers paramètres.
*Tous les modèles sauf TC 07

4.01

WAECO TropiCool TC 07

Glacière thermoélectrique pour 12 Volts DC et 230 Volts AC

- Volume utile : environ 7 litres
- Refroidissement jusqu'à 25 °C en dessous de la température ambiante, chauffage jusqu'à +65 °C
- Dimensions (l x h x p) : 333 x 278 x 190 mm

N° de produit 9105302036

A++

4.01

WAECO TropiCool TC 14FL

Glacière thermoélectrique avec dispositif électronique spécial TC pour 12/24 Volts DC et 230 Volts AC

- Volume utile : environ 14 litres
- Refroidissement jusqu'à 30 °C en dessous de la température ambiante, chauffage jusqu'à +65 °C
- Dimensions (l x h x p) : 450 x 328 x 303 mm

N° de produit 9105302046

A++

4.01

WAECO TropiCool TC 21FL

Glacière thermoélectrique avec dispositif électronique spécial TC pour 12/24 Volts DC et 230 Volts AC

- Volume utile : environ 20 litres
- Refroidissement jusqu'à 30 °C en dessous de la température ambiante, chauffage jusqu'à +65 °C
- Dimensions (l x h x p) : 450 x 420 x 303 mm

N° de produit 9105302085

A++

4.01

WAECO TropiCool TC 35FL

Glacière thermoélectrique avec dispositif électronique spécial TC pour 12/24 Volts DC et 230 Volts AC

- Volume utile : environ 33 litres
- Refroidissement jusqu'à 30 °C en dessous de la température ambiante, chauffage jusqu'à +65 °C
- Dimensions (l x h x p) : 550 x 460 x 376 mm

N° de produit 9105302110

4.01

Kit de fixation universel

Pour TropiCool TC 14FL, TC 21FL, TC 35FL :
permet de fixer les glacières TropiCool dans les véhicules.

N° de produit 9105303709

Notre conseil !

Ce nettoyant pratique en spray est idéal pour le nettoyage et l'entretien des glacières portables. L'alcool bio antibactérien retire aisément les formations superficielles de glace.

voir p. 62

AVEC FONCTION DE RÉFRIGÉRATION ET DE MAINTIEN AU CHAUD

GLACIÈRE POUR LES LOISIRS, À UTILISATION UNIVERSELLE

La WAECO CoolFun CX 30 de WAECO offre un système thermoélectrique performant, un volume de 29 litres et une hauteur suffisante pour des bouteilles de 2 litres à un prix vraiment attractif. Elle refroidit jusqu'à 18°C en dessous de la température ambiante et maintient également au chaud les repas (chauffage jusqu'à +65°C). Elle s'avère tout aussi polyvalente en matière de choix d'énergie : réseau de bord ou du secteur – elle accepte les deux. Un compartiment supplémentaire a été intégré dans le couvercle pour le rangement du câble de raccordement. Autre détail pratique : la poignée de transport servant également de support pour le couvercle.

LES ATOUTS

- Mode refroidissement et chauffage
- Raccordement 12/230 V de série
- Capacité de 29 litres
- Double fonction de la poignée : pour le support du couvercle ou le verrouillage
- Logement câble dans le couvercle

A++

4.02

WAECO CoolFun CX30

Glacière thermoélectrique, poignée à double fonction : support du couvercle ou verrouillage, 12 V DC et 230 V AC

- Volume utile : environ 29 litres
- Refroidissement jusqu'à 18 °C en dessous de la température ambiante, chauffage jusqu'à 65 °C
- Dimensions (l x h x p) : 396 x 444 x 296 mm

N° de produit 9103500872

Fonctionne sur **12 V DC ou 230 V AC**

AC 230 V

DC 12 V

Mode refroidissement et chauffage

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

SACS ISOTHERMES TENDANCE
RESTEZ COOL PENDANT VOS COURSES !

Désormais, c'est un jeu d'enfants de transporter vos courses de produits frais entre le supermarché et votre bateau ! La nouvelle collection Dometic FreshWay vous offre le choix entre quatre glacières textiles tendance. Bien sûr, vous pouvez également opter pour la CoolFun S 28, qui se fixe directement sur le caddie grâce aux bandes velcro latérales et se remplit très facilement.

DC
12 V

4.02

WAECO CoolFun S 28DC

Sac thermoélectrique en textile, 12 Volts DC

- Volume utile : environ 25 litres
- Refroidissement jusqu'à 15 °C max. en dessous de la température ambiante
- Dimensions (l x h x p) : 370 x 410 x 230 mm

N° de produit 9105302763

4.14

NOUVEAU ! Dometic FreshWay FW 32

Sac de pique-nique isotherme avec bandes de transport, fermeture éclair, « compartiment bouteille » et 4 poches extérieures

- Volume utile : environ 28 litres
- Hauteur suffisante pour bouteilles de 2 litres
- Dimensions (l x h x p) : 395 x 345 x 240 mm

N° de produit 9103540152

4.14

NOUVEAU ! Dometic FreshWay FW 24

Sac isotherme de shopping avec poignée de transport et fermeture éclair

- Volume utile : environ 12 litres
- Hauteur suffisante pour bouteilles de 2 litres
- Dimensions (l x h x p) : 440 x 350 x 150 mm

N° de produit 9103540153

Pour les excursions et les randonnées

4.14

NOUVEAU ! Dometic FreshWay FW 13

Sac à dos isotherme avec bandoulières, poignée de transport, fermeture éclair et 3 poches/compartiments extérieurs

- Volume utile : environ 13 litres
- Bandoulières rembourrées réglables
- Dimensions (l x h x p) : 280 x 410 x 110 mm

N° de produit 9103540154

4.14

NOUVEAU ! Dometic FreshWay FW 10

Sacoche de vélo isotherme avec bandoulière détachable, poche avant refermable, poches latérales à usages multiples et poche pour cannettes, porte-carte et cache de pluie

- Volume utile : environ 9 litres
- S'attache simplement au guidon
- Dimensions (l x h x p) : 300 x 200 x 180 mm

N° de produit 9103540155

LES ATOUTS

- Absorption extrêmement faible de chaleur
- Isolation en mousse polyuréthane, très efficace, combinée à un joint labyrinthe d'une grande efficacité
- Fabriqué sans couture, en plastique résistant aux UV
- Larges pieds en polyester pour une meilleure stabilité
- Évacuation d'eau pratique (WCI-42 à WCI-110)
- Convient pour le transport des aliments, facile à nettoyer
- Rapport volume/poids optimisé

PRÊTES POUR TOUTES LES AVENTURES !

GLACIÈRES EN QUALITÉ HEAVY DUTY

Températures extérieures élevées, trajets tout-terrain, poussière et boue ? Cela ne perturbe pas du tout les glacières « indestructibles » de WAECO. Dotées d'une isolation particulièrement efficace et remplies de glace ou d'accumulateurs de froid, elles gardent les aliments, les poissons, les appâts et le gibier au frais. Et même pendant plusieurs jours selon l'utilisation et les conditions météorologiques !

Encore un chiffre qui parle pour lui : 5 ans de garantie. En effet, chaque détail de ces glacières moulées dans du plastique à forte résistance aux chocs a été conçu pour résister à des conditions extrêmes. Les glacières protègent les aliments et sont légères, faciles à transporter et elles s'attachent à bord en toute sécurité. L'évacuation d'eau fondue (WCI-42 à WCI-110) simplifie nettement le nettoyage des glacières.

Conseils d'utilisation !

Si possible, stockez votre glacière WAECO pendant plusieurs heures avant utilisation dans un endroit frais et ne l'exposez pas au rayonnement solaire. Si vous avez l'intention de remplir la glacière avec des boissons ou des aliments, nous vous conseillons de les refroidir au préalable. Vous pouvez utiliser des glaçons ou des accumulateurs de froid du commerce comme réfrigérant. L'air affecte la puissance frigorifique et réduit la durée de refroidissement. Par conséquent, évitez les ouvertures inutiles et remplissez toujours la glacière le plus possible.

Les modèles WCI-13 et WCI-22 sont dotés de bandoulières.

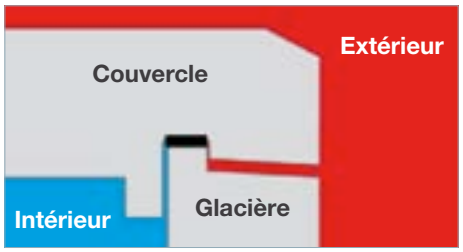
Des poignées solides et ergonomiques en polyéthylène (à partir de WCI-42) facilitent le transport seul ou à deux.

Points d'ancrage extrêmement résistants – intégrés aux fixations des poignées. (WCI-42 ou plus)

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

Charnières entièrement intégrées avec tringles en inox pour plus de stabilité et des contours lisses

Fermoirs robustes en ABS avec vis de fixation en inox. Utilisation confortable d'une seule main



Le joint labyrinthe empêche la chaleur de pénétrer à l'intérieur de la glacière.

GLACIÈRES PASSIVES AVEC ISOLATION EXTRAFORTE

Réfrigérez au préalable et remplissez-les !

4.14

WAECO Cool-Ice WCI-13

- Volume utile : environ 13 litres
- Poids : 2,8 kg
- Dimensions (l x h x p) : 388 x 305 x 245 mm

N° de produit 9108400056

4.14

WAECO Cool-Ice WCI-22

- Volume utile : environ 22 litres
- Poids : 4,2 kg
- Dimensions (l x h x p) : 388 x 313 x 365 mm

N° de produit 9108400060

4.14

WAECO Cool-Ice WCI-42

- Volume utile : environ 41 litres
- Poids : 7,5 kg
- Dimensions (l x h x p) : 635 x 337 x 390 mm

N° de produit 9108400062

4.14

WAECO Cool-Ice WCI-55

- Volume utile : environ 55 litres
- Poids : 9,3 kg
- Dimensions (l x h x p) : 565 x 420 x 485 mm

N° de produit 9108400067

4.14

WAECO Cool-Ice WCI-70

- Volume utile : environ 68 litres
- Poids : 10,4 kg
- Dimensions (l x h x p) : 685 x 420 x 485 mm

N° de produit 9108400071

4.14

WAECO Cool-Ice WCI-85

- Volume utile : environ 86 litres
- Poids : 13,1 kg
- Dimensions (l x h x p) : 835 x 435 x 495 mm

N° de produit 9108400073

À roulettes

4.14

WAECO Cool-Ice WCI-85W

- Volume utile : environ 86 litres
- Poids : 13,8 kg
- Dimensions (l x h x p) : 835 x 435 x 495 mm

N° de produit 9108400215

4.14

WAECO Cool-Ice WCI-110

- Volume utile : environ 111 litres
- Poids : 15,7 kg
- Dimensions (l x h x p) : 1050 x 440 x 510 mm

N° de produit 9108400054

DC 12 / 24 V

Solaire

Tropicalisés

UNE VUE ÉTINCELANTE

DES RÉFRIGÉRATEURS HAUT DE GAMME AVEC FAÇADE EN FINITION ARGENT MAT OU INOX

Les réfrigérateurs exclusifs CoolMatic CR sont conçus pour tous ceux qui préfèrent voyager en première classe. Ils sont tout simplement inégalés en termes de puissance, de fonctions, de fabrication et de technologie, sans oublier qu'ils sont esthétiquement parfaits dans toutes les cuisines de bord.
Cela est particulièrement vrai pour les modèles équipés d'une porte en finition inox !

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

LES ATOUTS

- Cinq modèles avec des capacités de 48 à 136 litres et un équipement amélioré : range-bouteilles, clayettes fonctionnelles (CR 110 / CR 140 à tiroirs)
- Régulation idéale de la température pour la réfrigération et la congélation
- Compartiment congélation *** à isolation séparée
- Répartition optimale de la température grâce à un évaporateur supplémentaire intégré à l'intérieur
- Évacuation exceptionnelle de l'eau de condensation par le socle et l'arrière. Évacuation par flexible dans la cale, dans le système d'évacuation des eaux, ou par bac de récupération.
- Fermeture de porte à double fonction (verrouillage/ventilation)
- Modification possible du côté d'ouverture de la porte
- Tropicalisés : conformes à la DIN EN ISO 7371
- Technique de réfrigération puissante : compresseur entièrement hermétique

Modèles CR

- Double verrouillage de la porte (haut/bas)
- Échange très simple du panneau décoratif

Modèles CR S

- Porte en acier inoxydable haut de gamme (AISI 316)

UN DESIGN CLASSIQUE ET INTEMPOREL AVEC FAÇADE EN FINITION INOX

Les modèles standard, largement éprouvés, disponibles en cinq tailles

www.dometic.fr/marine

ÉQUIPEMENT HAUT DE GAMME
PARFAITS DANS LES MOINDRES DÉTAILS

Les réfrigérateurs CoolMatic CR sont non seulement magnifiques, mais aussi super pratiques.
L'aménagement judicieux de leur espace intérieur offre une capacité de 48 à 136 litres selon le modèle.
Le range-bouteilles ainsi que des bacs de rangement ouverts et fermés permettent un rangement exemplaire.

1. Éclairage intérieur Cool Blue

2. Espace de réfrigération fonctionnel

3. Tropicalisés : compartiments congélateur *** à isolation séparée

4. Verrouillage breveté : pour fermer ou ventiler

5. Montage avec cadre standard ou avec cadre de finition

6. Poignées de porte moulées

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

Installation parfaite

12 / 24 V | Solaire | Tropicalisés

Les façades des CoolMatic CR sont en finition argent mat ou inox, au choix.

Encastrés avec des cadres standard ou des cadres de finition, disponibles sur mesure pour tous les modèles.

4.24

WAECO CoolMatic CR 50 / CR 50S

Réfrigérateur à compresseur, 12 / 24 Volts DC

- Volume utile : environ 48 litres (dont compartiment congélateur de 5 litres)
- Poids : 19 kg
- Dimensions (l x h x p) : 380 x 534 x 500 mm

CR 50 // N° de produit 9105303276
CR 50S // N° de produit 9105305616

4.24

WAECO CoolMatic CR 65 / CR 65S

Réfrigérateur à compresseur, 12 / 24 Volts DC

- Volume utile : environ 64 litres (dont compartiment congélateur de 7,2 litres)
- Poids : 20 kg
- Dimensions (l x h x p) : 448 x 525 x 545 mm

CR 65 // N° de produit 9105303288
CR 65S // N° de produit 9105305617

4.24

WAECO CoolMatic CR 80 / CR 80S

Réfrigérateur à compresseur, 12 / 24 Volts DC

- Volume utile : environ 80 litres (dont compartiment congélateur de 7,9 litres)
- Poids : 23 kg
- Dimensions (l x h x p) : 475 x 640 x 528 mm

CR 80 // N° de produit 9105303297
CR 80S // N° de produit 9105305618

4.24

WAECO CoolMatic CR 110 / CR 110S

Réfrigérateur à compresseur, 12 / 24 Volts DC

- Volume utile : environ 108 litres (dont compartiment congélateur de 10,2 litres)
- Poids : 28 kg
- Dimensions (l x h x p) : 520 x 745 x 558 mm

CR 110 // N° de produit 9105303303
CR 110S // N° de produit 9105305619

CR 140
12/24 V DC et 100 – 240 V AC de série

4.24

WAECO CoolMatic CR 140 / CR 140S

Réfrigérateur à compresseur, 12/24 Volts DC et 100 – 240 Volts AC

- Volume utile : environ 136 litres (dont compartiment congélateur de 11,5 litres)
- Poids : 32 kg
- Dimensions (l x h x p) : 525 x 812 x 619 mm

CR 140 // N° de produit 9105600002
CR 140S // N° de produit 9105305620

TIROIR RÉFRIGÉRANT AVEC COMPARTIMENT CONGÉLATION

OUVREZ LE TIROIR ET RÉGALEZ-VOUS

Quoi de mieux qu'ouvrir un réfrigérateur à tiroir rempli de boissons et d'en-cas frais ?! Le réfrigérateur à tiroir de 50 litres (12/24 V DC) est un moyen très pratique pour faire l'inventaire. Des supports de fixation permettent de garder les bouteilles en place et le compartiment freezer ** amovible fournit un espace supplémentaire pour d'autres produits réfrigérés. Prêt à l'emploi, le réfrigérateur est disponible en deux modèles : avec une façade en finition argent mat ou inox. À l'aide de cadres d'installation (accessoires en option), il s'installe rapidement et facilement, soit à l'intérieur, soit sur le flybridge.

LES ATOUTS

- Réfrigération standard et compartiment congélateur ** à isolation séparée
- Utilisation possible à l'énergie solaire
- Façade en finition argent mat ou inox
- Design haut de gamme avec éclairage intérieur Cool Blue
- Cadres de montage en accessoire

DC 12 / 24 V

Solaire

Façade en finition argent mat ou inox

4.24

WAECO CoolMatic CRD 50 / CRD 50S

Tiroir réfrigérant avec compartiment congélation, 12/24 Volts DC

- Volume utile : environ 50 litres, compartiment congélateur d'environ 4 litres inclus
- Poids : 20 kg
- Consommation de courant : 1,5 Ah/h à une température ambiante de +25 °C, 1,8 Ah/h à une température ambiante de +32 °C, pour une température interne de +5 °C
- Dimensions (l x h x p) : 380 x 534 x 500 mm

CRD 50 // N° de produit 9105304081
CRD 50S // N° de produit 9105305621

CRD 50S

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

PETIT ET FONCTIONNEL
POUR UN PRIX MINI !

Avec son panneau décoratif en finition argent mat, le CoolMatic CRP 40 ajoute une touche élégante à la cuisine des petits bateaux.
À l'intérieur, il est étonnamment spacieux : 39 litres de volume de réfrigération, compartiment de congélation inclus.
La technologie à compresseur éprouvée offre une excellente performance de réfrigération.
Et des cadres de finition adaptés pour un résultat parfait de montage.

LES ATOUTS

- Réfrigération normale et compartiment congélateur
- Convient pour un fonctionnement solaire
- Panneau décoratif facile à changer
- Porte s'ouvrant à droite de série
- Cadres de montage standard ou cadre de finition disponibles en accessoire

DC
12 / 24 V

Solaire

Notre conseil !

Ce nettoyant pratique en spray est idéal pour les surfaces verticales. L'alcool bio antibactéri-en retire aisément les formations superficielles de glace dans les réfrigérateurs.

voir p. 62

4.24

WAECO CoolMatic CRP 40

Réfrigérateur encastrable de premier choix en finition inox pour les yachts, les bateaux et les véhicules de loisirs 12/24 V DC

- Environ 39 litres, compartiment congélation de 5,3 litres inclus
- Poids : 18 kg
- Dimensions (l x h x p) : 380 x 356 x 545 mm

N° de produit 9105203984

Une solution astucieuse pour les espaces réduits : le groupe de froid peut être monté séparément

RÉFRIGÉRATEURS DE L À XXL
À POSER OU À ENCASTRER

Blanc éclatant, aménagement pratique de l'espace intérieur, beaucoup de volume: la série CoolMatic HDC a été conçue pour les grands yachts et pour la navigation professionnelle. Comme dans un réfrigérateur domestique, on trouve des compartiments dans la porte, un range-bouteilles et des bacs à légumes. Pour les modèles à poser, les vastes congélateurs sont séparés du compartiment de réfrigération et accessibles par une porte individuelle. Pour le HDC 155FF, qui a été conçu comme modèle encastrable, le compartiment est intégré.

LES ATOUTS

- Congélation jusqu'à –18 °C
- Utilisation possible à l'énergie solaire
- Modèles pour montage encastré ou en pose libre.
- HDC-195 / -225 / -275 : grands compartiments congélateurs à porte séparée

12 / 24 V Solaire

4.06

WAECO CoolMatic HDC 155FF

Réfrigérateur à compresseur,
12 / 24 Volts DC

- Volume utile : environ 117 litres (dont compartiment congélation *** de 17 litres)
- Poids : env. 32 kg
- Dimensions (l x h x p) : 600 x 820 x 550 mm

N° de produit 9105203894

4.06

WAECO CoolMatic HDC 195

Réfrigérateur à compresseur,
12 / 24 Volts DC

- Volume utile : environ 173 litres (dont compartiment congélation *** de 41 litres)
- Poids : env. 33 kg
- Dimensions (l x h x p) : 500 x 1210 x 585 mm

N° de produit 9105203896

Grands compartiments congélateurs séparés

4.06

WAECO CoolMatic HDC 225

Réfrigérateur à compresseur,
12 / 24 Volts DC

- Volume utile : environ 228 litres (dont compartiment congélation *** de 44 litres)
- Poids : env. 42 kg
- Dimensions (l x h x p) : 550 x 1405 x 585 mm

N° de produit 9105203897

4.06

WAECO CoolMatic HDC 275

Réfrigérateur à compresseur,
12 / 24 Volts DC

- Volume utile : environ 277 litres (dont compartiment congélation *** de 75 litres)
- Poids : env. 52 kg
- Dimensions (l x h x p) : 540 x 1775 x 550 mm

N° de produit 9105203898

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

CHARGEMENT PAR LE HAUT POUR LES COINS-CUISINES ET LES BANCS

Ouverture par le haut. Il est possible de retirer les groupes de froid et de les monter séparément.

4.12

WAECO CoolMatic CB 36 / CB 40

Appareils de réfrigération encastrables à compresseur, 12 / 24 Volts DC

- Volume utile : environ 36 litres
- Groupe de froid montable séparément (câble d'alimentation de 1,5 m)
- Plage de température : +10 °C à –12 °C
- Dimensions (l x h x p) : 410 x 400 x 510 mm (avec groupe frigorifique)

CB 36 // N° de produit 9105203899

- Volume utile : environ 40 litres
- Groupe de froid montable séparément (câble d'alimentation de 1,5 m)
- Plage de température : +10 °C à –12 °C
- Dimensions (l x h x p) : 500 x 660 x 340 mm (avec groupe frigorifique)

CB 40 // N° de produit 9105203900

UN MONTAGE QUI N'A PAS FROID AUX YEUX !

RÉFRIGÉRATION À COMPRESSEUR POUR TOUS LES RECOINS

Tiroir réfrigérant pour l'intérieur ou l'extérieur
Idéal pour le flybridge. Ouverture simple, verrouillage sûr. Façade au design élégant.

DC
12 / 24 V

4.10

NOUVEAU ! WAECO CoolMatic CD 20

Tiroir réfrigérant à compresseur, 12 / 24 Volts DC

- Volume utile : environ 20 litres
- Groupe de froid montable séparément (câble d'alimentation de 1,5 m)
- Plage de température : +15 °C à +0 °C
- Dimensions (l x h x p) : 438 x 250 x 555 mm (avec groupe frigorifique)

CD 20 // N° de produit 9105304843
CD 20W (façade blanche) // N° de produit 9105304844

4.10

WAECO CoolMatic CD 30

Tiroir réfrigérant à compresseur, 12 / 24 Volts DC

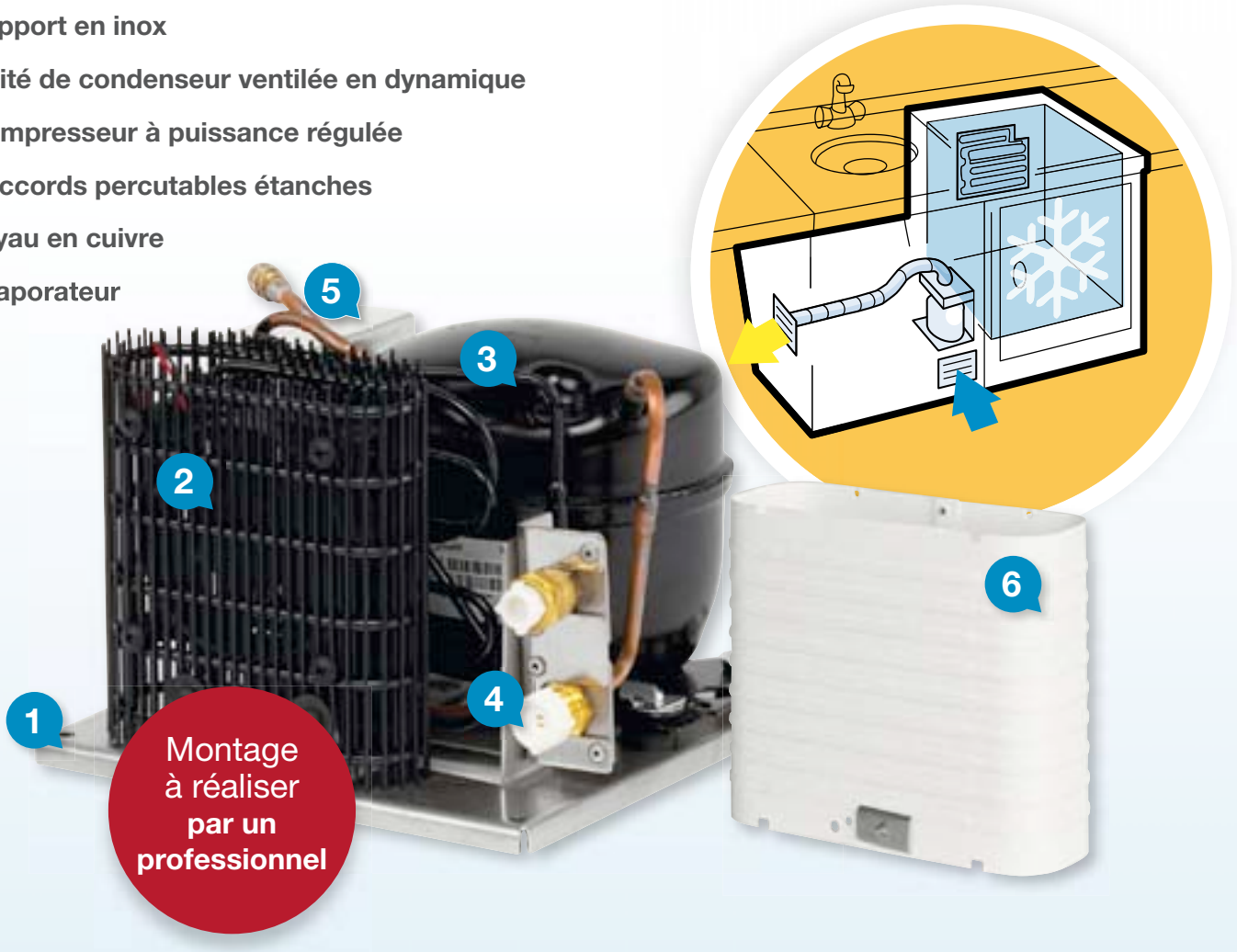
- Volume utile : environ 30 litres
- Groupe de froid montable séparément (câble d'alimentation de 1,5 m)
- Plage de température : +12 °C à –2 °C
- Dimensions (l x h x p) : 440 x 250 x 730 mm (avec groupe frigorifique)

CD 30 // N° de produit 9105303053
CD 30W (façade blanche) // N° de produit 9105303054

DES SOLUTIONS DE RÉFRIGÉRATION SUR MESURE

FAITES DE VOS ESPACES PERDUS DES ESPACES DE RÉFRIGÉRATION

1. **Support en inox**
2. **Unité de condenseur ventilée en dynamique**
3. **Compresseur à puissance régulée**
4. **Raccords percutables étanches**
5. **Tuyau en cuivre**
6. **Évaporateur**



GROUPES DE FROID POUR TOUTES LES APPLICATIONS

Lorsque les appareils standard ne conviennent pas, il faut recourir aux solutions de réfrigération sur mesure. Les groupes de froid ColdMachine de WAECO sont là pour ça. Grâce au pré-remplissage de réfrigérant et aux raccords percutables étanches. Ils sont aisés à faire installer par un professionnel. Afin de trouver la solution optimale pour chaque configuration, notre gamme ColdMachine propose trois séries de groupes de froid.

Les groupes de froid ColdMachine de WAECO fonctionnent avec des compresseurs à puissance réglable. Ils sont performants, économiques et d'un fonctionnement parfaitement silencieux, efficaces en position inclinée et prêts à être raccordés sur 12/24 volts DC. Chaque série comprend des évaporateurs complémentaires spécifiquement conçus pour s'adapter aux performances du compresseur.

Pour regarder la vidéo d'installation WAECO ColdMachine sur Youtube.

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

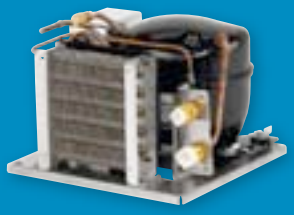
COMPRESSEURS À PUISSANCE RÉGLABLE

Tout système de réfrigération se compose d'un compresseur, d'un condenseur et d'un évaporateur.
Pour permettre un fonctionnement efficace du système, les 3 composants doivent être parfaitement harmonisés.
WAECO offre un large éventail de condenseurs et d'évaporateurs différents.
WAECO utilise exclusivement des compresseurs à puissance réglable qui, associés aux facteurs suivants, contribuent de manière décisive à la grande efficacité des systèmes de réfrigération WAECO :

- Le régime des compresseurs est adapté avec précision aux besoins en puissance des autres composants du système (évaporateur et condenseur).
- Différentes formes et tailles d'évaporateurs à plaque et à lamelles sont disponibles pour les deux puissances de compresseurs. Elles permettent d'équiper au mieux toutes les formes de cuves et optimisent les performances des compresseurs correspondants.
- Les condenseurs à ventilation dynamique ou à lamelles assurent à tout moment l'évacuation de chaleur nécessaire.

Pour consulter la gamme complète et les caractéristiques techniques, voir p. 98 – 102

POUR VOUS AIDER À CHOISIR LE GROUPE DE FROID APPROPRIÉ ET SON LIEU DE MONTAGE

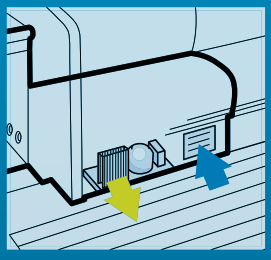


• Condenseur : quels sont les avantages du refroidissement à l'air ?

Tous les groupes frigorifiques WAECO sont refroidis à l'air : la chaleur est évacuée dans l'environnement au moyen de condenseurs ventilés en dynamique.
Avantages par rapport aux groupes frigorifiques refroidis à l'eau : une durée de montage et d'entretien nettement inférieures pour un fonctionnement similaire – en définitive, la température de l'air au niveau de la coque sous la ligne de flottaison est à peine plus élevée que la température de l'eau.

• Évaporateur : à plaque ou à lamelles ?

Plus la surface d'un évaporateur est importante, plus il est possible de retenir la chaleur et donc de générer du froid. Pour les réfrigérateurs à petits volumes, les évaporateurs à plaques, peu coûteux, sont parfaits. Les évaporateurs à lamelles ont une surface jusqu'à cinq fois plus grande que les évaporateurs à plaques de la même taille.



• L'emplacement de montage idéal : où l'air est-il le plus froid sur un bateau ?

L'emplacement idéal se situe sous la ligne de flottaison, l'air y étant déjà refroidi par la température de l'eau. WAECO propose des groupes de froid de diverses conceptions, ce qui permet d'exploiter les espaces les plus inaccessibles.

GROUPES FRIGORIFIQUES
POUR L'ENTRÉE DE GAMME ET L'UTILISATION PROFESSIONNELLE

WAECO ColdMachine série 50

Groupes frigorifiques d'entrée de gamme à un prix attractif.

Conçus pour de petites capacités (jusqu'à env. 130 litres) et pour une utilisation en eaux froides

- Équipé d'un compresseur à puissance réglable
- Deux groupes frigorifiques refroidis à l'air, différentes formes
- Trois types d'évaporateurs parfaitement adaptés à la puissance du compresseur
- Plaque de montage en acier inoxydable résistant à la corrosion
- Efficacité garantie même en position inclinée

WAECO ColdMachine série 80

Groupes professionnels pour un confort de réfrigération individuel

Conçus pour de petites et moyennes capacités (jusqu'à env. 250 litres) et pour une utilisation en eaux assez chaudes

Montage à réaliser **par un professionnel**

- Équipé d'un compresseur à puissance réglable
- Trois groupes frigorifiques refroidis à l'air, différentes formes
- Sept types d'évaporateurs et un accumulateur de froid à commande électronique automatique, parfaitement adaptés à la puissance du compresseur
- Plaque de montage en acier inoxydable résistant à la corrosion
- Efficacité garantie même en position inclinée

WAECO ColdMachine série 90

Groupes professionnels pour les plus grandes exigences

Conçus pour de très grandes capacités (jusqu'à env. 400 litres), pour la congélation (jusqu'à env. 200 litres) et pour une utilisation en eaux tropicales

- Équipé d'un compresseur haute performance à puissance réglable (25% de puissance frigorifique en plus)
- Trois groupes frigorifiques refroidis à l'air, différentes formes
- Trois types d'évaporateurs et un accumulateur de froid à commande électronique automatique, parfaitement adaptés à la puissance du compresseur
- Plaque de montage en acier inoxydable résistant à la corrosion
- Efficacité garantie même en positions inclinées
- Avec électronique AEO (Adaptive Energy Optimiser)

Pour consulter la gamme complète et les caractéristiques techniques, voir p. 98 – 102

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

PACKS À PRIX ATTRACTIFS
GROUPE FRIGORIFIQUE + ÉVAPORATEUR

Pourquoi s'embêter à configurer une installation alors que vous pouvez disposer d'un pack complet à un prix attractif ?

Comprenant l'une de nos meilleures ventes pour les groupes frigorifiques d'entrée de gamme, la WAECO ColdMachine CU 55, ces deux solutions sont parfaites pour de petites capacités et une utilisation en eaux froides. Le pack 1 comprend un évaporateur en L pour des capacités allant jusqu'à 100 litres, le pack 2 utilise un évaporateur en O pour des capacités allant jusqu'à 130 litres.
Les deux évaporateurs conviennent pour un montage horizontal ou vertical.

PACK GROUPE FRIGORIFIQUE ET ÉVAPORATEUR

4.07

Pack 1

WAECO ColdMachine CU 55
Unité de réfrigération pour utilisation en eaux froides
- Tension de raccordement 12/24 V DC
- Compresseur entièrement hermétique avec électronique de commande et protection de sous-tension, disjoncteur à minimum réglable sur batterie de démarrage ou auxiliaire, irréversibilité électronique, ventilateur à courant continu sans collecteur, condenseur à fil à ventilation dynamique, raccords percutables étanches
- Dimensions (l x h x p) 220 x 160 x 220 mm
- Env. 6,5 kg
- Convient pour le montage au sol, plaque de montage en acier inoxydable résistant à la corrosion

Évaporateur en L VD-01 de WAECO
Évaporateur en L pour le montage dans des glacières allant jusqu'à 100 litres
- Puissances frigorifiques de 80 litres max. avec isolation PU de 35 mm, ou de 100 litres max. avec isolation PU de 50 mm
- Puissance absorbée d'env. 35 W
- Pour positions horizontale et verticale, raccords percutables étanches, câble de connexion flexible (environ 2 m), thermostat réglable sans paliers de température (montable à l'extérieur avec bouton bleu et témoins de contrôle LED dans cache plastique blanc), câble électrique d'environ 3 m

N° de produit 9105305543

4.07

Pack 2

WAECO ColdMachine CU 55
Unité de réfrigération pour utilisation en eaux froides
- Tension de raccordement 12/24 V DC
- Compresseur entièrement hermétique avec électronique de commande et protection de sous-tension, disjoncteur à minimum réglable sur batterie de démarrage ou auxiliaire, irréversibilité électronique, ventilateur à courant continu sans collecteur, condenseur à fil à ventilation dynamique, raccords percutables étanches
- Dimensions (l x h x p) 220 x 160 x 220 mm
- Env. 6,5 kg
- Convient pour le montage au sol, plaque de montage en acier inoxydable résistant à la corrosion

Évaporateur en O VD-07 de WAECO
Évaporateur en O pour le montage dans des glacières allant jusqu'à 130 litres
- Contenu de la zone de froid de 100 litres max. avec isolation PU de 35 mm, ou de 130 litres max. avec isolation PU de 50 mm
- Puissance absorbée d'env. 35 W
- Pour positions horizontale et verticale, raccords percutables étanches, câble de connexion flexible (environ 2 m), thermostat réglable sans paliers de température (montable à l'extérieur avec bouton bleu et témoins de contrôle LED dans cache plastique blanc), câble électrique d'environ 3 m

N° de produit 9105305544

www.dometic.fr/marine

CLIMATISEURS MOBILES

Systèmes complets de Dometic 38 – 39
Accessoires pour climatiseurs de bateaux 40
Purificateur d'air 41
Climatiseur de toit pour applications heavy duty 41
Systèmes de climatisation du leader du marché : Condaria, Cruisair et Marine Air 42 – 43

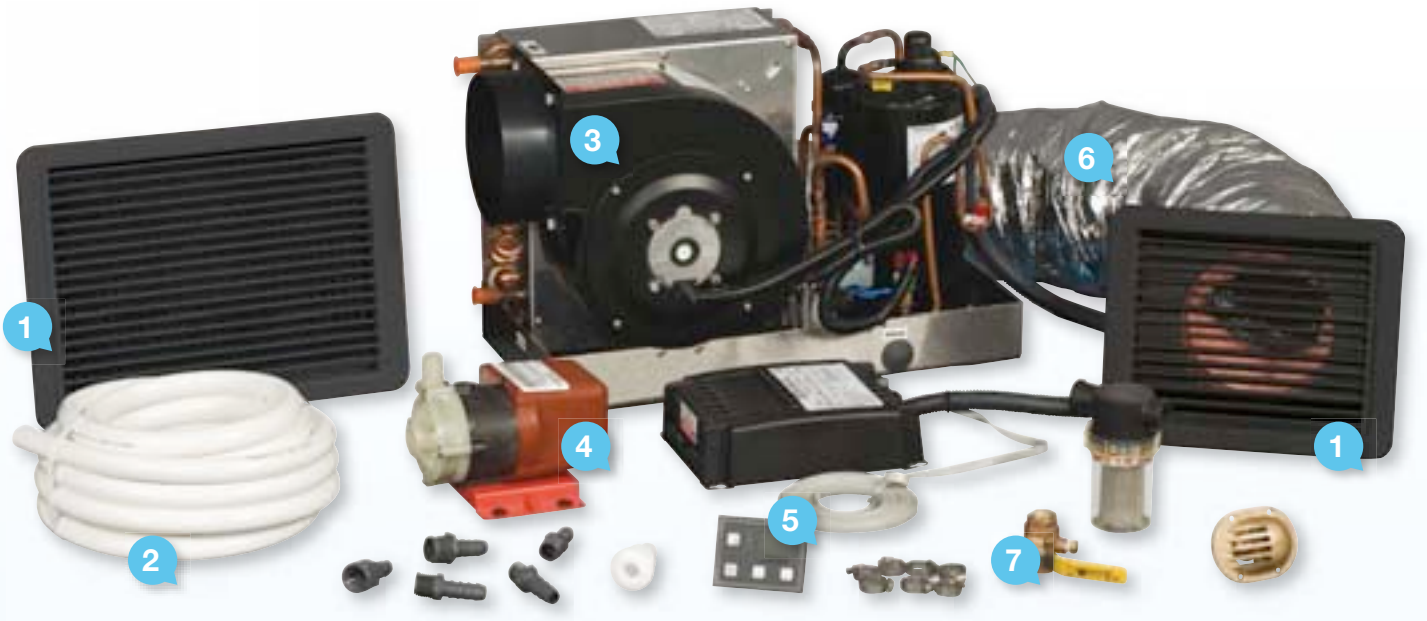
POUR PLANIFIER L'INSTALLATION DE CLIMATISATION DE VOTRE BATEAU

Petit bateau de plaisance ou super yacht à plusieurs cabines : Dometic vous fournit dans tous les cas une solution climatique sur mesure, adaptée à vos besoins et à vos habitudes de voyage. En suivant le code QR placé ci-dessous sur notre site Internet, vous apprendrez comment procéder pour planifier votre climatiseur. Vous y trouverez des informations détaillées concernant les six facteurs suivants, dont il faut tenir compte dans le processus de planification

1. Calcul de la capacité totale nécessaire
2. Nombre et positionnement des unités nécessaires
3. Système de refroidissement à l'eau de mer
4. Conduites et grilles d'aération
5. Éléments de commande
6. Exigences pour l'installation électrique

CLIMATISEURS COMPLETS
À MONTER SOI-MÊME

Les systèmes complets de climatisation Dometic MCS ont été conçus pour une seconde monte rapide et simple. Tous les composants et éléments de montage sont inclus dans le contenu de la livraison. Trois variantes de puissance sont disponibles et leur fonctionnement est encore plus efficace grâce à un nouveau fluide frigorigène moderne qui permet de fournir le confort de l'air conditionné aux cabines de différents types ou tailles. Achetez le kit optionnel de distribution d'air (MCS 12/16 uniquement) pour climatiser une cabine supplémentaire. Un autre avantage des MCS Marine Climate Systems ultra-compacts : grâce à leur technologie efficace de pompe de chaleur, ils peuvent également être utilisés comme systèmes de chauffage lorsque la température de l'eau est > 6°C.



SYSTÈMES COMPLETS ÉPROUVÉS – MONTÉS RAPIDEMENT

1. **Grilles de soufflage et de reprise d'air**
2. **Tuyau pour eau de mer**
3. **Unité de climatisation**
4. **Pompe à eau de mer**
5. **Commande électronique et panneau de commande**
6. **Gaines**
7. **Passe-coque, matériel de fixation, raccords de plomberie, vannes**

POUR TROUVER VOTRE MODÈLE MCS

Le choix du bon modèle MCS adapté à vos besoins dépend de la taille et de l'emplacement de la cabine que vous souhaitez climatiser.
Une cabine sous le pont nécessite moins de capacité par mètre carré qu'une cabine au-dessus du pont ayant de larges fenêtres et une exposition directe au soleil.

Taille maximale de la pièce climatisée (à des températures ambiantes de 20 – 35 °C)

	Pont inférieur (pas de fenêtres)	Pont intermédiaire (petites fenêtres)	Pont supérieur (grandes fenêtres)
Dometic MCS 6	8 m²	5 m²	4 m²
Dometic MCS 12	16 m²	10 m²	8 m²
Dometic MCS 16	23 m²	15 m²	12 m²

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

Kit de montage complet !

LES ATOUTS

- Système puissant, combinant refroidissement, climatisation et chauffage
- Construction super-compacte, moindre encombrement
- Pack complet, avec tous les matériaux de montage nécessaires
- 3 modèles avec des puissances de refroidissement de 6000, 12000 et 16000 Btu/h
- Confort optimisé grâce au panneau de commande multifonctions
- Filtres d'air intégrés, faciles à nettoyer
- Grilles de reprise d'air et de soufflage de qualité
- Accessoires pour MCS 12/16 : kit additionnel pour répartir le flux d'air dans deux cabines séparées, voir p. 41

2.12

Dometic MCS 6 / MCS 12 / MCS 16

Kit complet de climatisation pour un fonctionnement en 230 Volts

	MCS 6	**MCS 12**	**MCS 16**
N° de produit	9108782885	9108782884	9108782886
Puissance frigorifique	6000 BTU/h	12000 BTU/h	16000 BTU/h
Capacité de chauffage	1750 W	3500 W	4700 W
Puissance absorbée (à 230 V) en mode refroidissement / chauffage	621 W / 851 W	759 W / 989 W	1035 W /1357 W
Tension d'entrée	230 V AC (220 à 240 V) / 50 Hz		
Consommation de courant en mode refroidissement / chauffage	2,7 A/3,7 A	3,3 A/4,3 A	4,5 A/5,8 A
Ampérage nécessaire au démarrage (port)	min. 6 A, max. 10 A, fusible temporisé	min. 8 A, max. 10 A, fusible temporisé	min. 11 A, max. 15 A, fusible temporisé
Courant de démarrage	jusqu'à 11 A	jusqu'à 22 A	jusqu'à 32 A
Nombre de vitesses de ventilation	6/automatique	6/automatique	6/automatique
Plage de température (préréglée)	18°C à 30°C	18°C à 30°C	18°C à 30°C
Contrôle thermostatique de la température	Oui	Oui	Oui
Frigorigène	R410a	R410a	R410a
Dimensions (l x h x p) unité de climatisation	407 x 286 x 229 mm	508 x 337 x 245 mm	508 x 343 x 286 mm
commande électronique	165 x 222 x 67 mm	165 x 222 x 67 mm	165 x 222 x 67 mm
Poids	18 kg	26 kg	28 kg
Caractéristiques	Kit complet comprenant les composants pour eau de mer, les gaines et le matériel de montage, l'unité de climatisation monobloc ultra compacte, le tout en matériaux de haute qualité résistant à la corrosion		

Contenu : unité de climatisation, commande électronique et panneau de contrôle, pompe à eau de mer, filtre à eau de mer, gaines, grilles de soufflage et de reprise d'air, tuyau pour refroidissement eau de mer, passe-coque, matériel de fixation, raccords de plomberie, vannes

ACCESSOIRES
POUR CLIMATISEURS DE BATEAUX

2.12

Grilles de ventilation en bois véritable

Pour les systèmes de climatisation MCS de Dometic

- Impression de grande qualité
- Les lamelles se retirent pour faciliter le nettoyage
- Grille de reprise d'air avec filtres échangeables, faciles à nettoyer
- Grille de soufflage avec lamelles mobiles, à ressorts des deux côtés

Contactez votre revendeur local pour connaître toutes les grilles de ventilation en bois véritable disponibles.

2.12

Démarreur progressif SmartStart™ de Dometic

Réduit le courant de démarrage du compresseur du climatiseur

- Empêche les pics de tension, prévient les pannes de courant
- Démarrage sans problème du climatiseur même lorsque l'intensité du courant du quai est faible

230 V, 50/60 Hz pour les climatiseurs de 12 000 – 30 000 BTU/h // N° de produit 9108680633
230 V, 50/60 Hz pour les climatiseurs de 30 000 – 60 000 BTU/h // N° de produit 9108680637

Dometic Marine Products
Dealer Locator

Pour trouver votre revendeur le plus proche : www.dometic.fr/marine

PURIFICATEUR D'AIR DOMETIC BREATHE EASY™

L'air ambiant peut être cinq fois plus pollué que l'air extérieur, surtout à bord. Une agression considérable pour l'organisme humain ! Les purificateurs d'air Breathe Easy™ garantissent un air propre et sain à respirer et stoppent les odeurs de moisi.

LES ATOUTS

- Élimine les mauvaises odeurs
- Réduit les substances nocives jusqu'à 99,9 %
- Peut réduire les allergies et les symptômes d'asthme
- Lumière UV spéciale ne produisant aucun ozone nuisible

2.12

Dometic In-Duct Breathe Easy™

Purificateur d'air à monter dans les canalisations

- Diamètre : 102 mm ou 152 mm
- Raccordement 230 V

ø 102 mm // N° de produit 9108682881
ø 152 mm // N° de produit 9108681937

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

2.12

Pompes centrifuges pour eau de mer

Pour l'entraînement du circuit d'eau de mer des unités de climatisation pour bateaux

- Roue à entraînement magnétique sans usure ni entretien
- Moteur efficace à faible consommation de courant
- Fonctionnement silencieux

PML250C, 230 V // N° de produit 9108549752
PML500CK, 230 V // N° de produit 9108549753
PMA1000C, 230 V // N° de produit 9108549776

2.12

Kit de distribution d'air

Ce kit d'extension pour les MCS 12 et MCS 16 de Dometic vous permet de refroidir ou chauffer deux cabines en même temps. Sa conception flexible lui permet de s'adapter à chaque installation spécifique.

- Solution à prix attractif pour deux cabines

N° de produit 9108549923

CLIMATISEUR DE TOIT
POUR APPLICATIONS HEAVY DUTY

Forme extrêmement robuste, faible poids et une puissance de réfrigération de 12 000 BTU/h : le climatiseur DuraSea de Dometic s'avère la solution idéale de climatisation pour les bateaux d'approvisionnement, de patrouille et d'habitation.

L'unité de climatisation fonctionnant à refroidissement d'air peut être installée à plat sur tous les ponts ou toits horizontaux, afin de climatiser la zone située directement en dessous. Sur le dessous de l'unité – accessible à partir de la cabine – se trouve la régulation des niveaux de température et de ventilation ; s'y trouvent également l'évacuation d'air et deux conduits d'aération qui soufflent l'air dans des directions opposées afin d'augmenter la puissance de refroidissement.

LES ATOUTS

- Montage simple – pas de poses de conduites
- Composants résistants à la corrosion
- Fonctionnement sans vibration
- Préparés pour le montage sur le toit ou le pont

Le diffuseur d'air (disponible séparément) et les éléments de commande sont fixés au plafond.

Le compresseur est fixé en haut et en bas afin d'éviter les vibrations.

2.12

Climatiseur DuraSea

pour bateaux de travail

Climatiseur de toit // N° de produit 9108792081

Accessoires absolument nécessaires
Kit de distribution d'air // N° de produit 9108798428

TROIS MARQUES FORTES DE LA MAISON DOMETIC

55 ANS D'EXPÉRIENCE DANS LE SECTEUR DES BATEAUX

Depuis plus d'un demi-siècle, nous livrons aux propriétaires et équipementiers des solutions de confort de grande qualité pour les bateaux et les yachts. Notre compétence en climatisation remonte à cette époque. Nous avons sans cesse tenu compte des exigences du marché et nous pouvons vous proposer aujourd'hui une gamme qui répond à tous les désirs. Solutions de climatisation sur mesure pour les bateaux de 7 à 150 m de longueur et plus, grâce à trois marques qui ont fait leurs preuves.

SYSTÈMES D'ÉVAPORATION DIRECTE (installations compactes et installations split)

Les systèmes d'évaporation directe refroidissent et chauffent à l'aide d'un frigorigène sous forme gazeuse. Sur les installations compactes, tous les composants principaux sont intégrés dans un châssis. Sur les climatiseurs split, le condenseur et l'évaporateur sont montés séparément et raccordés par une ligne isolée en cuivre. Il est possible de raccorder deux souffleries sur un même condenseur, afin de refroidir deux cabines ou une pièce plus grande. Les installations compactes peuvent refroidir une ou (grâce à un câblage supplémentaire) deux cabines.

SYSTÈMES D'EAU GLACÉE

Le module de refroidissement installé dans la pièce des machines alimente toutes les pièces à climatiser par un circuit de refroidissement à eau chaude ou froide. Les différentes cabines sont refroidies ou chauffées grâce à des échangeurs thermiques. Les systèmes de refroidissement sont des solutions parfaites également pour les très grands bateaux ou les yachts comportant de nombreuses cabines. Il est possible d'intégrer un nombre au choix d'échangeurs thermiques à soufflerie dans le système.

APPLICATIONS REFROIDIES À L'AIR

Ces climatiseurs sont conçus pour un montage à l'extérieur et sont prévus pour résister à des environnements marins difficiles. Disponibles en modèles split et compacts, ces systèmes refroidis à l'air ne requièrent pas de pose de conduites et remplacent parfaitement des systèmes non-marinisés.

Condaria by Dometic GROUP

Cruisair® by Dometic GROUP

MARINE AIR SYSTEMS® AIRRRRRRR by Dometic GROUP

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

EXTRAIT DE NOTRE LISTE DE CLIENTS

Aicon
Amels
Astondoa
Azimut
Baltic Yachts
Bavaria
Bayliner
Beneteau
Benetti
Bertram
Boston Whaler
Broward
Burger
Cabo
Chaparral
Cheoy Lee
Chinese Coast Guard
Chinese Customs
Christensen
CNB
Cobalt
Cranchi
CRN
Crownline
Delphia
Donzi
Doral
Dufour
English Pilot Boats
Fairline
Ferretti
Fipa Group
Fountaine Pajot
Four Winns
French Coast Guard
Galeon
Grady White
Grand Banks
Hanse
Hatteras
Hinkley
Horizon
Hunter
Indian Navy
Israeli Navy
Jeanneau
Jefferson
Johnson
Lagoon
Luhrs
Maritimo
Mexican Coast Guard
Monte Carlo Yachts
Monterey
Mustang
Nautor's Swan
Norhavn
Ocean Alexander
Oyster
Palmer Johnson
Pendennis
Pershing
Premier
President
Princess
Proteksan
Regal
Rinker
Riva
Riviera
RMK
Robertson and Caine
Sabre
Sanlorenzo
Salona Yachts
Sea Ray
Sealine
Selene
Sessa Marine
Silverton
Skipperliner
South Coast
Spanish Coast Guard
Sri Lanka – Navy
Stamas
Sunbeam Yachts
Sunreef
Sunrunner
Sunseeker
Ta Shing
Tecnomar
Thunderbird
Tiara
Trinity
US Coast Guard
US Navy
Velvette Marine
Vicem
Viking
Vision
Wally
Wellcraft
Westport
Windy Boats

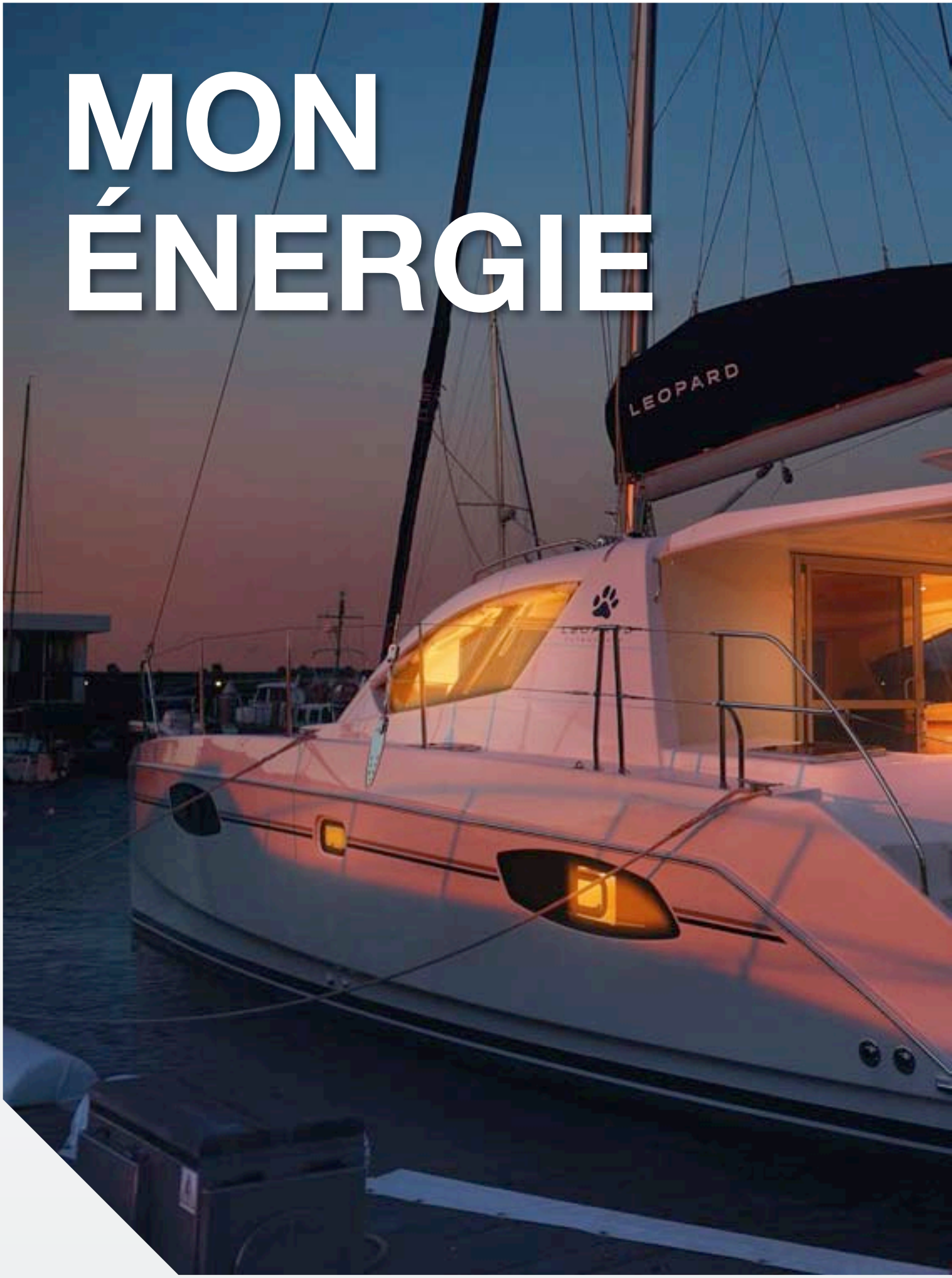
Le plus grand service au monde d'assistance pour les bateaux

Dometic GROUP

Grâce à la qualité exceptionnelle, les problèmes sont heureusement très rares sur les systèmes de climatisation de la marque Dometic. Mais si un dysfonctionnement survient ou qu'il vous faut une pièce de rechange, Dometic n'est jamais loin. Nous sommes présents dans plus de 100 pays, sur tous les continents, et la plupart du temps situés à proximité des côtes. Ainsi, nos clients du monde entier reçoivent rapidement l'assistance professionnelle qu'ils attendent.

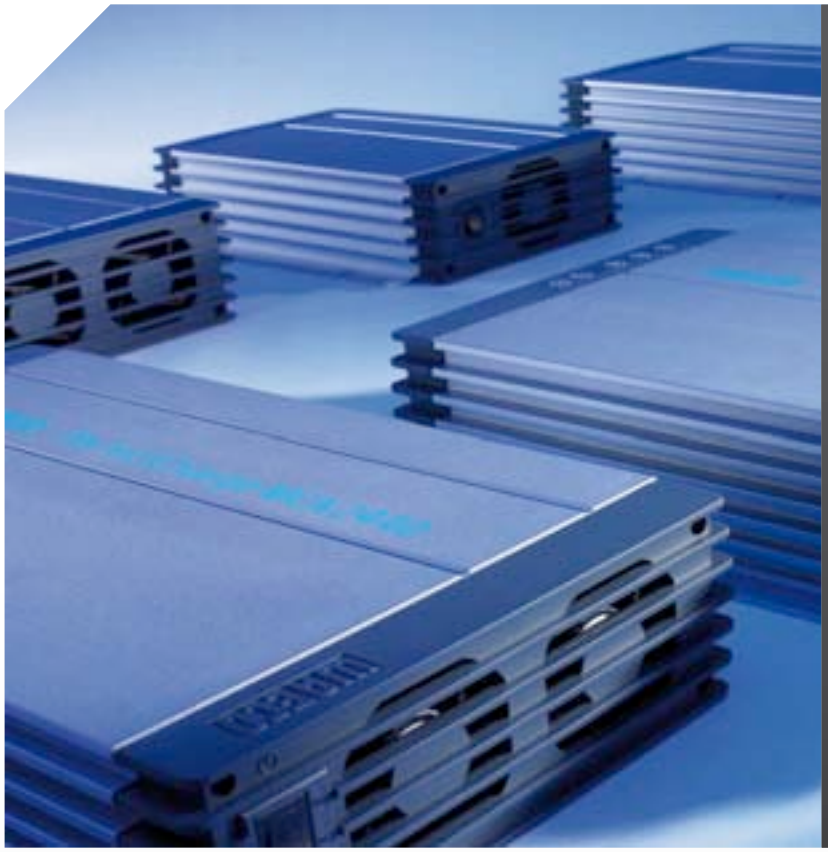
Les exigences de qualité inhérentes aux marques Cruisair, Marine Air et Condaria ont fait de nous les leaders du marché dans le secteur des climatiseurs pour bateaux. Comme chaque bateau est différent, nous fournissons à nos partenaires OEM du travail sur mesure.

Gamme complète de climatiseurs sur Internet !
Vous trouverez de plus amples informations sur tous les modèles de climatiseurs des marques Condaria, Cruisair et Marine Air sur **www.dometic.fr/marine**
Le code QR vous y mène directement.


MON
ÉNERGIE
LEOPARD

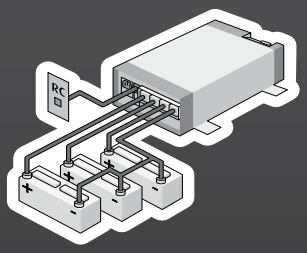
ÉLECTRONIQUE MOBILE

Chargeurs de batterie	46 – 47
Système de gestion des batteries / Entretien et maintenance des batteries	48
Chargeur automatique IU0U / Chargeur universel / Mini onduleur	49
Chargeurs et stabilisateurs de batterie / Convertisseurs de tension	50
Onduleurs sinusoïdaux	51 – 53
Onduleurs	54 – 55
Onduleur sinusoïdal à chargeur automatique intégré / Générateur	56 – 57
Caractéristiques techniques	104 – 109



LES ATOUTS

- Design compact et léger
- Interface bus de série
- Caractéristique de charge IU0U à 6 niveaux optimisée pour le chargement des batteries au gel, à électrolyte liquide ou humide.
- Compatibles avec le système de gestion des batteries Dometic MPC-01
- Mode nuit pour un chargement silencieux, à demi-puissance de charge
- Télécommande, capteur Hella et capteur de température en accessoires



TEMPS DE CHARGE NETTEMENT PLUS COURTS !

CHARGEURS WAECO PERFECTCHARGE

Technologie de charge exceptionnelle au meilleur prix

Une charge complète plus rapide – montage plus rapide – prix avantageux : les chargeurs IU0U PerfectCharge de WAECO séduisent sur toute la ligne. Ils conviennent pour toutes les batteries au plomb, avec un chargement particulièrement doux et rapide, grâce à une caractéristique de charge à 6 niveaux. Une interface Bus de série permet en outre d'intégrer parfaitement les chargeurs dans des systèmes Bus, si besoin. Avec leur poids particulièrement faible et une forme très compacte, les appareils se montent sans problème, même dans des espaces réduits.

Accessoires disponibles

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

Les chargeurs IU0U PerfectCharge de WAECO ont une plage de tension d'entrée de 110 à 230 Volts (90 à 260 Volts) et sont disponibles en variantes de puissance de 15 A à 80 A.

3.16

WAECO PerfectCharge MCA 1215

- Sorties batterie : 1 sortie plus une sortie 1 A pour batterie de démarrage
- Courant de charge : 15 A

12 V // N° de produit 9102500027

3.16

WAECO PerfectCharge MCA 1225

- Sorties batterie : 2 sorties plus une sortie 1 A pour batterie de démarrage
- Courant de charge : 25 A

12 V // N° de produit 9102500028

3.16

WAECO PerfectCharge MCA 1235

- Sorties batterie : 2 sorties plus une sortie 1 A pour batterie de démarrage
- Courant de charge : 35 A

12 V // N° de produit 9102500029

3.16

WAECO PerfectCharge MCA 1250

- Sorties batterie : 3
- Courant de charge : 50 A

12 V // N° de produit 9102500030

3.16

WAECO PerfectCharge MCA 1280

- Sorties batterie : 3
- Courant de charge : 80 A

12 V // N° de produit 9102500031

3.16

WAECO PerfectCharge MCA 2415

- Sorties batterie : 2
- Courant de charge : 12,5 A

24 V // N° de produit 9102500032

3.16

WAECO PerfectCharge MCA 2425

- Sorties batterie : 3
- Courant de charge : 25 A

24 V // N° de produit 9102500033

3.16

WAECO PerfectCharge MCA 2440

- Sorties batterie : 3
- Courant de charge : 40 A

24 V // N° de produit 9102500034

Avec une interface bus

Deux interfaces bus de série

La compatibilité bus rend le raccordement d'un capteur de batterie ou l'intégration dans un système de gestion comme le MPC 01 particulièrement simple.

Commutateurs DIP

Les quatre commutateurs DIP permettent de configurer la courbe optimale de chargement pour le type de batterie raccordé (au gel, à électrolyte liquide ou humide). Il est possible de régler la tension de commutation et la tension de maintien en fonction des indications du fabricant de la batterie.

Interface numérique

Interface pour le raccordement d'un contrôle externe de fonctionnement ou d'un commutateur externe permettant par exemple de mettre le chargeur en mode nuit.

ANALYSE EXACTE DE LA BATTERIE
DOMETIC MPC 01

Rien ne lui échappe : le capteur de batteries intelligent fourni avec le MPC 01 mesure le courant actuel et la tension actuelle des batteries raccordées. Il utilise ces données pour calculer les capacités et l'état de charge. Il veille à ce qu'en cas de batterie déchargée ou défectueuse, un avertissement soit émis et que l'ordre de coupure du circuit de charge soit donné. Avec son aide, les chargeurs PerfectCharge de WAECO déploient tout leur potentiel. Le capteur de batterie adapte la tension de charge à la courbe correspondante de la batterie, afin d'obtenir un chargement particulièrement rapide et optimal.

NOUVEAU

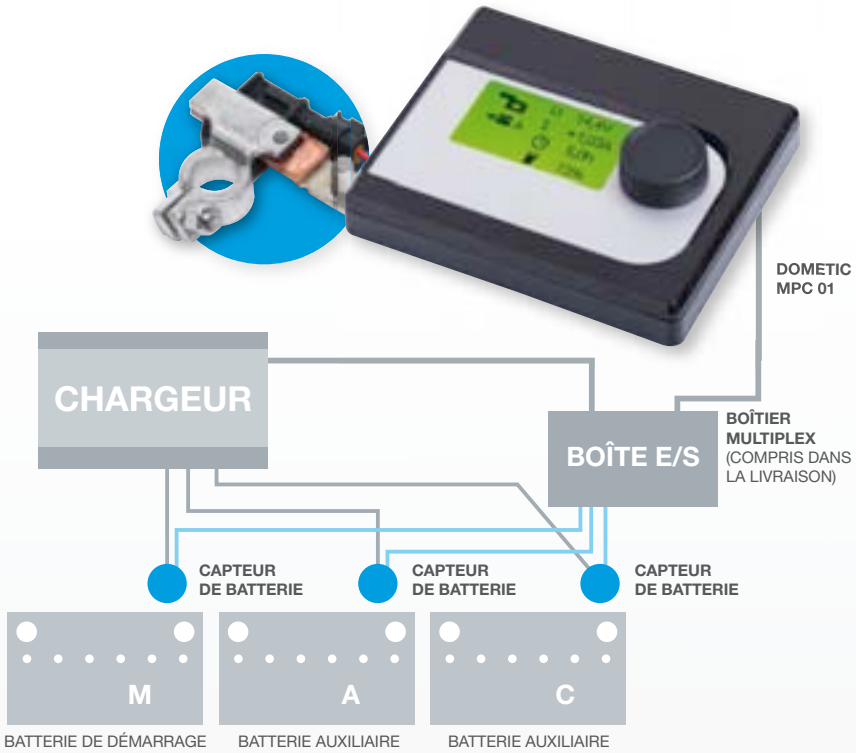
3.16

NOUVEAU ! Dometic MPC 01

Système intelligent de gestion des batteries,
avec écran et capteur de batteries

- Tension d'entrée : 8 – 16 Volts
- Consommation de courant : 150 mA en mode affichage, 10 mA en mode veille
- Interface CIB
- Possibilité de raccorder deux autres capteurs de batterie (accessoires)
- Dimensions écran (l x h x p) :
  142 x 117 x 16 mm (avec bouton rotatif)
  142 x 117 x 6 mm (sans bouton rotatif)

N° de produit 9102500073
Accessoires:
Capteur Hella MCA-HS1, 12 V
N° de produit 9102500038



RÉNOVATEUR & CONDITIONNEUR DE BATTERIE :
MAINTENEZ VOS BATTERIES EN FORME !

3.28

WAECO PerfectBattery BR 12

Rénovateur de batterie 12 Volts
Prolonge la durée de vie des batteries humides,
au gel et à électrolyte liquide

- Empêche le sulfatage, responsable de la fin prématurée de la plupart des batteries au plomb
- Réanime des batteries apparemment défectueuses en éliminant les cristaux de sulfate existants

N° de produit 9103556045

3.28

WAECO PerfectBattery BC 100

Conditionneur de batterie, 12 Volts
Un appareil pour trois fonctions: mise en condition, chargement,
bloc d'alimentation de secours

- Séance de remise en forme pour les batteries 12 Volts
- Maintien de la puissance en cas d'immobilisation prolongée
- Utilisable également comme chargeur et comme bloc d'alimentation de secours

N° de produit 9102500044

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

TECHNIQUE DE CHARGE IU0U ÉPROUVÉE
À PRIX D'ENTRÉE DE GAMME

Chargeur compact IU0U de WAECO : chargement rapide et en douceur de batteries allant jusqu'à 100 Ah

La performance à petit prix : le chargeur compact PerfectCharge de WAECO est idéal pour les batteries d'alimentation (jusqu'à 100 Ah) de petits bateaux. Grâce à sa grande plage de tension d'entrée, le chargeur peut compenser les perturbations du réseau, un désagrément courant dans les ports.
De plus, le « mode Switch » moderne assure un rendement élevé.

3.16

WAECO PerfectCharge IU 812

Chargeur automatique IU0U, 12 Volts
Technologie de charge optimale pour le chargement des batteries 12 Volts au gel, à électrolyte liquide ou humide

- Pour le chargement d'une batterie
- Tension d'entrée : 230 V DC
- Plage de tension d'entrée : 180 – 253 V AC / 50 – 60 Hz
- Tension nominale de batterie : 12 V DC
- Tension de fin de charge : 14,4 V DC
- Tension de maintien de charge : 13,6 V DC
- Capacité max. de la batterie : 100 Ah
- Courant de charge maximal : 8 A
- Température de fonctionnement : 0 °C à +50 °C

N° de produit 9103555791

POUR LES PETITS APPAREILS ET LES ORDINATEURS PORTABLES : MINI-ONDULEUR ET CHARGEUR

3.29

WAECO PocketPower SI 102

Mini-onduleur pour utilisations mobiles, 100 Watts
Transforme la tension de batterie 12 Volts en tension à onde sinusoïdale modifiée de 230 Volts

- Onde sinusoïdale modifiée
- Puissance de sortie permanente : 100 W
- Puissance de crête : 200 W
- Support de montage
- Prise Euro
- Poids : 282 g
- L x h x p : 67 x 43 x 125 mm

N° de produit 9105303816

3.29

WAECO PocketPower LC

Chargeur universel pour ordinateurs portables, pour l'utilisation dans des véhicules / des bateaux

- Puissance de sortie : 90 W
- 13 adaptateurs pour plus de 400 ordinateurs portables différents
- Identification automatique de la tension de charge adaptée
- Port USB plus câble micro-USB pour chargement simultané de téléphones portables
- Système breveté d'adaptateur enfichable
- Protection automatique contre la surtension et la basse tension
- Poids : 255 g
- L x h x p : 124,8 x 50 x 31,5 mm

N° de produit 9102500022

DE L'ÉNERGIE DISPONIBLE À TOUT MOMENT

Chargeurs et stabilisateurs de batterie IU

Les appareils sensibles de 12 V ont besoin d'une tension constante, que la batterie de bord ne peut pas toujours leur fournir. Il suffit alors d'utiliser un chargeur et stabilisateur de batterie IU PerfectCharge: il stabilise la tension, compense les surtensions et les sous-tensions dans une plage de 8 à 16 Volts.
En augmentant la tension de chargement, il vous permet en outre de charger totalement les batteries des appareils auxiliaires pendant le trajet.

3.16

WAECO PerfectCharge DC 08 / DC 20 / DC 40

Chargeurs et stabilisateurs de batterie avec courant de sortie de 8 A / 20 A / 40 A

- Idéal pour stabiliser la tension et charger une batterie auxiliaire durant le trajet
- Rendement élevé
- Tensions d'entrée et de sortie séparées de manière galvanique

DC 08, 8 A, 12 V » 12 V // N° de produit 9102500055
DC 20, 20 A, 12 V » 12 V // N° de produit 9102500045
DC 40, 40 A, 12 V » 12 V // N° de produit 9102500056

Convertisseurs de tension

Quand le système de navigation 12 Volts doit être alimenté par la batterie de bord 24 Volts et que la cafetière électrique 24 Volts fonctionne sans difficulté en 12 Volts, c'est que les convertisseurs de tension PerfectPower sont de la partie.
Ces appareils satisfont ainsi aux plus hautes exigences concernant la stabilité de tension et la sécurité de fonctionnement. Fonction supplémentaire de chargeur IU de haute qualité, possibilité de fonctionnement en parallèle.

3.18

WAECO PerfectPower DCDC 10 / DCDC 20 / DCDC 40

Convertisseurs de tension avec courant de sortie de 10 A, 20 A, 40 A

- Idéaux pour les consommateurs sensibles
- Tensions d'entrée et de sortie séparées de manière galvanique
- Egalement utilisables comme chargeurs
- Dans le cas d'un besoin élevé en énergie, le fonctionnement en parallèle de plusieurs convertisseurs est possible

DCDC 10, 10 A, 12 V » 24 V // N° de produit 9102500057
DCDC 20, 20 A, 12 V » 24 V // N° de produit 9102500058
DCDC 10, 10 A, 24 V » 24 V // N° de produit 9102500061
DCDC 20, 20 A, 24 V » 12 V // N° de produit 9102500059
DCDC 40, 40 A, 24 V » 12 V // N° de produit 9102500060

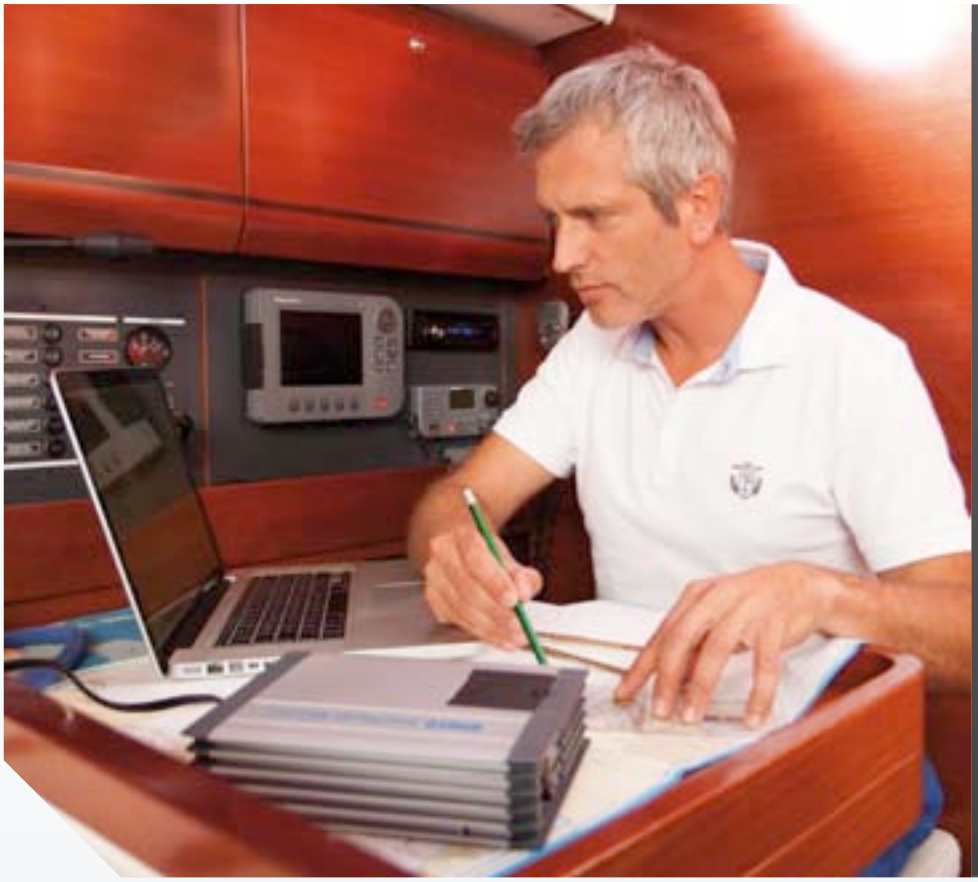
LES ATOUTS

- Rechargement complet pendant le trajet
- Stabilise la tension pour les appareils 12 Volts sensibles
- Rendement élevé
- Tension de sortie séparée de manière galvanique
- Bonne tension de sortie
- Fonctionnement possible en parallèle

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

ONDE SINUSOÏDALE PARFAITE
À UN PRIX EXCEPTIONNEL

Si un seul appareil « modeste » de 230 Volts est utilisé à bord – un téléviseur, un lecteur de DVD, par exemple ou le chargeur du téléphone portable – les deux plus petits modèles MSI 212/224, ou MSI 412/424 SinePower de WAECO suffisent. D'une forme super plate, ils fournissent 150 et 350 respectivement, ainsi qu'une interface USB, le tout à un prix extrêmement intéressant !



LES ATOUTS

- Forme extrêmement plate, faible poids
- Port USB de série
- Prise bien accessible intégrée sur le dessus de l'appareil
- Rapport qualité/prix très intéressant
- MSI 212 / 224 avec prise allume-cigares

Prix avantageux

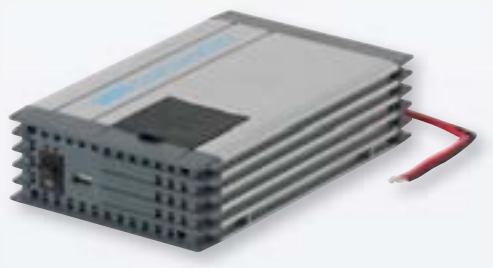
3.30

WAECO SinePower MSI 212 / MSI 224

Onduleur sinusoïdal 150 W

- Puissance de sortie permanente : 150 W
- Puissance de crête : 300 W
- Poids : 0,82 kg

12 V // N° de produit 9102600124
24 V // N° de produit 9102600125



3.30

WAECO SinePower MSI 412 / MSI 424

Onduleur sinusoïdal 350 W

- Puissance de sortie permanente : 350 W
- Puissance de crête : 700 W
- Poids : 0,82 kg

12 V // N° de produit 9102600126
24 V // N° de produit 9102600127

Léger et compact

LES ATOUTS

- Leurs très fortes puissances de crête en font la solution optimale pour les appareils sensibles ayant des courants de démarrage élevés
- Modèle ultra-compact et léger
- Montage rapide et facile
- Priorité de commutation intégrée ou en accessoire

WAECO SINEPOWER
ONDULEURS SINUSOÏDAUX À PUISSANCE DE CRÊTE TRÈS ÉLEVÉE

Priorité de commutation sur secteur et interface bus CAN en option

Les onduleurs sinusoïdaux SinePower génèrent une tension alternative pure de 230 Volts, comme les prises domestiques, à partir d'une tension de batterie de 12 ou 24 Volts. Ils garantissent ainsi le fonctionnement mobile et sans problèmes des appareils de toutes sortes, même les plus sensibles (p. ex. ordinateur, cafetière à dosettes, brosse à dents électrique, etc.).

La caractéristique de cette génération d'onduleurs WAECO, ce sont les puissances de crête très élevées. Les appareils disposent de suffisamment de marge pour pouvoir fournir sans effort les courants de démarrage élevés des appareils raccordés. Autres points positifs : montage simple, forme super compacte, faible poids – même en cas de place réduite, les onduleurs se rangent sans problème.

Télécommandes en accessoires

voir p. 106

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

VERSIONS **SANS** PRIORITÉ DE COMMUTATION SUR SECTEUR

Si l'on n'a pas besoin de la priorité de commutation, on peut choisir parmi trois modèles SinePower particulièrement économiques. Si nécessaire, la priorité de commutation disponible en accessoire peut se rajouter sans problème.

3.30

WAECO SinePower MSI 912 / MSI 924

Onduleur sinusoïdal 900 W

- Puissance de sortie permanente : 900 W
- Puissance de crête : 1600 W

MSI 912, 12 V //
N° de produit 9102600111
MSI 924, 24 V //
N° de produit 9102600112

3.30

WAECO SinePower MSI 1312 / MSI 1324

Onduleur sinusoïdal 1300 W

- Puissance de sortie permanente : 1300 W
- Puissance de crête : 2400 W

MSI 1312, 12 V //
N° de produit 9102600113
MSI 1324, 24 V //
N° de produit 9102600114

3.30

WAECO SinePower MSI 1812 / MSI 1824

Onduleur sinusoïdal 1800 W

- Puissance de sortie permanente : 1800 W
- Puissance de crête : 3200 W

MSI 1812, 12 V //
N° de produit 9102600115
MSI 1824, 24 V //
N° de produit 9102600116

VERSIONS **AVEC** PRIORITÉ DE COMMUTATION SUR SECTEUR

Toutes les variantes SinePower d'une puissance de 1800 Watts et plus disposent d'une priorité de commutation sur secteur avec synchronisation de la tension, et les modèles de 2300/3500 Watts disposent en plus d'une interface bus.

3.30

WAECO SinePower MSI 1812T / MSI 1824T

Onduleur sinusoïdal 1800 W

- Puissance de sortie permanente : 1800 W
- Puissance de crête : 3200 W

MSI 1812T, 12 V //
N° de produit 9102600117
MSI 1824T, 24 V //
N° de produit 9102600118

3.30

WAECO SinePower MSI 2312T / MSI 2324T

Onduleur sinusoïdal 2300 W

- Puissance de sortie permanente : 2300 W
- Puissance de crête : 4000 W

MSI 2312T, 12 V //
N° de produit 9102600119
MSI 2324T, 24 V //
N° de produit 9102600120

3.30

WAECO SinePower MSI 3512T / MSI 3524T

Onduleur sinusoïdal 3500 W

- Puissance de sortie permanente : 3500 W
- Puissance de crête : 6000 W

MSI 3512T, 12 V //
N° de produit 9102600121
MSI 3524T, 24 V //
N° de produit 9102600122

LES ATOUTS

- Conviennent également pour les appareils électriques à commande CPR
- Protection contre les inversions de polarité grâce à des fusibles remplaçables
- Commutateur de marche / arrêt externe
- Pieds de montage enfichables et réglables individuellement
- Avec connecteur allume-cigares 12 ou 24 V (PerfectPower PP 152 / PP 154)

ONDE SINUSOÏDALE MODIFIÉE !
ONDULEURS WAECO PERFECTPOWER

230 Volts pour de nombreux appareils courants

Les onduleurs à prix attractifs de la série PerfectPower de WAECO fournissent une tension de sortie à onde sinusoïdale modifiée suffisante pour tous les appareils avec une plage de tension d'entrée étendue (sèche-cheveux,aspirateur, micro-ondes). Les deux onduleurs ultra puissants (1000/2000 Watts) sont équipés d'une priorité de commutation sur secteur et peuvent être raccordés à une télécommande. Tous les modèles PerfectPower peuvent s'allumer et s'éteindre par un commutateur externe et disposent de pieds de montage réglables en hauteur.

Face arrière : commutateur marche / arrêt et raccordement pour commutateur marche / arrêt externe

Face avant : prise Schuko ronde et témoins à LED

Aide au montage : pieds de montage enfichables et réglables individuellement

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

3.18

WAECO PerfectPower PP 152 / PP 154

Onduleur 150 W

- Puissance de sortie permanente : 150 W
- Puissance de pointe : 350 W
- Poids : env. 0,84 kg
- Avec connecteur allume-cigares

12 V // N° de produit 9105303791
24 V // N° de produit 9105303794

3.18

WAECO PerfectPower PP 402 / PP 404

Onduleur 350 W

- Puissance de sortie permanente : 350 W
- Puissance de pointe : 700 W
- Poids : env. 0,99 kg

12 V // N° de produit 9105303796
24 V // N° de produit 9105303799

3.18

WAECO PerfectPower PP 602 / PP 604

Onduleur 550 W

- Puissance de sortie permanente : 550 W
- Puissance de pointe : 1100 W
- Poids : env. 1,4 kg

12 V // N° de produit 9105303801
24 V // N° de produit 9105303804

3.18

WAECO PerfectPower PP 1002 / PP 1004

Onduleurs grande puissance de 1000 W

- Puissance de sortie permanente : 1000 W
- Puissance de pointe : 2000 W
- Poids : env. 3,5 kg

12 V // N° de produit 9102600002
24 V // N° de produit 9102600028

3.18

WAECO PerfectPower PP 2002 / PP 2004

Onduleurs grande puissance de 2000 W

- Puissance de sortie permanente : 2000 W
- Puissance de pointe : 4000 W
- Poids : env. 5 kg

12 V // N° de produit 9102600027
24 V // N° de produit 9102600029

Avec priorité de commutation sur secteur

Télécommande en accessoires

voir p. 108

Equipement du CombiPower :

1. **Raccord au pôle + de la batterie**
2. **Raccord au pôle – de la batterie**
3. **Raccords pour capteur de température bus CAN, RS232, télécommande**
4. **Interrupteur DIP de configuration**
5. **Raccord séparé pour batterie de démarrage +5 A**
6. **Interrupteur marche / arrêt**
7. **Raccords 230 Volts**
8. **Rail de fixation des câbles**
9. **Raccord de mise à la terre**

WAECO COMBIPOWER –

ONDULEUR SINUSOÏDAL ET CHARGEUR AUTOMATIQUE EN UN SEUL APPAREIL

L'alimentation externe a une capacité limitée ? Pourtant, à bord, tout va bien. Parce que le CombiPower surveille le réseau d'entrée et réagit à la situation correspondante. La capacité limitée des sources d'énergie externes est ainsi renforcée par le courant de la batterie. En cas de panne de la source externe, l'onduleur se charge automatiquement d'alimenter les appareils raccordés. Si le courant du secteur est disponible, la batterie est chargée en fonction du réglage du limitateur de courant et de la consommation actuelle en 230 V.

3.30

WAECO CombiPower 2012 / 2024

Onduleur sinusoïdal à chargeur automatique intégré,
12 ou 24 V /2000 W Renforce l'alimentation du courant alternatif externe grâce à l'énergie de la batterie

Onduleurs sinusoïdaux
- Tension d'entrée : 12 Volts ou 24 Volts
- Puissance de sortie permanente de 2000 Watts
- Puissance de sortie de crête de 3000 Watts pendant 3 sec. pour une puissance au démarrage élevée
- Mise à la terre automatique faisant fonction de disjoncteur RCD

Chargeur automatique
- Courant de charge : 30 – 100 A, réglable
- Courant de transfert : 50 A (230 Volts)
- Caractéristique de charge à 6 niveaux avec fonction de conditionnement
- 2e sortie pour la batterie de démarrage 5 A

CombiPower 2012 // 12 Volts //
N° de produit 9102600104
CombiPower 2024 // 24 Volts //
N° de produit 9102600105

L'appareil compact est parfaitement préparé pour l'installation : des cornières de montage à droite et à gauche avec deux perçages chacune, ainsi que la facilité d'accès à tous les raccordements. L'unité de contrôle / la télécommande est montée séparément.

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

GÉNÉRATEUR DIESEL
LA PUISSANCE COMPACTE

Il est particulièrement puissant : avec une puissance permanente de 3,5 kW, BLUTEC 40D alimente sans problème deux climatiseurs compacts. La tension sinusoïdale parfaite, contrôlée par un microprocesseur, satisfait même les exigences des appareils électroniques très sensibles.
Une sortie 12 Volts supplémentaire est disponible pour le chargement de la batterie de démarrage. Le BLUTEC est l'un des générateurs diesel les plus compacts du marché et trouve sans problème sa place à bord.

LES ATOUTS

- Forte puissance permanente :
- Idéal pour faire fonctionner les climatiseurs Dometic
- Faible poids et faible encombrement au sol
- Écran de commande numérique confortable
- Carburant diesel

Générateur diesel : **la puissance compacte**

3.39

Dometic BLUTEC 40D

Générateur diesel 3,5 kW de courant alternatif 230 Volts

- Idéal pour faire fonctionner deux climatiseurs puissants (p. ex. de chacun 15000 BTU/h)
- Faible poids et faible encombrement au sol
- Modèle robuste dans un caisson en inox
- Écran de commande numérique confortable

N° de produit 9102900202
Kit d'installation pour le montage absolument nécessaire //
N° de produit 9102900035

MON CONFORT

SOLUTIONS DE CONFORT À BORD

Aspirateurs 60 – 61
Nettoyants pour bateaux 62
Coffres-forts 63

LES ATOUTS

- Aspirateur très maniable avec batterie intégrée pour application mobile dans le bateau, la voiture, le camping-car, la caravane et la maison
- Liberté de mouvement maximale grâce à la batterie 12 Volts rechargeable
- Rechargement en 12 et 230 Volts
- Aspiration jusqu'à 400 mm de colonnes d'eau
- Nettoyage sans difficulté du réservoir et du filtre en tissu

ASPIRATEUR EAU ET POUSSIÈRE
NETTOYAGE OPTIMAL

Le WAECO PowerVac PV 100, très maniable, se passe d'une alimentation électrique externe grâce à sa batterie intégrée. Il est possible d'aspirer de manière intense pendant 18 minutes avant qu'il soit nécessaire de le recharger – sur le secteur ou sur la batterie 12 V. Le PowerVac est suffisamment puissant pour vous débarrasser des saletés les plus tenaces. Il se charge même sans problème des liquides. Un appareil pratique, super compact, pour le bateau et la maison !

3.31

WAECO PowerVac PV 100

Aspirateur eau et poussière avec batterie rechargeable 12 Volts

- Moteur : 12 Volts DC, 28 000 tr/minute
- Batterie : 12 Volts DC, 2,6 Ah
- Durée de fonctionnement : jusqu'à 18 min ±10%
- Durée de rechargement : 10 – 14 h (arrêt automatique)
- Puissance absorbée : env. 90 watts
- Dépression : env. 400 mm de colonne d'eau (±10%)
- Capacité : 3,8 l
- Contenu : aspirateur, tuyau d'aspiration, embout pour tapis, brosse, suceur, bandoulière de transport, bloc d'alimentation, adaptateur secteur, câble pour le chargement en 12 Volts, notice d'utilisation

N° de produit 9103500212

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

NOUVEAU ! DOMETIC CV 1004
SYSTÈME D'ASPIRATION CENTRALISÉ

Le système d'aspiration centralisé CV 2004 de Dometic est de dimensions compactes. Il peut être parfaitement intégré dans les compartiments de rangement inutilisés, de sorte que seule une petite « prise de raccordement » est visible. Lorsque vous branchez le flexible d'aspiration dans cette prise, l'appareil se met automatiquement en marche. Lorsque vous le débranchez, l'appareil s'éteint. En fin de compte, il s'agit d'une suite logique de son prédécesseur, avec davantage de fonctions et à un prix plus avantageux !

LES ATOUTS

- Efficace et hygiénique grâce à une forte puissance du moteur et un système de triple filtration
- Unité centrale de petite taille
- Le flexible peut s'insérer à 2 endroits différents
- Grande portée grâce au flexible extensible de 12 mètres
- Diverses brosses et buses comprises dans la livraison
- Extensible grâce au VacPort de Dometic, la nouvelle vanne d'entrée d'aspiration

3.31

NOUVEAU ! Dometic CV 1004

Système d'aspiration centralisé

- Puissance absorbée : 950 W
- Tension d'entrée : 230 Volts
- Puissance d'aspiration : 2500 mm (de colonnes d'eau)
- Dimensions (l x h x p) : 298 x 171 x 175 mm
- Raccordement du flexible d'aspiration à l'unité centrale ou à une prise externe (comprise dans la livraison)

N° de produit 9103501126
Accessoires:
Sacs d'aspirateur (lot de 5) // N° de produit 9103501128

3.31

NOUVEAU ! Dometic VacPort

Vanne d'entrée d'aspiration pour CV 1004 et CV 2004

- S'utilise uniquement en combinaison avec les systèmes d'aspiration Dometic CV 1004 ou CV 2004
- Installation au niveau du sol – de préférence dans les zones à fortes salissures
- Activation et désactivation automatiques par l'ouverture et la fermeture de la fente d'aspiration
- Deux LED intégrées illuminent la zone au sol
- Accessoires de montage inclus

N° de produit 9103501127

LES ATOUTS

- Facile à utiliser
- Hygiène parfaite
- Nettoyage puissant mais en douceur

EFFET PUISSANT – RÉSULTATS ÉTINCELANTS

NETTOYANTS POUR BATEAUX DOMETIC CLEAN&CARE

Une ligne complète de nettoyants pour chaque situation à bord : Dometic connaît la bonne formule pour les surfaces en acier inoxydable, les réfrigérateurs, les fours et grills, et même pour les tauds de bateaux. Des produits novateurs, faciles à utiliser, garantissent des résultats étincelants – puissants et doux à la fois. Nettoyer votre bateau n'a jamais été plus facile ni plus plaisant !

7.03

NOUVEAU !
Dometic Clean&Care
Nettoyant hygiénique

- Alcool bio
- Détergent en spray, idéal pour les surfaces verticales
- Convient aux réfrigérateurs (élimine aisément les formations superficielles de glace)
- Contenance : 500 ml

N° de produit 9103501147

7.03

NOUVEAU !
Dometic Clean&Care
Nettoyant pour inox

- Idéal pour les brûleurs et éviers Dometic
- Élimine facilement la graisse
- Éclat étincelant, sans traces
- Contenance : 500 ml

N° de produit 9103501175

7.03

NOUVEAU !
Dometic Clean&Care
Nettoyant pour barbecue et fours

- Élimine efficacement les aliments ou la graisse brûlés
- Détergent en gel – adhère aux parois verticales
- Odeur neutre et nettoyage en douceur
- Contenance : 500 ml

N° de produit 9103501161

7.03

NOUVEAU !
Dometic Clean&Care
Nettoyant pour stores et tauds de bateaux

- Élimine rapidement les salissures les plus tenaces
- Simple application par brosse
- Élimine les mauvaises odeurs
- Contenance : 650 ml

N° de produit 9103501133

ATTENTION – Liquide et vapeurs inflammables. Provoque une sévère irritation des yeux

DANGER – Provoque une irritation cutanée. Provoque des lésions oculaires graves.

DANGER – Provoque des lésions oculaires graves.

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

TOUT EST SOUS CLÉ
COFFRE-FORT À SYSTÈME DE VERROUILLAGE MÉCANIQUE

3.34

Dometic SAFE 310C

Coffre-fort à système de verrouillage mécanique

- Capacité : 9 litres
- Poids : 7,4 kg
- Épaisseur des parois en acier : Porte : 5,0 mm, armoire : 2,0 mm
- Pivots en acier : 2 x 19 mm
- Dimensions (l x h x p) : 310 x 165 x 235 mm

N° de produit 9106600543
Accessoires:
Kit de montage // N° de produit 9106600005

Que faire des passeports, de l'argent et des bijoux quand on veut aller à la plage ou en ville ? Lorsque l'on équipe les chambres des hôtels du monde entier de coffres-forts, on peut aussi vous proposer un concept de sécurité sur mesure pour votre bateau. Le coffre Dometic SAFE 310C, relativement léger, oppose aux voleurs un boîtier en acier, une porte à boulons en acier de 19 mm et un système de fermeture mécanique ayant fait ses preuves. Selon la situation, il peut être monté horizontalement ou verticalement.

LES ATOUTS

- Fermeture de porte par deux pivots d'acier de 19 mm
- Finition de première qualité pour une sécurité renforcée
- Montage horizontal ou vertical
- Système de verrouillage mécanique
- Maniement simple de la clé

www.dometic.fr/marine

CUISINES MOBILES

Cuisiner à l'alcool
Réchaud à alcool / fours 66 – 67
Cuisiner au gaz
Combinés cuisson 68 – 69
GasChecker / Fours / Réchauds à gaz 70 – 71
Plans de cuisson 72
Combinés encastrables plan de cuisson / évier 73
Grill 73
Éviers à couvercle en verre 74
Hotte aspirante 74
Cafetières / Bouilloires 75

Caractéristiques techniques 110 – 115

CHAUFFER, CUISINER ET CUIRE
À L'ALCOOL

Les réchauds à alcool sont traditionnellement considérés comme la façon la plus sûre de cuisiner en mer. Ils fonctionnent sans pression, sont agréablement silencieux et prennent peu de place. Les cuisinières à alcool de Dometic remportent depuis plus de 25 ans un grand succès sur le marché. Les clients apprécient la longue durée de fonctionnement, le design fonctionnel en acier inoxydable et le grand choix de modèles et d'accessoires. Les cuisinières à alcool de Dometic peuvent être installées de manière permanente dans le garde-manger ou la cuisine, mais également être utilisées comme unités à poser sur le pont.

RÉCHAUDS À ALCOOL À POSER EN DESIGN RÉTRO

1. **Brûleur avec diffuseur de flamme**
2. **Poignée de transport**
3. **Serres casseroles (en option)**
4. **Verrouillage de sécurité**
5. **Grille – amovible pour le nettoyage**
6. **Pieds permettant un montage fixe**

Suspension à cardans disponible en option

3.33

Dometic ORIGO ONE

Cuisinière à alcool à poser

- Forme compacte – facile à ranger
- Poignée pour transport à une main
- Réservoir à alcool breveté, facile d'accès
- Haute performance de cuisson
- Suspension à cardans, serre casseroles réglable et planches à découper en option (voir page 110)

N° de produit 9103303977

3.33

Dometic ORIGO TWO

Cuisinière à alcool à poser

- Forme compacte – facile à ranger
- Poignée pour transport à une main
- Réservoir à alcool breveté, facile d'accès
- Haute performance de cuisson
- Suspension à cardans, serre casseroles réglable et planches à découper en option (voir page 110)

N° de produit 9103303978

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

3.32

Dometic ORIGO 5100

Chauffage pour bateau / réchaud à alcool 1 feu

- Chauffage et cuisinière en un seul appareil
- Convient également pour maintenir des plats au chaud
- Puissance de 1500 W en mode chauffage

N° de produit 9103303920

3.32

Dometic ORIGO A100 / A200

Plans de cuisson à alcool encastrables à 1 ou 2 feux

- Commande simple et pratique
- Montage simple

ORIGO A100 // N° de produit 9103303935
ORIGO A200 // N° de produit 9103303937

3.32

Dometic ORIGO 2000 / 4100

Plans de cuisson à alcool encastrables à 1 ou 2 feux

- Faible hauteur d'encastrement – idéale dans les espaces restreints
- Montage à encastrement – esthétique élégante
- Grille amovible et angles arrondis – facilitent le nettoyage

ORIGO 2000 // N° de produit 9103303884
ORIGO 4100 // N° de produit 9103303890

LES ATOUTS

- Alcool dépressurisé – la façon la plus sûre de cuisiner en mer
- Longue durée de combustion
- Design peu encombrant

Alcool

CUISINIÈRE À ALCOOL À 2 BRÛLEURS

3.32

Dometic ORIGO 6000

Four / réchaud à alcool à poser

- Haute puissance de cuisson sur tous les brûleurs – cuisson rapide, flexible à bord
- Accès facilité au conteneur d'alcool – remplissage simplifié en toute sécurité
- Avec montage sur cardan – pour maintenir le niveau du réchaud par tous les temps

N° de produit 9103303922

LES ATOUTS

- Rendement exceptionnel – cuisson rapide
- Régulation précise de la flamme – contrôle absolu de la puissance de cuisson
- Sécurité thermocouple
- Porte transparente avec verrouillage de sécurité
- Large choix de modèles – avec ou sans grill
- Largeur standard (50 cm) ou forme étroite (45 cm)
- Dometic MoonLight TWO / THREE : avec allumage électrique et éclairage intérieur du four

Gaz

CHAUFFER, CUISINER ET GRILLER
AU GAZ

Dometic
MoonLight TWO / THREE

1. **Brûleur**
2. **Allumage électrique**
3. **Serres casseroles**
4. **Éclairage intérieur**
5. **Porte transparente avec verrouillage de sécurité**
6. **Blocage pour suspension à cardans**
7. **Surface en verre de sécurité**
8. **Avec suspension à cardans**

Pourquoi renoncer aux méthodes de cuisson habituelles sous prétexte qu'on est en mer ? Les cuisinières à gaz et fours de cuisson confortables de Dometic satisfont les cuisiniers les plus exigeants. Esthétiquement aussi : les quatre cuisinières ont elles aussi adopté l'élégant «Family Design» de Dometic. Deux d'entre elles – Dometic SunLight et StarLight – sont extrêmement compactes. Les deux modèles MoonLight impressionnent par leur surface en verre poli.

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

3.38

Dometic MoonLight TWO

Cuisinière entièrement équipée avec grill et plan de cuisson 2 feux

- Four à gaz 28 litres avec grill
- Porte transparente avec verrouillage de sécurité
- Sécurité thermocouple et éclairage intérieur
- Dimensions (l x h x p) : 500 x 390 x 395 mm
  Avec suspension à demi-cardan : 525 x 457 x 395 mm

N° de produit 9103303824

3.38

Dometic MoonLight THREE

Cuisinière entièrement équipée avec grill et plan de cuisson 3 feux

- Four à gaz 30 litres avec grill
- Porte transparente avec verrouillage de sécurité
- Sécurité thermocouple et éclairage intérieur
- Dimensions (l x h x p) : 473 x 435,4 x 470 mm
  Avec suspension à demi-cardan : 501 x 500 x 470 mm

N° de produit 9103303825

3.37

Dometic SunLight

Cuisinière avec plan de cuisson 2 feux

- Four à gaz 28 litres
- Dimensions ultra compactes, idéales pour les petites cuisines ou les espaces confinés
- Porte transparente avec verrouillage de sécurité
- Sécurité thermocouple
- Dimensions (l x h x p) : 448,6 x 397,5 x 356,9 mm
  Avec suspension à demi-cardan : 475 x 429,5 x 356,9 mm

N° de produit 9103303823

Design extra-mince pour petites cuisines

3.37

Dometic StarLight

Cuisinière avec espace grillades et plan de cuisson 2 feux

- Four à gaz 28 litres avec espace grillades
- Dimensions ultra compactes, idéales pour les petites cuisines ou les espaces confinés
- Porte transparente avec verrouillage de sécurité
- Sécurité thermocouple
- Dimensions (l x h x p) : 448,6 x 507,5 x 356,9 mm
  Avec suspension à demi-cardan : 475 x 539,5 x 356,9 mm

N° de produit 9103303822

FOURS AVEC GRILL
DEUX TAILLES – 20 OU 30 LITRES

Gaz

3.38

Dometic FO211GT

Four avec grill

- Avec plaque tournante et porte à plusieurs épaisseurs, très isolante
- Allumage électronique 12 V
- Sécurité thermocouple
- Portes de four avec fermeture de sécurité
- Dimensions (l x h x p) : 530 x 310 x 410 mm
  Dimensions d'encastrement (l x h x p) : 504 x 283 x 460 mm

N° de produit 9102302150

3.38

Dometic FO311GT

Four avec grill

- Avec plaque tournante et porte à plusieurs épaisseurs, très isolante
- Allumage électronique 12 V
- Sécurité thermocouple
- Portes de four avec fermeture de sécurité
- Dimensions (l x h x p) : 530 x 430 x 415 mm
  Dimensions d'encastrement (l x h x p) : 500 x 410 x 460 mm

N° de produit 9102302151

INDICATEUR DU NIVEAU DE GAZ
Y A-T-IL ASSEZ DE GAZ ?

Vous en saurez plus dans quelques secondes ! Il n'en faut pas plus au GasChecker de Dometic pour vous indiquer si votre bouteille de gaz est pleine ou vide. Sa tête de mesure se place à l'horizontale à différents endroits de la paroi de la bouteille. S'il y a du gaz dans la bouteille au point de mesure, le voyant du GasChecker s'allume en vert. Aux endroits ne comportant pas de gaz, il passe au rouge.

4.28

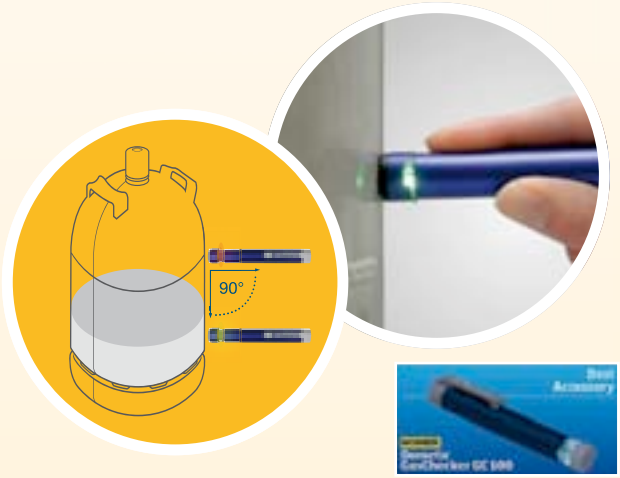
Dometic GasChecker GC100

Indicateur du niveau de remplissage des bouteilles de propane et de butane usuelles dans le commerce.*

- Mesure fiable du niveau par ultrasons
- Utilisation facile
- Pour toutes les bouteilles de gaz en acier et en aluminium, d'un diamètre de 200 à 350 mm (sauf bouteilles à auto-remplissage)
- Idéal pour le camping, les loisirs, le bateau et les commerces
- Poids : 25 g
- Dimensions : ø 16 x 113 mm
- Protection contre les explosions

*Ne convient pas à l'utilisation sur des bouteilles en plastique, des bouteilles de gaz à remplissage automatique (des composants internes peuvent affecter le signal de mesure)

N° de produit 9103500697



GasChecker
Regarder la vidéo

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

CUISINIÈRES À GAZ À POSER, DESIGN DE GRANDE QUALITÉ EN INOX

Les cuisinières à un ou deux feux offrent une puissance de sortie de 1600 W par brûleur et sont équipées d'un système d'allumage de sécurité, d'une plaque de protection thermique, d'un serre casseroles ajustable et d'une surface en acier inoxydable facile d'entretien. Elles peuvent être installées de manière permanente dans le garde-manger ou la cuisine, mais également être utilisées comme unités à poser sur le pont. Si nécessaire, il est facile d'ajouter une suspension à cardan disponible en accessoire.

LES ATOUTS

- Rendement exceptionnel – cuisson rapide
- Régulation précise de la flamme – contrôle absolu de la puissance de cuisson
- Acier inoxydable de grande qualité
- Sécurité thermocouple
- FO211GT / FO311GT : plaque tournante et porte à plusieurs épaisseurs, très isolante
- Dometic EK 1600 / Dometic EK 3200 : à monter ou à poser

Gaz

3.37

Dometic EK 1600

Réchaud à gaz à 1 feu, à poser

- À monter ou à poser
- Serres casseroles réglables
- Sécurité thermocouple
- Inox de qualité

N° de produit 9103300517

3.37

Dometic EK 3200

Réchaud à gaz à 2 feux, à poser

- À monter ou à poser
- Serres casseroles réglables
- Sécurité thermocouple
- Inox de qualité

N° de produit 9103300518

LES ATOUTS

- PI8062M / PI8063M : avec couvercle en verre résistant à la chaleur
- Dometic PI2232M : grille amovible – facilite le nettoyage
- Dometic PI7093 : grill 230 V en inox poli

3.38

Dometic PI2232M

Plan de cuisson 2 feux

- Puissance : 1 x 1 kW; 1 x 1,8 kW
- Dimensions (l x h x p) : 380 x 90 x 280 mm
- Grille amovible – facilite le nettoyage
- Chapeaux de brûleurs en acier inoxydable

N° de produit 9102300032

3.38

Dometic PI8062M

Plan de cuisson 2 feux avec couvercle en verre

- Tension : 12 Volts (allumage électronique)
- Puissance : 1 x 1 kW; 1 x 1,8 kW
- Dimensions (l x h x p) : 480 x 90,5 x 370 mm
  Dimensions d'encastrement (l x p) :
  466 x 358 mm

N° de produit 9102300008

3.38

Dometic PI8063M

Plan de cuisson 3 feux avec couvercle en verre

- Tension : 12 Volts (allumage électronique)
- Puissance : 1 x 1 kW; 2 x 1,8 kW
- Dimensions (l x h x p) : 560 x 90,5 x 440 mm
  Dimensions d'encastrement (l x p) :
  546 x 428 mm

N° de produit 9102300009

GRILL 230 V

Avec le grill électrique compact de Dometic, les grillades à bord sont un véritable plaisir. Cela est particulièrement vrai dans les ports, où des raccordements électriques sont disponibles, mais l'utilisation de flammes nues interdite. Facile à utiliser et à nettoyer, le grill est un régal pour les yeux avec sa surface en inox poli.

3.38

Dometic PI7093

Grill 230 V

- Surface en inox poli
- Capacité de chauffage : 2,4 kW
- Dimensions (l x h x p) : 533,4 x 101,6 x 304,8 mm
  Dimensions d'encastrement (l x p) : 501,7 x 295,3 mm

N° de produit 9102302153

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

COMBINÉS PLAN DE CUISSON/ÉVIER COMPACTS

MO917R
(évier à droite)

MO927R
(évier à droite)

MO917L
(évier à gauche)

MO927L
(évier à gauche)

3.38

Dometic MO917R / MO917L

Combinés plan de cuisson 2 feux /évier

- Puissance : 1 x 1 kW; 1 x 1,8 kW
- Dimensions (l x h x p) : 600 x 120 x 420 mm
  Dimensions d'encastrement (l x p) : 566 x 386 mm

MO917R // N° de produit 9102300046
MO917L // N° de produit 9102300045

3.38

Dometic MO927R / MO927L

Combinés plan de cuisson 2 feux /évier

- Puissance : 1 x 1 kW; 1 x 1,8 kW
- Dimensions (l x h x p) : 490 x 120 x 460 mm
  Dimensions d'encastrement (l x p) : 456 x 426 mm

MO927R // N° de produit 9102300050
MO927L // N° de produit 9102300049

UN ÉVIER BIEN PRATIQUE SOUS LA HOTTE

Le couvercle en verre s'abaisse lorsque la corvée de vaisselle est terminée. Cela permet d'obtenir d'un côté une impression d'ordre, et, de l'autre côté, d'avoir un plan de travail ou de rangement supplémentaire quand cela s'avère nécessaire. Les éviers très compacts sont disponibles en trois modèles différents, avec siphon et joint en caoutchouc inclus.

3.38

Dometic VA7306FP

Evier rond avec couvercle en verre

- Couvercle en verre sécurit résistant à la chaleur, siphon AC 540, joint en caoutchouc, avec alésage pour robinet (Ø 39 mm)
- Poids : 3,5 kg
- Dimensions (Ø x h) : 420 x 148 mm
- Dimensions d'encastrement (Ø) : 400 mm

N° de produit 9102300030

3.38

Dometic VA8005

Evier rectangulaire avec couvercle en verre

- Couvercle en verre sécurit résistant à la chaleur, siphon AC 540, joint en caoutchouc, avec alésage pour robinet (Ø 39 mm)
- Poids : 2,7 kg
- Dimensions (l x h x p) : 420 x 145 x 370 mm
- Dimensions d'encastrement (L x l) : 405 x 355 mm

N° de produit 9102300027

3.38

Dometic VA8006

Evier rectangulaire avec couvercle en verre

- Couvercle en verre sécurit résistant à la chaleur, siphon AC 540, joint en caoutchouc, avec alésage pour robinet (Ø 39 mm)
- Poids : 3,4 kg
- Dimensions (l x h x p) : 420 x 145 x 440 mm
- Dimensions d'encastrement (L x l) : 405 x 425 mm

N° de produit 9102300028

HOTTE ASPIRANTE À SYSTÈME DE RECYCLAGE : ÉLIMINE LES FUMÉES

3.36

Dometic CK 2000

Hotte aspirante à système de recyclage avec filtre à charbon actif échangeable

- Filtre à graisses métallique lavable, filtre à charbon actif échangeable
- Facilité d'accès aux filtres à graisses et à charbon
- Ventilateur deux vitesses, deux lampes halogènes intégrées

N° de produit 9107300002

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

VOTRE ÉQUIPEMENT DE CUISINE EST AINSI COMPLET
CAFETIÈRE ET BOUILLOIRE

LES ATOUTS

- Conçus sur mesure pour l'utilisation mobile
- Montage mural ou sur un plan de travail
- Pour 12 et 24 Volts
- Arrêt automatique (MCK 750)

NOUVEAU
Avec filtre pivotant pratique

3.13

NOUVEAU ! WAECO PerfectCoffee MC 052/054

Cafetière 5 tasses, 12 ou 24 Volts

- Capacité : 5 tasses (625 ml)
- Consommation électrique moyenne 12 Volts : 170 Watts pour 24 Volts : 300 W
- Le filtre pivote pour faciliter l'utilisation, dispositif intégré de blocage de la verseuse pendant le transport, plaque chauffante avec thermostat, kit de fixation pour le montage mural ou sur plan de travail
- Poids : 1,1 kg
- Dimensions (l x h x p) : 240 x 270 x 155 mm
- Homologation E (directives CEM / véhicules), conforme à la loi sur les aliments et les biens de consommation en vigueur en Allemagne (LMBG)

MC 052 12 V // N° de produit 9103533013
MC 054 24 V // N° de produit 9103533014

3.14

WAECO PerfectKitchen MCK 750

Bouilloire pour 12 ou 24 Volts

- Volume utile : environ 0,75 litres
- Consommation électrique moyenne : 12 Volts : 200 Watts pour 24 Volts : 380 W
- Arrêt automatique lorsque la température d'ébullition est atteinte, technologie robuste à relais, montage mural ou sur plan de travail
- Poids : 0,8 kg
- Dimensions (l x h x p) : 190 x 205 x 125 mm (avec kit de fixation)
- Homologation E (directives CEM / véhicules), conforme à la loi sur les aliments et les biens de consommation en vigueur en Allemagne (LMBG)

12 V // N° de produit 9103533003
24 V // N° de produit 9103533004

MON
BIEN-ÊTRE

SOLUTIONS SANITAIRES MOBILES

Toilettes à macérateur	80 – 83
Toilettes à dépression	84 – 85
Cuves à eaux noires	86
Accessoires et pièces de rechange pour cuves à eaux noires	87 – 89
Pompes à eau pressurisée	88
Toilettes mobiles	90
Produits sanitaires/papier hygiénique	91
Caractéristiques techniques	116 – 121

L'eau propre – une préoccupation commune

De plus en plus de pays possèdent une législation concernant l'élimination des eaux noires. En installant une cuve à eaux noires, on est toujours tranquille quand on voyage loin. Depuis des années, Dometic s'engage pour l'utilisation de cuves à eaux noires et de stations de pompage afin de garder nos ports de plaisance propres et protéger l'environnement marin.

PAYS-BAS | À partir du 1er janvier 2009, l'évacuation des eaux noires de tous types est interdite. Tous les yachts existants dotés de toilettes doivent être équipés de réservoirs à matières d'une capacité adéquate à celle fixée à partir du 1er janvier 2009.

GRANDE-BRETAGNE | La vidange directe d'eau usées dans les eaux intérieures est interdite. Le respect des codes de bonne conduite est fortement encouragé.

FRANCE | Les bateaux de plaisance équipés de toilettes et construits après le 1er janvier 2008, qui pénètrent dans les ports maritimes ou internes doivent être dotés d'une installation permettant soit de stocker l'eau des toilettes soit de la traiter.

ESPAGNE | Tous les bateaux construits en mai 2004 ou plus tard possèdent un réservoir à matières.

PAYS BALTES | La convention d'Helsinki pour la protection de la Mer Baltique (HELCOM) recommande l'installation de systèmes de rétention sur les toilettes de tous les bateaux. La recommandation est en phase de devenir une loi nationale.

USA | Depuis 1980, aux États-Unis, tous les bateaux équipés de toilettes fixes, pénétrant les eaux intérieures doivent être équipés d'un dispositif d'assainissement maritime. Certaines zones (eau potable, bancs de coquillages et autres) peuvent être désignées comme zones de non évacuation, ou les dispositifs de traitement de tous types ne peuvent pas être utilisés.

SYSTÈMES SANITAIRES DOMETIC
UNE TECHNOLOGIE FIABLE

Avec trois technologies de toilette au choix, Dometic fournit la solution adaptée à chaque taille de bateau et chaque exigence de confort : toilettes électriques à macérateur, toilettes à dépression pour économiser l'eau, toilettes portables pour les espaces confinés.

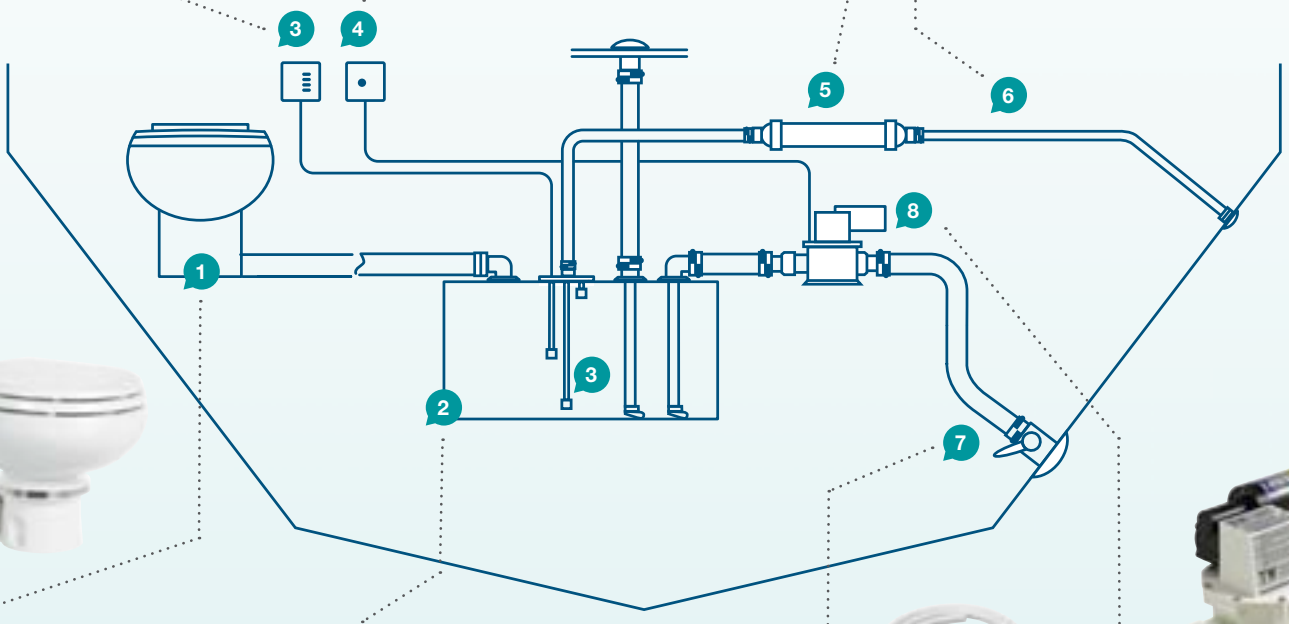
Les systèmes de cuves à eaux noires Dometic correspondent aux exigences de la norme ISO 8099. Elles sont robustes et empêchent la formation d'odeurs, sont simples à installer et à utiliser.

3 Sondes de niveau
Les systèmes de sonde de niveau proposent 4 signaux donnés par divers voyants – « vide », « faible », « moyen » et « plein ». Il est également possible d'installer un relais pour arrêter le fonctionnement des toilettes électriques lorsque la cuve est pleine.
Voir p. 87

4 Panneau indicateur de vidange du réservoir
Permet la vidange par-dessus bord dans les eaux non réglementées. Le commutateur allume la pompe et l'éteint automatiquement lorsque le réservoir est vide.
Voir p. 88

5 Filtre de purge d'air
Filtre de purge d'air pour réservoir à eaux noires, empêche les odeurs de s'échapper à travers l'évent du réservoir.
Voir p. 87

6 Conduite d'évent (MaxFlex)
Tuyau sanitaire MaxFlex, particulièrement flexible et simple à poser.
Voir p. 89



1 Toilettes
Faites votre choix entre les toilettes à macérateur et les toilettes à dépression Dometic.
Voir p. 80 – 84

2 Cuve à eaux noires
emmagasine les eaux usées provenant des toilettes jusqu'à ce qu'elle puisse être déchargée sur le quai ou en mer (selon les réglementations locales).
Voir p. 86

7 Flexibles et raccords sanitaires (OdorSafe)
Tuyaux très souples et faciles à installer, excellente barrière contre les mauvaises odeurs.
Voir p. 89

8 Pompe de vidange
Permet de vider la cuve à eaux noires par la vanne et le passe-coque.
Voir p. 88

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

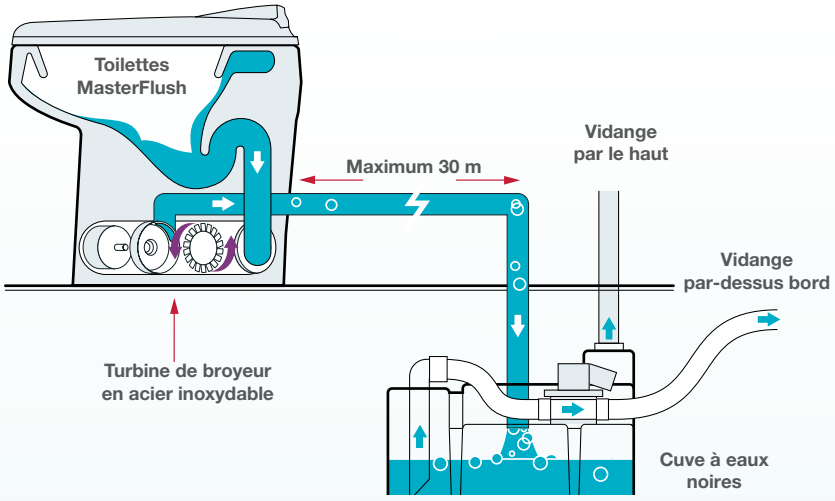
DEUX TECHNOLOGIES DE TOILETTES
COMPATIBLE AVEC LE SYSTÈME DE CUVE À EAUX NOIRES DOMETIC

INSTALLATION MASTERFLUSH

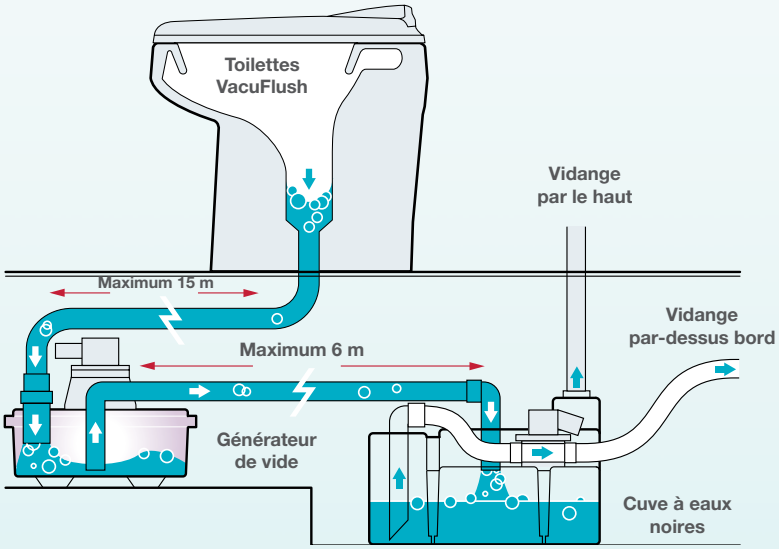
LES ATOUTS

- Montage rapide et facile
- Rinçage puissant par broyeur
- Fonctionnement silencieux
- 12 ou 24 Volts DC

Les toilettes électriques MasterFlush de Dometic sont simples et rapides à installer. Les toilettes disposent d'un système intégré de levage et de broyage. Elles sont très silencieuses et offrent une bonne puissance de rinçage. Idéales pour le raccordement à une cuve d'eaux noires, qui peut être un peu plus éloignée.



INSTALLATION VACUFLUSH



LES ATOUTS

- Faible consommation d'eau.
- Rinçage à aspiration puissant
- Pas de mauvaises odeurs
- 12 ou 24 Volts DC

Les toilettes à dépression VacuFlush de Dometic se distinguent par leur consommation minimale en eau. Il est donc possible de choisir des cuves à eaux noires plus petites. En raison de la faible consommation d'eau, il est possible d'effectuer des rinçages àl'eau douce. Avantage : aucune formation d'odeurs.

Pour connaître le fonctionnement, lisez la p. 85.

LE CONFORT DOMESTIQUE À PETIT PRIX

Remplacement direct aisé pour toilettes manuelles

360° TOILETTES DOMETIC MASTERFLUSH
AVEC SOCLE 360° ORBIT

1. **Le rebord arrière sur toute la surface dissimule toute la tuyauterie, vue d'en haut**
2. **Siège en bois laqué, arrondi à l'avant, d'une taille comparable à celle des toilettes domestiques**
3. **Contour esthétique du siège, harmonisé avec la cuvette**
4. **La cuvette profonde augmente l'hygiène pour l'utilisateur**
5. **Socle positionnable dans toutes les directions, à 360°**
6. **Vanne d'eau motorisée intégrée**
7. **Pompe à macérateur et boitier**
8. **Conduite d'alimentation en eau vers la cuvette et clapet de non-retour**

Confort et hygiène comme à la maison : un siège de taille semblable à celle des toilettes domestiques, une cuvette fortement inclinée

Élégant et facile à installer : robinet électrique d'eau intégré dans le socle

Installation flexible dans les espaces réduits : rotation à 360° du socle par rapport à la cuvette

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

LES ATOUTS

- Confort et hygiène comme à la maison
- Siège de taille semblable à celle des toilettes domestiques, une cuvette fortement inclinée et une face avant ronde et esthétique.
- Leur faible encombrement s'adapte aux points d'évacuation de la plupart des toilettes de bateau manuelles.

Consultez la vidéo pour voir comme ces modèles sont faciles à installer

Ces toilettes compactes sont idéales pour une seconde monte. Leur faible encombrement s'adapte aux points d'évacuation de la plupart des toilettes de bateau manuelles et surtout, la fonction d'installation 360° ORBIT signifie que le socle peut être fixé à la cuvette dans un angle au choix afin d'éviter des murs ou de s'adapter aux différentes configurations de salle de bain. Cette conception permet au nouveau MasterFlush de s'adapter à des endroits où d'autres toilettes pour bateau ne conviendraient pas.

Un autre atout est le système macérateur extrêmement efficace. Sa roue broyeuse en acier inoxydable à 10 lames pulvérise les matières pour un écoulement optimal des effluents. Cela minimise le risque d'infiltration des mauvaises odeurs afin que vous puissiez profiter de votre croisière en tout confort.

7.04

Dometic MasterFlush MF 7100

Toilettes à macérateur électriques avec socle 360° ORBIT, **hauteur standard**,eau de mer ou eau douce

MF 7160, eau de mer, 12 V // N° de produit 9108833973
MF 7160, eau de mer, 24 V // N° de produit 9108833974
MF 7120, eau douce, 12 V // N° de produit 9108833970
MF 7120, eau douce, 24 V // N° de produit 9108833972

7.04

Dometic MasterFlush MF 7200

Toilettes à macérateur électriques avec socle 360° ORBIT, **modèle abaissé**, eau de mer ou eau douce

MF 7220, eau douce, 12 V // N° de produit 9108834283
MF 7260, eau de mer, 12 V // N° de produit 9108834285

Pièces de rechange disponibles
Consultez votre revendeur

7.04

Commutateurs Dometic MasterFlush

Bouton « chasse d'eau à l'eau de mer » – de série avec tous les modèles pour eau de mer

Bouton « chasse d'eau à l'eau douce / ajouter de l'eau » – de série avec tous les modèles pour eau douce

Bouton « chasse d'eau / ajouter de l'eau / cuvette sèche » – en option pour tous les modèles pour eau douce
DFST // N° de produit 9108559126

www.dometic.fr/marine

DESIGN ÉLÉGANT
RINÇAGE SILENCIEUX MAIS PUISSANT

7.04

Dometic MasterFlush 8152 / 8156

Toilettes à macérateur électriques en **hauteur standard**, 12 ou 24 volts

8152, 12 V // N° de produit 9108553023
8156, 24 V // N° de produit 9108553024

Avec arrière incliné

7.04

Dometic MasterFlush 8112 / 8116

Toilettes à macérateur électriques en **modèle abaissé**, 12 ou 24 volts

8112, 12 V // N° de produit 9108553021
8116, 24 V // N° de produit 9108553022

TOILETTES ÉLECTRIQUES À MACÉRATEUR

Même niveau de qualité que vos toilettes domestiques : cuvette de grande qualité en céramique, lunette robuste en bois émaillé, élément de commande pratique, très faible niveau sonore, raccordements « invisibles » de l'extérieur, afin de ne pas gêner l'esthétique. Les toilettes électriques MasterFlush de Dometic disposent d'un système intégré de pompage et de broyage. Elles sont idéales pour le raccordement à une cuve d'eaux noires. La cuve peut se trouver à 30 m de distance ou à 3 m au-dessus des toilettes.

Commutateur Dometic MasterFlush

Bouton « chasse d'eau / ajouter de l'eau / cuvette sèche » – de série pour les modèles 8000.

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

TOILETTES À MACÉRATEUR SÉRIE 8900
ÉLÉGANCE, QUALITÉ ET POLYVALENCE

Les MasterFlush série 8900 de Dometic offrent aux constructeurs de bateaux et aux propriétaires une liberté de choix sans précédent. Toilettes seules ou modèle confort avec fonction bidet intégrée, profil abaissé ou hauteur standard, évacuation par le sol ou par la paroi – tout est possible. Tous les modèles sont équipés d'une lunette moderne, à fermeture en douceur.
Les toilettes à macérateur MasterFlush série 8900 sont équipées en série du bouton tactile Dometic Flush. Un élément de commande correspondant aux cadres Vimar/Gewiss est disponible en accessoire.

NOUVEAU
Modèles à fonction bidet

7.04

NOUVEAU ! Dometic MasterFlush MF 8900

Toilettes à macérateur électriques avec ou sans bidet, en **hauteur standard**, 12 ou 24 volts

8979, standard, 12 V // N° de produit 9108553155
8970, standard, 24 V // N° de produit 9108553153
8989, standard, toilettes/bidet, 12 V // N° de produit 9108684198
8980, standard, toilettes/bidet, 24 V // N° de produit 9108684195

7.04

NOUVEAU ! Dometic MasterFlush MF 8900

Toilettes à macérateur électriques avec ou sans bidet, en **modèle abaissé**, 12 ou 24 volts

8939, abaissé, 12 V // N° de produit 9108553050
8930, abaissé, 24 V // N° de produit 9108553048
8949, abaissé, toilettes/bidet, 12 V // N° de produit 9108684175
8940, abaissé, toilettes/bidet, 24 V // N° de produit 9108684176

LES ATOUTS

- Toilettes seules ou modèle confort avec fonction bidet intégrée
- Rinçage puissant par broyeur
- Lunette à fermeture en douceur
- Faibles encombrements au sol
- Panneau du bouton de la chasse d'eau correspondant aux cadres Vimar/Gewiss (en option).
- Bouton tactile Dometic Flush de série

Fonction d'ajout d'eau et de rinçage. Voyants « Marche » et « Réservoir plein ». Contenu de la livraison

Accessoires en option 7.04

Dometic FlushSwitch DFS

Panneau de commande correspondant aux cadres Vimar/Gewiss (en option). Ajout d'eau dans la cuvette des toilettes. Indicateur « Marche » et « Réservoir plein ».

- 12 V DC ou 24 V DC

N° de produit 9108782202

TOILETTES À DÉPRESSION
POUR TOUTES LES EXIGENCES

Seulement 0,47 litres d'eau par rinçage : les séries VacuFlush 5000 de Dometic ménagent les ressources en eau douce; la cuve à eaux noires peut donc être plus petite. Sur la série 4800, un rinçage normal et un rinçage économique sont possibles. Ces toilettes bénéficient d'un grand niveau de confort et de qualité ainsi que d'une forme très peu encombrante.

7.04

Dometic VacuFlush série 5000

Toilettes à dépression avec pédale,
modèle abaissé/modèle standard, 12 V / 24 V

- Très faible consommation d'eau (0,47 l/rinçage)
- Faibles encombrements au sol
- Raccordement au générateur de vide, à la pompe à vide en combinaison avec le réservoir de vide ou au système de cuve à eaux noires avec générateur de vide intégré

5006, modèle abaissé // N° de produit 9108554828
5009, standard // N° de produit 9108554833
5048, standard // N° de produit 9108554839

7.04

Dometic VacuFlush série 4800

Toilettes électriques à dépression en
modèle abaissé/modèle standard, 12 V ou 24 V

- Consommation économe en eau dans les deux modes de fonctionnement
- Siège avec automatisme d'abaissement
- Possibilité de mode de maintenance sans eau courante

4806, abaissé, 12 V // N° de produit 9108554740
4806, abaissé, 24 V // N° de produit 9108554772
4809, standard, 12 V // N° de produit 9108554742
4809, standard, 24 V // N° de produit 9108554774

LES ATOUTS

- Très faible consommation d'eau.
- Série 5000 : faible encombrement ; fonctionnement à pédale
- Série 4800 : deux réglages – rinçage normal et rinçage économique

Boutons à rétro-éclairage

Accessoires en option pour série 4800

7.04

Commutateur VacuFlush

Commutateur VacuFlush pour montage mural Ajout d'eau et rinçage par simple pression du bouton. Voyants « OK pour le rinçage » et « Ne pas rincer ».

- 12 V DC ou 24 V DC

N° de produit 9108782199

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

GÉNÉRATEURS DE VIDE NÉCESSAIRES POUR LES TOILETTES À DÉPRESSION

Au cœur de chaque système de toilettes VacuFlush pour bateaux, on trouve un générateur de vide. Une réserve de vide est accumulée dans un réservoir séparé, et évacue instantanément les toilettes VacuFlush lors du rinçage.

Deux modèles sont disponibles : le générateur de vide VGLP à profil abaissé est idéal dans les espaces confinés, le modèle VG4 est doté de composants ajustables pour s'adapter à diverses configurations de salles de bains. Il s'agit de la source de vide la plus efficace et la plus silencieuse conçue par Dometic.

7.04

Générateur de vide VGLP

Combiné réservoir de vide et pompe à vide série S

Génère un vide puissant pour toutes les toilettes VacuFlush, pompe à vide et cuve peuvent être installées si besoin à 0,9 m l'une de l'autre (flexible sanitaire supplémentaire nécessaire), pré-câblé et pré-monté

12 V DC // N° de produit 9108554934
24 V DC // N° de produit 9108554935

7.04

Générateur de vide VG4

Combiné réservoir de vide et pompe à vide série J

Les composants s'adaptent à différentes configurations d'installation, amélioration de l'écoulement grâce à de grandes ouvertures de 51 mm de diamètre intérieur, tolérances précises de la cuve en plastique moulé injecté pour une efficacité et une fiabilité optimales, pré-câblé et prémonté

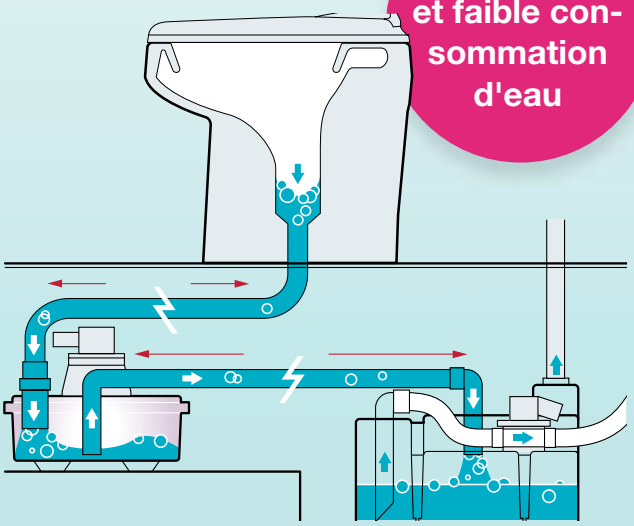
12 V DC // N° de produit 9108554946
24 V DC // N° de produit 9108554947

LE FONCTIONNEMENT DES TOILETTES VACUFLUSH

Le vide est maintenu dans le système à tout moment. Lorsque les toilettes sont rincées, l'énergie du vide accumulé dans le système est relâchée. La cuvette est automatiquement nettoyée et les eaux noires sont acheminées par le réservoir sous vide et la pompe à vide, pour terminer dans la cuve à eaux noires.

Le changement de pression dans le réservoir sous vide provoque l'activation de la pompe à vide par le pressostat. La pompe à vide continue de fonctionner jusqu'à ce que le niveau de vide soit rechargé dans le système. Le rechargement dure environ une minute.

Puissance et faible consommation d'eau



ÉQUIPEMENTS PRÉ-MONTÉS ET TESTÉS POUR UNE INSTALLATION FACILE ET EN TOUTE SÉCURITÉ

Pré-installé et testé

1 + 2 Sortie pour aspiration par le pont ou pour évacuation directe à la mer

3 Couvercle du réservoir (et emplacement de l'indicateur de niveau optionnel)

4 Connexion de la ventilation

5 Clapet de sécurité du réservoir à matière

6 Arrivée des toilettes

7.04

Dometic DHT42L / DHT61L / DHT88L / DHT110L / DHT137L

Cuve à eaux noires :pour toilettes de bateaux
Disponible en 5 tailles : 42, 61, 88, 110 et 137 litres

DHT42L // N° de produit 9107100001
DHT61L // N° de produit 9107100002
DHT88L // N° de produit 9107100003
DHT110L // N° de produit 9107100004
DHT137L // N° de produit 9107100005

En première monte, Dometic est considéré depuis des décennies comme le fournisseur privilégié pour les systèmes de cuves à eaux noires. Le savoir-faire et l'expérience accumulés au cours de nombreux projets OEM forment la base de nos solutions de seconde monte. Les cuves à eaux noires Dometic ont été spécialement conçues pour le marché européen et correspondent aux exigences de la norme ISO 8099. Elles sont robustes et empêchent la formation d'odeurs, sont simples à installer et à utiliser.

LES POINTS IMPORTANTS D'UNE CUVE À EAUX NOIRES FIABLE

Une cuve à eaux noires fiable doit être conçue pour éliminer les fuites et les mauvaises odeurs.

Voici cinq éléments que nous trouvons importants :

- ☐ Raccordements pré-installés pour minimiser les risques de fuites
- ☐ Parois épaisses et robustes pour éviter la diffusion des odeurs
- ☐ Raccordement de ventilation pour le filtre d'évent
- ☐ Sorties séparées pour la vidange à quai et par-dessus bord
- ☐ Une soupape de sécurité casse-vide afin de protéger la cuve et les raccords d'une dépression trop importante causée par les pompes à quai

S'assurer que l'unité correspond aux exigences de la norme ISO 8099. Cette norme internationale définit les exigences techniques pour les systèmes de retenue des toilettes de bateaux.

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

ACCESSOIRES POUR CUVES À EAUX NOIRES

7.04

TankSaver®

Clapet de sécurité de la cuve à eaux noires
- Matériau : caoutchouc, PE
- Dimensions : Ø 76 mm, aération 1½"

N° de produit 9108554455

7.04

NOUVEAU ! Kit de tuyaux verticaux DTK

Vidange les eaux noires par le dessus du réservoir – empêche les eaux noires stagnantes de rester dans la conduite de vidange raccordée au fond du réservoir.
- Empêche le bouchage des tuyaux ; réduit les effluents du réservoir
- Convient pour les cuves de jusqu'à 762 mm de hauteur
- Simple à installer

N° de produit 9108558205
Accessoire:
coude 90° // N° de produit 9108558704

Dure toute la saison

Seconde monte sur toute autre cuve à eaux noires

7.04

NOUVEAU ! Filtre d'évent Dometic

Empêche les odeurs de s'échapper à travers l'évent du réservoir. Maintient un air propre et agréable

- Contrôle très efficace des odeurs – absorbe les odeurs de la cuve pendant une saison entière
- S'installe facilement entre la cuve à eaux noires et le passe-coque
- Se remplace facilement à chaque saison

N° de produit 9108849515

7.04

Dometic DTM04

Sonde de niveau. Indicateur quatre niveaux avec trois flotteurs et quatre voyants de couleur

- Modèle confort avec indicateur 4 niveaux
- Installation simple, puisque le filetage est le même que celui du couvercle du réservoir
- Le flotteur peut être réglé à la longueur voulue

DTM04 avec ventilation // N° de produit 9108554495
DTM04 sans ventilation // N° de produit 9108554496

7.04

Dometic DTM01C

Sonde de niveau
Indicateur 1 niveau avec un flotteur et un voyant d'avertissement rouge

- Solution simple et rentable
- Allume le voyant d'avertissement rouge dès que le réservoir est plein aux ¾ environ
- Installation simple, puisque le filetage est le même que celui du couvercle du réservoir

N° de produit 9107100009

7.04

Dometic DTM01P

Sonde de niveau
Indicateur 1 niveau avec un flotteur et un voyant d'avertissement rouge

- Installation facile sur les cuves à eaux noires Dometic
- Allume le voyant d'avertissement rouge dès que le réservoir est plein aux ¾ environ

N° de produit 9108688891

POMPES ET COMMANDES
ÉVACUATION FIABLE DE LA CUVE À EAUX NOIRES

7.04

Dometic DTW12 / DTW24

Pompe de vidange du réservoir à eaux noires pour 12 ou 24 V DC

- Fonctionnement silencieux
- Conception longue durée des soufflets
- Protégée contre le fonctionnement à sec
- Débit : 1 130 litres par heure

Dometic DTW12, 12 V // N° de produit 9107100006
Dometic DTW24, 24 V // N° de produit 9107100007

7.04

Dometic DTD01-12 / DTD01-24

Panneau indicateur de vidange du réservoir
pour utilisation avec la jauge eaux noires DTM04

- Vidange simplifiée du réservoir à eaux noires en toute sécurité
- Vidange manuelle dans les eaux non réglementées
- Pas de vidange accidentelle dans les eaux réglementées
- Simplifie la plomberie grâce à la suppression des soupapes des vannes en Y

Dometic DTD01-12, 12 Volts // N° de produit 9107100011
Dometic DTD01-24, 24 Volts // N° de produit 9107100012

POMPES À EAU PRESSURISÉE
SPÉCIALEMENT CONÇUES POUR UN FONCTIONNEMENT SANS SOUCIS

Les pompes à eau pressurisée PowerPump de Dometic sont auto-aspirantes, protégées contre le fonctionnement à sec, économes en énergie et silencieuses. La livraison comprend un filtre et trois raccords de flexibles de 12,5 mm (1/2"). Simples à installer.

7.13

Dometic PowerPump

Puissantes pompes à eau pressurisée

- Puissantes, mais économiques en énergie et silencieuses
- Auto-aspirantes – peuvent être montées au-dessus du réservoir d'eau
- Protégées contre le fonctionnement à sec
- Modèle avec pompes à membrane sans entretien

PP127, 7 l/min, 12 V // N° de produit 9107100051
PP1210, 10 l/min, 12 V // N° de produit 9107100052
PP2410, 10 l/min, 24 V // N° de produit 9107100053
PP1217, 17 l/min, 12 V // N° de produit 9107100054
PP2417, 17 l/min, 24 V // N° de produit 9107100055

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

FLEXIBLES DE GRANDE QUALITÉ
POUR APPLICATIONS SANITAIRES

Les constructeurs de bateaux ne jurent que par lui et ont fait du Dometic MaxFlex le flexible hygiénique le plus vendu d'Allemagne. Parce qu'il est particulièrement flexible et simple à poser, même dans un espace très réduit. Le Dometic OdorSafe offre la meilleure barrière anti-odeurs – jusqu'à 500 % plus efficace que d'autres flexibles sanitaires !

7.13

7.13

Dometic MaxFlex 38 / 25 / 19 / 16

Tuyaux ultra-flexibles, haute qualité, pour de multiples applications sanitaires
Disponibles en quatre modèles : Ø 38 mm, Ø 25 mm, Ø 19 mm et Ø 16 mm

N° de produit, v. p. 120

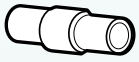
Dometic OdorSafe Plus 38

Tuyau sanitaire, excellente barrière anti-odeurs.
Ø 38 mm pour les systèmes d'eaux noires

15 m // N° de produit 9107100015

RACCORDS POUR FLEXIBLES ET CLAPET ANTI-RETOUR

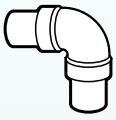
Utilisation avec flexible OdorSafe® Plus (38 mm). Les kits comprennent des adaptateurs spéciaux pour flexibles.



Kit de mamelon non fileté

- Raccorde des extrémités de flexibles de 38 mm ensemble
- Comprend deux adaptateurs

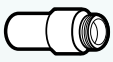
N° de produit
9107100020



Kit de coude à 90°

- Permet d'adoucir l'angle de raccordement pour éliminer les pliages
- Comprend deux adaptateurs

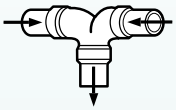
N° de produit
9107100021



Kit d'adaptateur pour flexibles

- Raccorde le flexible de 38 mm au raccord FPT 38 mm
- Comprend un adaptateur

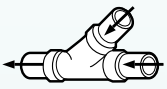
N° de produit
9108553352



Kit à double coude

- Raccorde des extrémités de flexibles ensemble, selon le débit indiqué
- Comprend trois adaptateurs

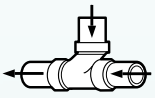
N° de produit
9107100023



Kit Y

- Raccorde des extrémités de flexibles ensemble, selon le débit indiqué
- Comprend trois adaptateurs

N° de produit
9107100024



Kit T

- Raccorde des extrémités de flexibles ensemble, selon le débit indiqué
- Comprend trois adaptateurs

N° de produit
9107100025

Coude 45° PVC

- S'adapte à tous les raccords (38 mm) présentés ici

N° de produit
9108731117

Adaptateur réducteur

- Raccorde un flexible de 38 mm à un flexible de 25 mm
- Comprend un adaptateur

N° de produit
9108731118

Coude 90° PVC

- Pour les angles aigus
- Peut s'utiliser avec d'autres raccords PVC présentés ici

N° de produit
9108731123

Adaptateur PVC

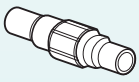
- Raccorde un flexible de 38 mm avec un adaptateur spécial pour flexibles ou un tuyau rigide en PVC à un raccord de 38 mm

N° de produit
9108731124

Adaptateur spécial pour flexibles

- Peut s'utiliser avec tous les raccords PVC 38 mm avec prise
- Le flexible lubrifié ou le manchon glisse aisément dessus

N° de produit
9108559169



Clapet anti-retour

- Pour applications en conditions normales

N° de produit
9108709375

L'HYGIÈNE COMPACTE
TOILETTES MOBILES

Pratiques et peu encombrantes, elles vous apporte l'hygiène et le confort dans votre bateau, grâce à de nombreuses fonctions intelligentes logées sur un petit espace.

LES ATOUTS

- Toilettes portables disponibles en deux tailles et deux coloris
- Grand réservoir de chasse d'eau de 8,7 l pour 27 rinçages
- Utilisation par bouton-poussoir
- Rinçage pressurisé à 360° pour un nettoyage efficace
- Protection contre les débordements et indicateur de niveau du réservoir
- Système ingénieux de vidange : bras de vidange rotatif, vidange sans éclaboussure avec les évents de réservoir automatiques
- Réservoirs supplémentaires et kit de fixation en accessoires

Modèle de base 7.01

Dometic 972

Toilettes portables peu encombrantes avec rinçage pressurisé à 360°

- Capacité de la cuve à eaux noires : 9,8 litres
- Capacité du réservoir d'eau claire : 8,7 litres
- Dimensions (l x h x p) : 333 x 317 x 387 mm
- Poids : 5,4 kg

Dometic 972, blanc /beige // N° de produit 9108557678
Dometic 972, blanc /gris // N° de produit 9108557679

Plus de volume pour les eaux noires 7.01

Dometic 976

Toilettes portables peu encombrantes avec rinçage pressurisé à 360°

- Capacité de la cuve à eaux noires : 18,9 litres
- Capacité du réservoir d'eau claire : 8,7 litres
- Dimensions (l x h x p) : 333 x 387 x 387 mm
- Poids : 5,9 kg

Dometic 976, blanc /beige // N° de produit 9108557680
Dometic 976, blanc /gris // N° de produit 9108557681

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

Passez aux dosettes!

PRATIQUE, PROPRE, EFFICACE :
DOSETTES SANITAIRES DE DOMETIC

IMPOSSIBLE DE FAIRE PLUS PRATIQUE !

ADDITIF SANITAIRE SOUS FORME DE DOSETTES

Les dosettes sanitaires particulièrement efficaces de Dometic sont prédosées pour un réservoir d'env. 20 litres et se placent dans le réservoir, avec leur emballage soluble. Avantage : les mains et l'environnement restent propres. Les dosettes GreenCare de Dometic offrent désormais une variante particulièrement écologique.

- Des truction rapide des matières, sans formation de gaz et d'odeurs désagréables
- P rédosées et prêtes à utiliser
- Dis ponibles en deux variantes !

7.03

Dosettes PowerCare de Dometic

Additif extrêmement efficace pour le réservoir à matières. Il détruit rapidement les matières et empêche la formation de mauvaises odeurs.

- Sa ns éclaboussures
- P ré-dosées
- Emb allées dans un film soluble
- L égères
- U tilisables pour toutes les toilettes mobiles
- Emb allage peu encombrant
- C ontenance : lot de 16

N° de produit 9107200102

7.03

GreenCare Tabs de Dometic

Additif écologique extrêmement efficace pour le réservoir à matières. Il détruit rapidement les matières et empêche la formation de mauvaises odeurs.

- V ersion écologique
- Sa ns éclaboussures
- P ré-dosées
- Emb allées dans un film soluble
- L égères
- U tilisables pour toutes les toilettes mobiles
- Emb allage peu encombrant
- C ontenance : lot de 16

N° de produit 9107200119

7.03

Dometic ComfortCare

Papier hygiénique spécial, rapidement soluble, pour un confort comme à la maison

- Rapidement soluble, évite donc que les toilettes soient bouchées
- 2 c ouches
- Ex tra-doux
- Facilite la vidange du réservoir à matières
- C ontenance : lot de 4 rouleaux

N° de produit 9107200081

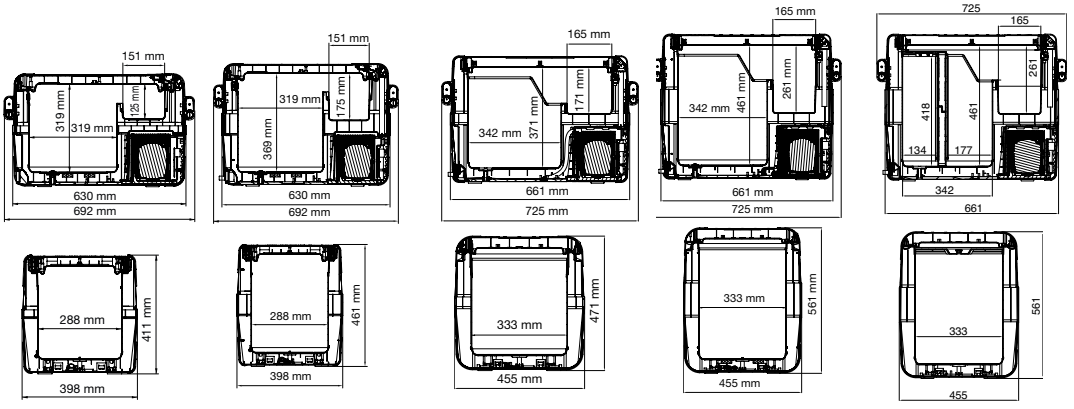
DANGER – Provoque des lésions oculaires gr. Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des eets néfastes à long terme.

ATTENTION: Provoque une sévère irritation des yeux.

4.30 // WAECO CoolFreeze CFX

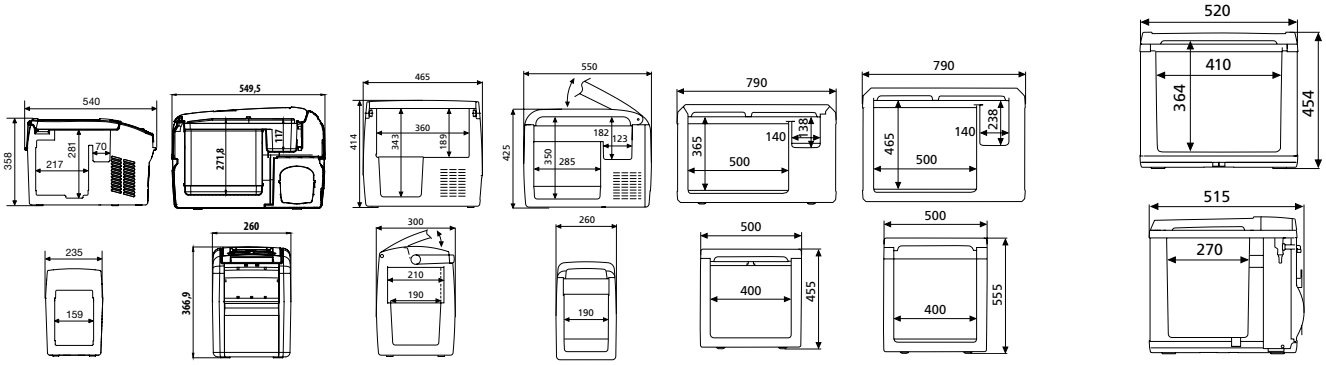
Glacières à compresseur

	CFX 35	CFX 40	CFX 50	CFX 65	CFX 65DZ
N° de produit	9105304047	9105304048	9105304049	9105304050	9105304051
Volume utile (l, env.) compartiment frais inclus (l)	32 4,5	38 7	46 8,5	60 13	53 13 + 17 (compartiment congélation)
Tension d'alimentation	12/24 V DC 100 – 240 V AC	12/24 V DC 100 – 240 V AC	12/24 V DC 100 – 240 V AC	12/24 V DC 100 – 240 V AC	12/24 V DC 100 – 240 V AC
Plage de température	+10 °C à –22 °C	+10 °C à –22 °C	+10 °C à –22 °C	+10 °C à –22 °C	+10 °C à –22 °C
Puissance absorbée (watts, env.)	43	48	52	58	50
Consommation de courant (Ah/h) à 12 V à +20 °C à +32 °C de température ambiante, dans les deux cas pour +5 °C de température intérieure	 0,32 0,60	 0,36 0,64	 0,38 0,68	 0,42 0,76	 0,42 0,76
Classe énergétique	A++	A++	A++	A++	A+
Isolation Entièrement en mousse polyuréthane	●	●	●	●	●
Système	Compresseur entièrement hermétique avec commande électronique intégrée, protection contre la sous-tension, coupe-circuit électronique/fusible de protection, protection automatique contre l'inversion de la polarité, thermostat électronique				
Matériau	Boîtier : PP + ABS Couvercle : PE	Boîtier : PP + ABS Couvercle : PE	Boîtier : PP + ABS Couvercle : PE	Boîtier : PP + ABS Couvercle : PE	Boîtier : PP + ABS Couvercle : PE
Coloris	Gris clair / gris foncé	Gris clair / gris foncé	Gris clair / gris foncé	Gris clair / gris foncé	Gris clair / gris foncé
Poids (kg, env.)	17,5	18,5	20,4	22,3	23,2
Conformité			TÜV/GS, certification e (directive CEM automobile)		
Pièces fournies Élément panier amovible	●	●	●	●	●
Poignées démontables	●	●	●	●	●
Accessoires					
Adaptateur secteur EPS 100, 230 V > 24 V	–	–	–	–	–
Adaptateur secteur MPS 35, 110 V – 240 V > 24 V	–	–	–	–	–
Kit de fixation universel	–	–	–	–	–
Affichage sans fil CoolFreeze CFX-WD	9105304065	9105304065	9105304065	9105304065	9105304065



4.10 // WAECO CoolFreeze CDF | **4.10 // WAECO CoolFreeze CF** | **4.21 // WAECO CoolFun CK**

CDF 11	CDF 16	CDF 18	CDF 26	CF 80	CF 110	CK 40D	CK 40D Hybrid
9105100007	9105303477	9105100002	9105303457	9105303248	9105303102	9105303388	9105305750
10,5 –	16 –	18 –	21 4	79 7	105 13	38	38
12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC 100 – 240 V AC	12/24 V DC 100 – 240 V AC	230 V AC	12 V DC (thermoélectrique) 230 V AC (compresseur)
+10 °C à –18 °C	+10 °C à –18 °C	+10 °C à –18 °C	+10 °C à –18 °C	+10 °C à –18 °C	+10 °C à –18 °C	+10 °C à –15 °C	DC : à 20 °C* AC : +10 °C à –15 °C
35	35	35	35	65	65	75	DC : 47/AC : 75
0,29 0,61	0,21 0,44	0,38 0,64	0,44 0,67	0,65 1,19	0,76 1,35	– –	3,9 –
–	–	–	–	A+	A+	A++	A+
•	•	•	•	•	•	Mousse PU	
Compresseur entièrement hermétique avec commande électronique intégrée, protection contre la sous-tension, coupe-circuit électronique/fusible de protection, protection automatique contre l'inversion de la polarité, thermostat électronique						Compresseur 230 V, thermostat électronique	Thermoélectriques + compresseur 230 V, thermostat électronique en mode compresseur
Boîtier : PP Couvercle : PE	Boîtier : PP Couvercle : PE	Boîtier : PP Couvercle : PE	Boîtier : PP Couvercle : PE	Boîtier : tôle d'acier époxy, Dessus et socle : PP, Couvercle : PE		Boîtier : tôle d'acier époxy, Dessus et socle : plastique	
Gris clair / gris foncé	Gris clair / gris foncé	Gris clair / gris foncé	Gris clair / gris foncé	Gris clair / gris foncé	Gris clair / gris foncé	Argent / noir	Noir
8,8	11,5	11,5	12,7	31	33	22	22
Certification e (directive CEM automobile)				TÜV/GS, certification e (directive CEM automobile)			
–	–	–	•	•	•	–	–
–	–	–	–	•	•	–	–
9102600031	9102600031	9102600031	9102600031	–	–	–	–
9103555825	9103555825	9103555825	9103555825	–	–	–	–
–	9105303708	–	9105303708	–	–	–	–
–	–	–	–	–	–	–	–

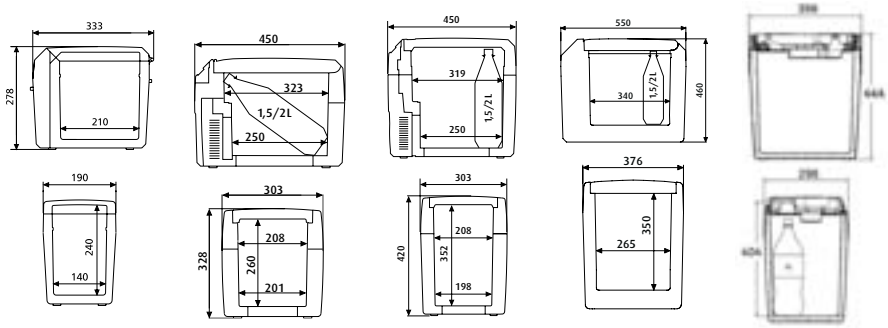


*réfrigération en dessous de la température ambiante

Glacières thermoélectriques

4.01 // WAECO TropiCool | **4.02 // WAECO CoolFun**

	TC 07	TC 14FL	TC 21FL	TC 35FL	CX 30	S 28DC
N° de produit	9105302036	9105302046	9105302085	9105302110	9103500872	9105302763
Volume de rangement (l, env.)	7	14	20	33	29	25
Tension d'alimentation	12 V DC/ 230 V AC	12/24 V DC/ 230 V A	12/24 V DC/ 230 V AC	12/24 V DC/ 230 V AC	12 V DC/ 230 V AC	12 V DC
Puissance absorbée						
en 12 Volts DC (W)	36	46	46	46	47	35
en 24 Volts DC (W)	—	50	50	50	–	–
en 230 V AC (W)	40	64	64	64	55	–
Classe énergétique	–	A++	A++	A++	A++	–
Plage de température						
réfrigération en dessous de la température ambiante (°C, env.)	max. 25	max. 30	max. 30	max. 30	max. 18	max. 15
Chauffage (°C, env.)	+65	+50 à +65	+50 à +65	+50 à +65	+65	–
Isolation Entièrement en mousse polyuréthane	•	•	•	•	•	Isolation complète légère
Système Thermoélectrique (système Peltier)	•	•	•	•	•	•
Matériau	Boîtier en plastique moulé injecté	Boîtier en plastique moulé injecté	Boîtier en plastique moulé injecté	Boîtier en plastique moulé injecté	PP	Plastique : PP Sac : textile
Coloris	Gris foncé / gris clair	Gris foncé / gris clair	Gris foncé / gris clair	Gris foncé / gris clair	Gris foncé / gris clair	Beige/bleu
Poids (kg, env.)	2,8	5,0	6,0	10,0	4,3	2,3
Conformité	TÜV/GS, certification e (directive CEM automobile)					
Accessoires						
Kit de fixation universel	–	9105303709	9105303709	9105303709	–	–
Adaptateur secteur EPS 817, 230 V AC > 12 V DC	–	–	–	–	–	9102600030



Glacières

4.14 // WAECO Cool-Ice

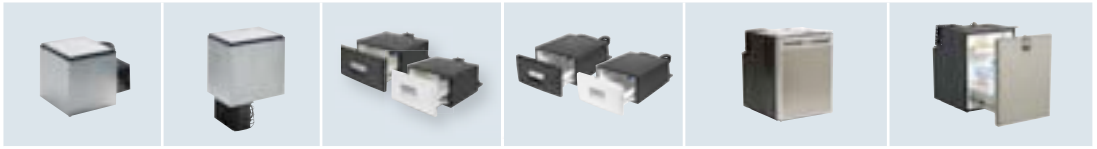
	WCI-13	WCI–22	WCI-42	WCI-55	WCI-70	WCI-85	WCI-85W	WCI-110
N° de produit	9108400056	9108400060	9108400062	9108400067	9108400071	9108400073	9108400215	9108400054
Volume utile (l, env.)	13	22	41	55	68	86	86	111
Dimensions (l x h x p, mm)	388 x 305 x 245	388 x 313 x 365	635 x 337 x 390	565 x 420 x 485	685 x 420 x 485	835 x 435 x 495	835 x 435 x 495	1050 x 440 x 510
Poids (kg, env.)	2,8	4,2	7,5	9,3	10,4	13,1	13,8	15,7

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

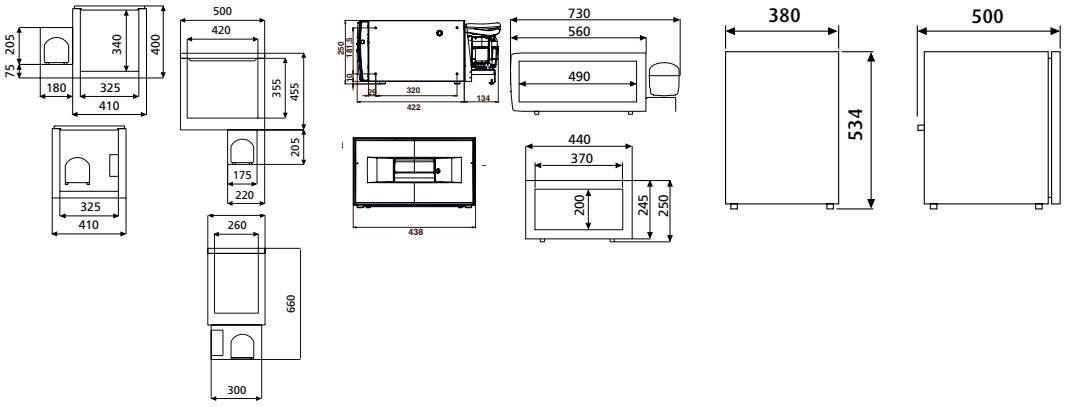
Glacières / réfrigérateurs à compresseur

4.12 // WAECO CoolMatic CB

4.10 // WAECO CoolMatic CD
4.24 // WAECO CoolMatic CRD



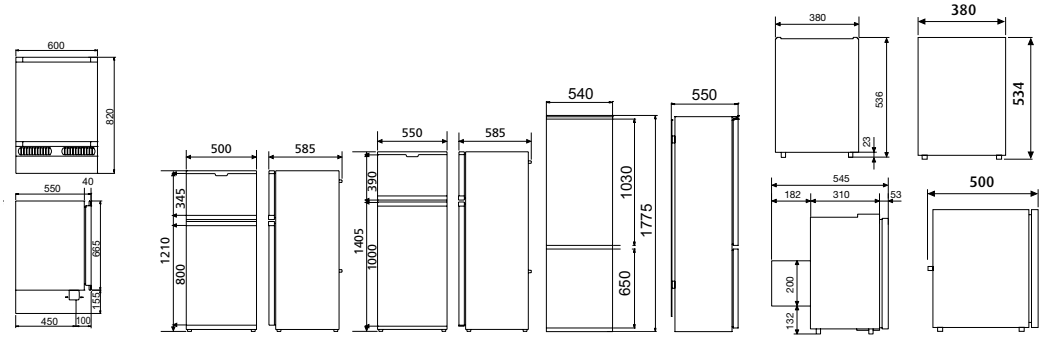
	CB 36	CB 40	CD 20 / CD 20W	CD 30 / CD 30W	CRD 50	CRD 50S
N° de produit	9105203899	9105203900	9105304843 (noir) 9105304844 (blanc)	9105303053 (noir) 9105303054 (blanc)	9105304081	9105305621
Volume utile (l, env.) dont compartiment fraîcheur	36 –	40 –	20 –	30 –	50 4	50 4
Connexions	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC
Plage de température	+10 °C à –12 °C	+10 °C à –12 °C	+15 °C à 0 °C	+12 °C à –2 °C	+10 °C à –12 °C	+10 °C à –12 °C
Puissance moyenne absorbée (W, env.)	45	45	40	40	40	40
Consommation (Ah/h) à 12 V à +20 °C à +32 °C de température ambiante, dans les deux cas pour +5 °C de température intérieure	0,56 0,94	0,64 1,01	0,67 1,33	0,67 1,33	1,5 (à 25 °C) 1,8	1,5 (à 25 °C) 1,8
Isolation Entièrement en mousse polyuréthane	•	•	•	•	•	•
Système	Compresseur entièrement hermétique avec commande électronique intégrée, thermostat électronique, protection contre la sous-tension / coupe-circuit électronique, fusible de protection contre l'inversion de la polarité				Compresseur entièrement hermétique avec commande électronique intégrée, thermostat mécanique réglable en continu, protection contre la sous-tension / coupe-circuit électronique, fusible de protection contre l'inversion de la polarité	
Matériau	Revêtement extérieur : tôle d'acier galvanisée, revêtement intérieur : acier inoxydable, fond en plastique antichocs		Boîtier robuste en métal, tiroir moulé par injection		Corps : avec cadre métal époxy Conteneur interne : plastique Cadre de porte : plastique Raccords : acier inoxydable	Corps : avec cadre métal époxy Conteneur interne : plastique Raccords : acier inoxydable Porte : acier inoxydable
Coloris	Corps gris, panneau décoratif gris clair		CD 20 : noir CD 20W: noir, façade blanche	CD 30 : noir CD 30W: noir, façade blanche	Boîtier : noir Cadre de porte : argenté Panneau décoratif : argent mat (aspect acier inoxydable brossé)	Boîtier : noir Porte : acier inoxydable (AISI316)
Poids (kg, env.)	17	19	16,1	18	20	20
Conformité	Certification e (directive CEM automobile)				TÜV/GS, certification e (directive CEM automobile)	
Accessoires						
Adaptateur secteur EPS 100, 230 V > 24 V	9102600031	9102600031	9102600031	9102600031	–	–
Adaptateur secteur MPS 35 110 V – 240 V > 24 V	9103555825	9103555825	9103555825	9103555825	9103555825	9103555825
Cadre d'installation en acier inoxydable	–	–	9105303901	9105303901	–	–
Cadre d'installation standard	–	–	–	–	9105303880	9105305676
Cadre d'installation encastrable	–	–	–	–	9105303881	9105305671



Réfrigérateurs à compresseur

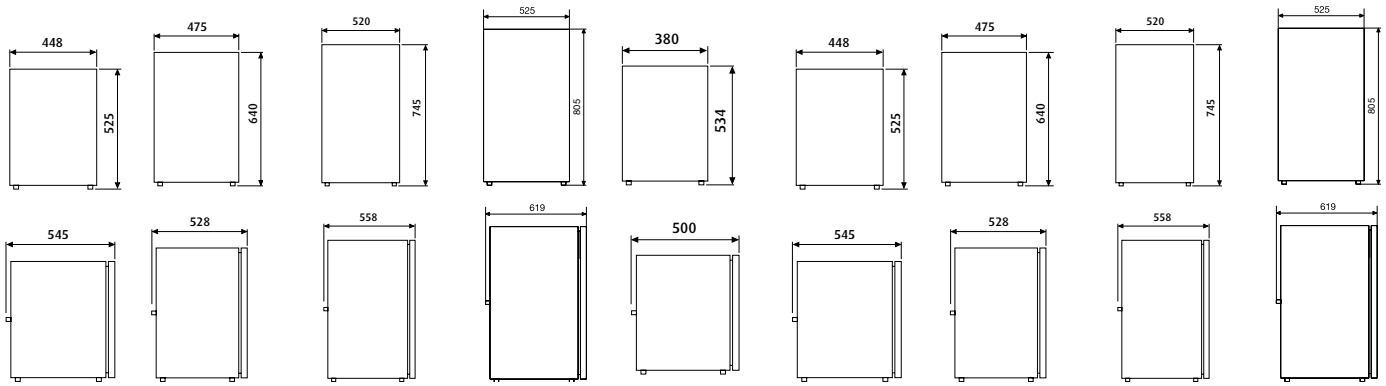
4.06 // WAECO CoolMatic HDC | **4.24 // WAECO CoolMatic CR**

	HDC 155FF	HDC 195	HDC 225	HDC 275	CRP 40	CR 50
N° de produit	9105203894	9105203896	9105203897	9105203898	9105203984	9105303276
Volume utile (env. l) dont compartiment congélateur	117 17	173 41	228 44	277 75	39 5,3	48 5
Tension d'alimentation	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC
Puissance moyenne absorbée (Watts, env.)	36	40	41	61	40	40
Consommation de courant (Ah/h) à 12 V à +25 °C à +32 °C de température ambiante, dans les deux cas pour +5 °C de température intérieure	 2,1 3,0	 2,2 3,4	 2,4 3,3	 3,3 5,1	 1,5 1,8	 1,4 1,7
Classe énergétique	–	–	–	–	–	–
Isolation Entièrement en mousse polyuréthane	●	●	●	●	●	●
Système	Compresseur entièrement hermétique avec commande électronique intégrée, protection contre la sous-tension, coupe-circuit électronique/fusible de protection contre l'inversion de la polarité, thermostat mécanique réglable en continu					
Matériau Corps Conteneur interne Cadre de porte Ferrures Porte		Tôle d'acier Polystyrène – – Tôle d'acier			Avec cadre métal époxy Plastique Plastique Acier inoxydable –	
Coloris Boîtier Cadre de porte Panneau décoratif Porte		Blanc Blanc – –			Noir Argenté Argent mat (aspect acier inoxydable brossé) –	
Poids (kg)	32	33	42	52	18	19
Contenu de la livraison	2 clayettes en verre sécurit, bac à légumes transparent, compartiments dans la porte	3 clayettes en verre sécurit, 2 réglables en hauteur, un bac à légumes transparent, compartiments dans la porte, grille dans le compartiment congélation	4 clayettes en verre sécurit, 3 réglables en hauteur, un bac à légumes transparent, compartiments dans la porte, grille dans le compartiment congélation	5 clayettes en verre sécurit, 4 réglables en hauteur, 2 bacs à légumes transparents, compartiments dans la porte, 3 tiroirs pour les aliments surgelés	–	–
Conformité		Certification e (directive CEM automobile)			TÜV/GS, certification e (directive CEM automobile)	
Accessoires						
Adaptateur secteur 110 V – 240 V > 24 V	MPS 50 // 9102600032	MPS 50 // 9102600032	MPS 50 // 9102600032	MPS 80 // 9102600138	MPS 35 // 9103555825	MPS 35 // 9103555825
Cadre d'installation standard	–	–	–	–	9105303880	9105303880
Cadre d'installation encastrable	–	–	–	–	9105303881	9105303881



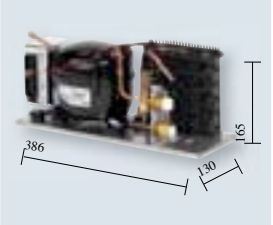
4.24 // WAECO CoolMatic CR

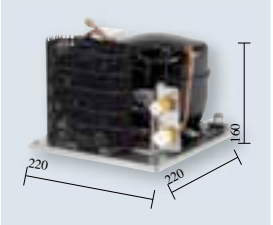
CR 65	CR 80	CR 110	CR 140	CR 50S	CR 65S	CR 80S	CR 110S	CR 140S
9105303288	9105303297	9105303303	9105600002	9105305616	9105305617	9105305618	9105305619	9105305620
64 7,2	80 7,9	108 10,2	136 11,5	48 5	64 7,2	80 7,9	108 10,2	136 11,5
12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC / 100 – 240 V AC	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC / 100 – 240 V AC
45	48	50	65	40	45	48	50	65
1,6 1,9	1,8 2,1	2,2 2,5	2,3 2,6	1,4 1,7	1,6 1,9	1,8 2,1	2,2 2,5	2,3 2,6
–	–	–	A+	–	–	–	–	A+
•	•	•	•	•	•	•	•	•
Compresseur entièrement hermétique avec commande électronique intégrée, protection contre la sous-tension, coupe-circuit électronique/fusible de protection contre l'inversion de la polarité, thermostat mécanique réglable en continu								
Avec cadre métal époxy Plastique Plastique Acier inoxydable –				Avec cadre métal époxy Plastique – Acier inoxydable Acier inoxydable (AISI316)				
Noir Argenté Argent mat (aspect acier inoxydable brossé) –				Noir – – Acier inoxydable				
20	23	28	32	19	20	23	28	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—
TÜV/GS, certification e (directive CEM automobile)								
MPS 35 // 9103555825	MPS 35 // 9103555825	MPS 35 // 9103555825	–	MPS 35 // 9103555825	MPS 35 // 9103555825	MPS 35 // 9103555825	MPS 35 // 9103555825	–
9105303885	9105303891	9105303895	9105900001	9105305676	9105305677	9105305678	9105305679	9105305680
9105303886	9105303892	9105303896	9105900003	9105305671	9105305672	9105305673	9105305674	9105305675

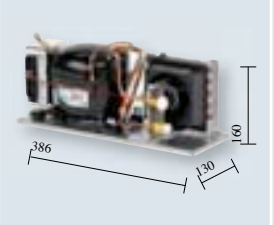


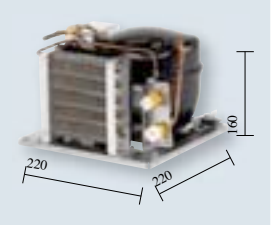
4.07 // WAECO ColdMachine

Groupes de froid



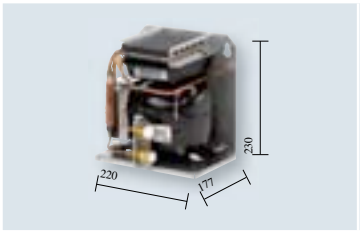
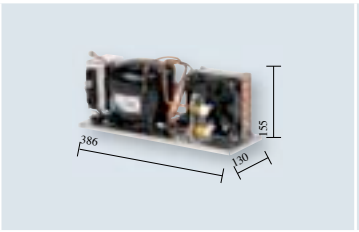
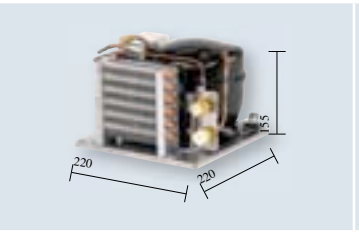
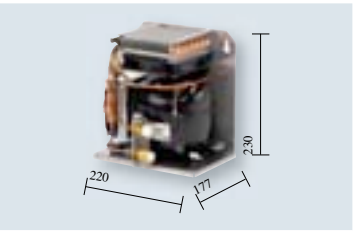






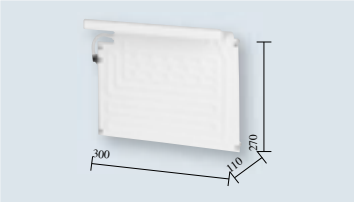
	ColdMachine 54	ColdMachine 55	ColdMachine 84	ColdMachine 85
N° de produit	9105304106	9105304107	9105304108	9105304110
Capacités de réfrigération (l) Pour la réfrigération à évaporateurs directs avec accumulateur de froid Pour la congélation	 Maximum 130 Maximum 100 –	 Maximum 130 Maximum 100 –	 Maximum 250 – Maximum 70	 Maximum 250 – Maximum 70
Tension d'alimentation	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC
Puissance absorbée (env. W) selon le type d'évaporateur choisi	35 / 40	35 / 40	45 – 60	45 – 60
Système Compresseur entièrement hermétique avec commande électronique et protecteur de batterie intégré	●	●	●	●
Compresseur haute performance entièrement hermétique avec électronique AEO et protecteur de batterie intégré	–	–	–	–
Disjoncteur à minimum / irréversibilité électronique	●	●	●	●
Ventilateur à courant continu sans collecteur	–	–	●	●
Condenseur à lamelles	–	–	●	●
Condenseur à fil à ventilation dynamique	●	●	–	–
Raccords percutables étanches	●	●	●	●
Dimensions (l x h x p)	386 x 165 x 130 mm	220 x 160 x 220 mm	386 x 160 x 130 mm	220 x 160 x 220 mm
Poids (kg)	6	6,5	6	6
Caractéristiques	Convient pour un montage horizontal, planche de montage anti corrosion en acier inoxydable		Convient pour un montage horizontal, planche de montage anti corrosion en acier inoxydable	
Accessoires				
Manchon d'expulsion d'air avec pendant et 2 m de flexible	–	–	9103540107	9103540107
Adaptateur secteur, 110 – 240 V › 24 V	MPS 35 // 9103555825	MPS 35 // 9103555825	MPS 35 // 9103555825	MPS 35 // 9103555825
Adaptateur secteur EPS 100, 230 V › 24 V	9102600031	9102600031	9102600031	9102600031

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

			
ColdMachine 86	ColdMachine 94	ColdMachine 95	ColdMachine 96
9105304111	9105304112	9105304113	9105304114
Maximum 250 – Maximum 70	Maximum 400 Maximum 250 Maximum 200	Maximum 400 Maximum 250 Maximum 200	Maximum 400 Maximum 250 Maximum 200
12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC
45 – 60	60 – 100	60 – 100	60 – 100
●	–	–	–
–	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
–	–	–	–
●	●	●	●
220 x 230 x 177 mm	386 x 155 x 130 mm	220 x 155 x 220 mm	220 x 230 x 177 mm
6,5	6	6	6,5
Convient pour un montage horizontal, planche de montage anti corrosion en acier inoxydable	Convient pour un montage horizontal, planche de montage anti corrosion en acier inoxydable, électronique Danfoss AEO		
9103540107	9103540107	9103540107	9103540107
MPS 35 // 9103555825	MPS 50 // 9102600032	MPS 50 // 9102600032	MPS 50 // 9102600032
9102600031	–	–	–

Évaporateurs

4.07 // WAECO ColdMachine Série 50

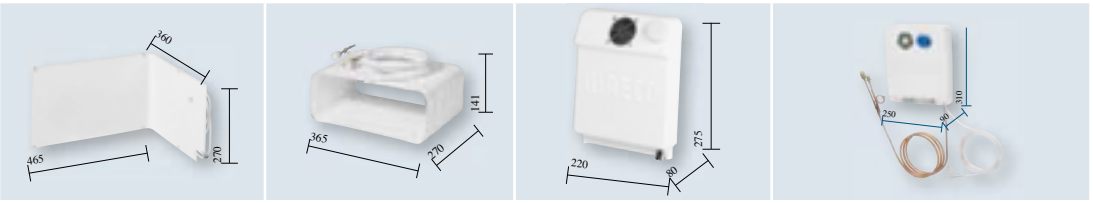


	Évaporateur en L VD-01 pour série 50	Évaporateur à plaque VD-02 pour série 50	Évaporateur en O VD-07 pour série 50
N° de produit	9105304115	9105304116	9105304121
Capacités de réfrigération(l) avec isolation PU de 35 mm avec isolation PU de 50 mm	 Maximum 80 Maximum 100	 Maximum 30 Maximum 50	 Maximum 100 Maximum 130
Puissance absorbée (env. W)	35	35	35
Consommation de courant(Ah/h) avec isolation PU de 35 mm avec isolation PU de 50 mm	 1,46 1,17	 1,31 1,02	 1,46 1,17
Système	Évaporateur standard en L pour positions horizontale et verticale, raccords percutables étanches, câble de connexion flexible d'environ 2 m, thermostat réglable sans paliers de température (montable à l'extérieur avec bouton bleu et témoins de contrôle LED dans cache plastique blanc), câble électrique d'environ 3 m	Évaporateur standard à plaque pour positions horizontale et verticale, raccords percutables étanches, câble de connexion flexible d'environ 2 m, thermostat réglable sans paliers de température (montable à l'extérieur avec bouton bleu et témoins de contrôle LED dans cache plastique blanc), câble électrique d'environ 3 m	Évaporateur standard en O pour positions horizontale ou verticale, raccords percutables étanches, câble de connexion flexible d'environ 2 m, thermostat réglable sans paliers de température (montable à l'extérieur avec bouton bleu et témoins de contrôle LED dans cache plastique blanc), câble électrique d'environ 3 m
Dimensions (l x h x p)	300 x 270 x 110 mm	275 x 240 x 25 mm	255 x 210 x 90 mm
Poids (kg)	1,5	1	1,5

Évaporateurs

4.07 // WAECO ColdMachine Série 80

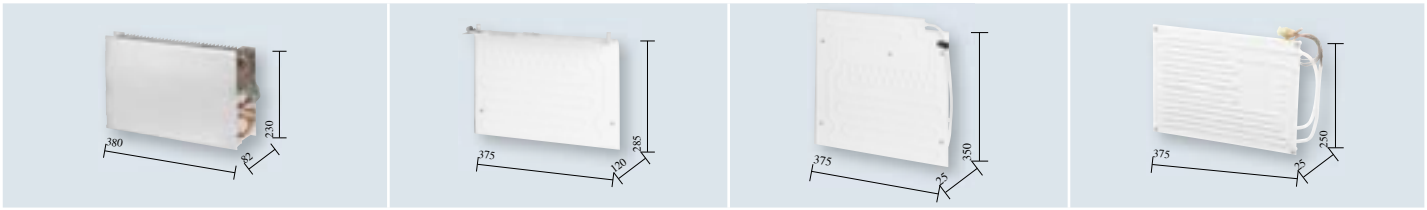
4.07 // WAECO ColdMachine Série 90



	Évaporateur angulaire VD-08 pour série 80	Évaporateur en O VD-09 pour série 80	Évaporateur à air pulsé VD-15 pour série 80	Évaporateur à air pulsé VD-14N pour série 90
N° de produit	9105304122	9105304123	9105304126	9105304125
Capacités de réfrigération (l) avec isolation PU de 35 mm avec isolation PU de 50 mm	 Maximum 160 Maximum 180	 Maximum 160 Maximum 180	 Maximum 200 Maximum 250	 Maximum 300 Maximum 400
Puissance absorbée (env. W)	60	60	60	80
Consommation de courant (Ah/h) avec isolation PU de 35 mm avec isolation PU de 50 mm	 2,50 2,00	 2,25 1,75	 2,00 1,50	 3,33 2,33
Système	Évaporateur angulaire standard, raccords percutables étanches, câble de connexion flexible d'environ 2 m, thermostat réglable sans paliers de température (montable à l'extérieur avec bouton bleu et témoins de contrôle LED dans cache plastique blanc), câble électrique d'environ 3 m	Évaporateur en O pour positions horizontale ou verticale, raccords percutables étanches, câble de connexion flexible d'environ 2 m, thermostat réglable sans paliers de température (montable à l'extérieur avec bouton bleu et témoins de contrôle LED dans cache plastique blanc), câble électrique d'environ 3 m	Évaporateur à air pulsé haute performance dans un boîtier plastique blanc avec un ventilateur sans collecteur, refroidissement rapide grâce au fonctionnement à air pulsé, raccords percutables étanches, câble de connexion flexible d'environ 2,5 m, thermostat réglable sans paliers (intégré dans le boîtier de l'évaporateur)	Évaporateur à air pulsé haute performance, très efficace du fait de l'extension de sa surface. Ventilateur radial pour un débit d'air très élevé, thermostat réglable sans paliers de température pour une température uniforme dans l'espace réfrigéré. Montage simple grâce aux raccords percutables étanches et au câble de connexion flexible (env. 2,5 m). Boîtier en plastique blanc robuste.
Dimensions (l x h x p)	465 x 270 x 360 mm	365 x 141 x 270 mm	220 x 275 x 80 mm	250 x 310 x 90 mm
Poids (kg)	2,0	2,0	2,0	2,0

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

4.07 // WAECO ColdMachine Série 80



Évaporateur à lamelles VD-03 pour série 80	Évaporateur en L VD-04 pour série 80	Évaporateur à plaque VD-05 pour série 80	Évaporateur à plaque VD-18 pour série 80
9105304117	9105304118	9105304119	9105304129
Maximum 170 Maximum 200	Maximum 130 Maximum 170	Maximum 130 Maximum 170	Maximum 100 Maximum 150
50	45	45	45
1,88 1,46	1,88 1,50	1,88 1,50	1,88 1,50
Évaporateur à lamelles en cuivre et aluminium à grande surface du fait des lamelles de refroidissement, pour montage vertical et horizontal, raccords percutables étanches, câble de connexion flexible d'env. 2,5 m, thermostat réglable sans paliers de température (montable à l'extérieur avec bouton bleu et témoins de contrôle LED dans cache plastique blanc), câble électrique d'env. 3 m	Évaporateur standard en L, raccords percutables étanches, câble de connexion flexible d'environ 2 m, thermostat réglable sans paliers de température (montable à l'extérieur avec bouton bleu et témoins de contrôle LED dans cache plastique blanc), câble électrique d'environ 3 m	Évaporateur standard à plaque, raccords percutables étanches, câble de connexion flexible d'environ 2 m, thermostat réglable sans paliers de température (montable à l'extérieur avec bouton bleu et témoins de contrôle LED dans cache plastique blanc), câble électrique d'environ 3 m	Évaporateur standard à plaque, raccords percutables étanches, câble de connexion flexible d'environ 2 m, thermostat réglable sans paliers de température (montable à l'extérieur avec bouton bleu et témoins de contrôle LED dans cache plastique blanc), câble électrique d'environ 3 m
380 x 230 x 82 mm	375 x 285 x 120 mm	375 x 350 x 25 mm	375 x 250 x 25 mm
2	1,5	1,5	1,5

4.07 // WAECO ColdMachine Série 90

Évaporateurs

	Évaporateur à air pulsé pour la congélation VD-16 pour série 90	Évaporateur à plaque VD-21 pour série 90
N° de produit	9105304128	9105304130
Capacités de réfrigération(l) avec isolation PU de 50 mm avec isolation PU de 100 mm	 Maximum 130 Maximum 200	 Maximum 250 (réfrigération) / 100 (congélation) Maximum 300 (réfrigération) / 150 (congélation)
Puissance absorbée (env. W)	60	60
Consommation de courant(Ah/h) avec isolation PU de 50 mm avec isolation PU de 100 mm	 2,75 2,00	 2,50 (réfrigération) / 3,00 (congélation) 2,00 (réfrigération) / 2,00 (congélation)
Système	Évaporateur à lamelles à air pulsé haute performance dans un boîtier plastique transparent, raccords percutables étanches, câble de connexion flexible d'environ 2,5 m, thermostat de congélation réglable en continu intégré au boîtier de l'évaporateur	Évaporateur standard à plaque, à grande surface, raccords percutables étanches, câble de connexion flexible d'environ 2 m, thermostat réglable sans paliers de température (montable à l'extérieur avec bouton bleu et témoins de contrôle LED dans cache plastique blanc), pour la réfrigération et la congélation
Dimensions (l x h x p)	330 x 280 x 145 mm	1373 x 305 x 10 mm
Poids (kg)	2,5	4,0

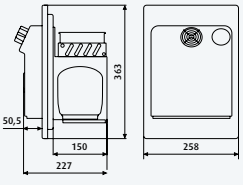
4.07 // WAECO ColdMachine

Accumulateurs de froid

	Accumulateur de froid VD-06 pour série 80	Accumulateur de froid VD-06 pour série 90
N° de produit	9105304120	9105304120
Capacités de réfrigération (l) avec isolation PU de 35 mm avec isolation PU de 50 mm	 Maximum 120 Maximum 200	 Maximum 200 Maximum 250
Puissance absorbée (env. W)	65	80
Charge pour la batterie	Pour un cycle de chargement / déchargement par jour = 10 Watts / heure	Pour un cycle de chargement / déchargement par jour = 10 Watts / heure
Chargement accumulateur	Environ 1,5 heure	Environ 1,5 heure
Déchargement accumulateur	Entre 8 et 18 heures (avec compresseur à l'arrêt)	Entre 8 et 18 heures (avec compresseur à l'arrêt)
Système	Accumulateur de froid en acier inoxydable avec évaporateur à lamelles haute performance intégré, raccords percutables étanches, réglable en continu par la commande électronique	Accumulateur de froid en acier inoxydable avec évaporateur à lamelles haute performance intégré, raccords percutables étanches, réglable en continu par la commande électronique
Longueur du tuyau (m)	2,5	2,5
Dimensions (l x h x p) Commande électronique TEC	380 x 300 x 62 mm 86 x 170 x 45 mm	380 x 300 x 62 mm 86 x 170 x 45 mm
Poids (kg)	5	5

Groupe frigorifique compact

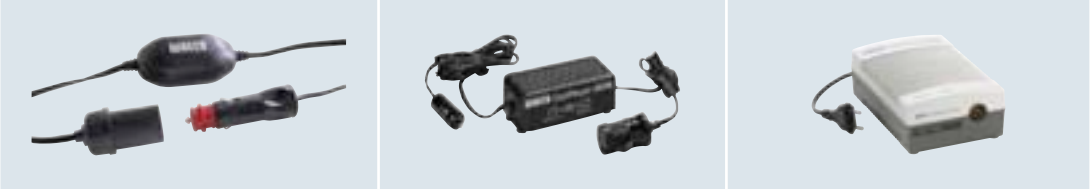
	Groupe frigorifique compact CS-NC15
N° de produit	9105304104
Capacités de réfrigération (l) avec isolation PU de 35 mm avec isolation PU de 50 mm	 Maximum 200 Maximum 250
Tension	12/24 V DC
Puissance absorbée (env. W)	60
Consommation de courant(Ah/h) avec isolation PU de 35 mm avec isolation PU de 50 mm	 2,00 1,50
Système	Compresseur entièrement hermétique avec commande électronique et protecteur de batterie intégré, disjoncteur à minimum, irréversibilité électronique, ventilateur à courant continu sans collecteur, condenseur à lamelles, évaporateur à lamelles à air pulsé haute performance dans cache plastique blanc avec ventilateur sans collecteur, refroidissement rapide grâce à l'air pulsé
Poids (kg)	8,5
Coloris	Blanc
Caractéristiques	Refroidissement rapide grâce au fonctionnement à l'air pulsé, thermostat réglable sans paliers de température (intégré au boîtier de l'évaporateur), protection contre la sous-tension, disjoncteur à minimum



Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

3.17 // WAECO CoolPower

Accessoires électroniques pour appareils de réfrigération



	CoolPower M 50U	CoolPower 804 K	CoolPower EPS 817
	Contrôleur de tension pour les applications 12 Volts	Convertisseur 24 Volts › 12 Volts	Redresseur pour le branchement d'appareils de réfrigération thermoélectriques 12 Volts
N° de produit	9105303854	9103555790	9102600030
Tension d'arrêt	11,6 V DC	–	–
Tension de remise en marche	12,8 V DC	–	–
Intensité	Maximum 5 A	–	–
Tension d'entrée	–	20 – 30 V DC	230 V AC / 50 Hz
Tension de sortie	–	12.5 V DC ±10 %	13 V DC
Rendement	–	Maximum 90 %	Maximum 90 %
Charge temporaire	–	6 A / 70 W	–
Charge permanente	–	4 A / 48 W	6 A
Consommation max. de courant à vide	–	60 mA	60 mA
Dimensions (l x h x p)	–	53 x 45 x 120 mm	115 x 65 x 170 mm
Poids (kg)	–	0,25	0,6
Caractéristiques	Témoin de fonctionnement par LED, prêt à être branché sur la prise allume--cigares	Modèle à cycles économique en énergie avec douille de branchement	–
Conformité	Certification e (directive CEM automobile)	Certification e (directive CEM automobile)	GS

	CoolPower EPS 100	CoolPower MPS 35	CoolPower MPS 50	CoolPower MPS 80
	Redresseur pour le branchement d'appareils de réfrigération 12 / 24 Volts au secteur 230 Volts.	Redresseur pour le branchement d'appareils de réfrigération 12 / 24 Volts au secteur 110 – 240 Volts.	Redresseur pour le branchement d'appareils de réfrigération 12 / 24 Volts au secteur 110 – 240 Volts.	Redresseur pour le branchement d'appareils de réfrigération 12 / 24 Volts au secteur 110 – 240 Volts.
N° de produit	9102600031	9103555825	9102600032	9102600138
Tension d'entrée	230 V AC	110 – 240 V AC	110 – 240 V AC	110 – 240 V AC
Tension de sortie	25 V DC	25 V DC	27 V DC	27 V DC
Puissance de sortie	100 W	75 W	150 W	180 W
Tension de la batterie	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC
Intensité de sortie	4 A	3 A	6 A	8 A
Dimensions (l x h x p)	115 x 65 x 170 mm	115 x 55 x 160 mm	120 x 70 x 200 mm	120 x 70 x 200 mm
Poids (kg)	env. 0,7	env. 0,75	env. 1	env. 1,2
Conformité	–	GS	–	–

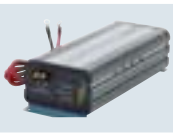
3.16 // WAECO PerfectCharge

Chargeurs automatiques IU0U

	MCA 1215	MCA 1225	MCA 1235	MCA 1250	MCA 1280
N° de produit	9102500027	9102500028	9102500029	9102500030	9102500031
Sorties batterie	1 + 1	2 + 1	2 + 1	3	3
Tension d'entrée (V)			90 – 260		
Tension de sortie (V)	–	–	–	–	–
Fréquence (Hz)			50 – 60		
Tension de fin de charge (V)			14,4 / 14,7		
Tension en charge de maintien (V)			13,8		
Capacité de batterie recommandée (Ah)	40 – 170	75 – 300	100 – 400	150 – 600	200 – 800
Phase U0 limitée à (h)			8 ou 16		
Rendement jusqu'à (%)			92		
Courant de charge (A)	15	25	35	50	80
Température de fonctionnement (°C)			-20 à +50		
Dimensions (l x h x p, mm)	179 x 63 x 238	179 x 63 x 238	179 x 63 x 274	208,5 x 75 x 283	208,5 x 75 x 303
Poids (kg)	1,6	1,7	1,9	3,1	4
Caractéristique de charge à 6 niveaux	●	●	●	●	●
Protection contre les courts-circuits/les surcharges	●	●	●	●	●
Mode nuit			par télécommande ou commutateur DIP sur l'appareil		
Type de batteries			Batteries au plomb (au gel, à électrolyte liquide, humide)		
Conformité	–	–	–	–	–
Indice de protection			Équivalent à IP 21		
Accessoires					
Capteur de température MCA-TS1	9102500036	9102500036	9102500036	9102500036	9102500036
Télécommande MCA-RC1	9102500037	9102500037	9102500037	9102500037	9102500037
Contrôleur MPC 01	9102500073	9102500073	9102500073	9102500073	9102500073
Capteur Hella MCA-HS1	9102500038	9102500038	9102500038	9102500038	9102500038

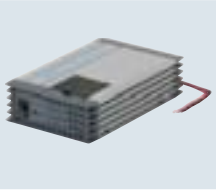
Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

3.16 // WAECO PerfectCharge Chargeurs et stabilisateurs de batterie

					
MCA 2415	MCA 2425	MCA 2440	DC 08	DC 20	DC 40
9102500032	9102500033	9102500034	9102500055	9102500045	9102500056
2	3	3	–	–	–
	90 – 260			12 (8 – 16)	
–	–	–		14,2 ±0,1	
	50 – 60		–	–	–
	28,8 / 29,4		–	–	–
	27,6		–	–	–
40 – 170	75 – 300	100 – 400	–	–	–
	8 ou 16		–	–	–
	92			87	
12,5	25	40	8	20	40
	–20 à +50		–	–	–
179 x 63 x 238	208,5 x 75 x 283	208,5 x 75 x 303	115 x 70 x 100	115 x 70 x 160	115 x 70 x 270
1,6	2,9	3,9	0,75	1,2	2,1
•	•	•	–	–	–
•	•	•	–	–	–
par télécommande ou commutateur DIP sur l'appareil			–	–	–
Batteries au plomb (au gel, à électrolyte liquide, humide)			–	–	–
–	–	–	Certification e (directive CEM automobile)		
Équivalent à IP 21			–	–	–
9102500036	9102500036	9102500036	–	–	–
9102500037	9102500037	9102500037	–	–	–
–	–	–	–	–	–
–	–	–	–	–	–

3.30 // WAECO SinePower

Onduleurs sinusoïdaux



	MSI 212 / MSI 224	MSI 412 / MSI 424	MSI 912 / MSI 924	MSI 1312 / MSI 1324
N° de produit	9102600124 9102600125	9102600126 9102600127	9102600111 9102600112	9102600113 9102600114
Tension d'entrée (V DC)	12 (11 – 15 V) 24 (22 – 30 V)	12 (11 – 15 V) 24 (22 – 30 V)	12 (10,5 – 16 V) 24 (21 – 32 V)	12 (10,5 – 16 V) 24 (21 – 32 V)
Tension de sortie /(V AC)**/ Forme**	230 / onde sinusoïdale ∿	230 / onde sinusoïdale ∿	230 / onde sinusoïdale ∿	230 / onde sinusoïdale ∿
Fréquence de sortie (Hz)	50	50	50	50
Consommation max. de courant à vide (A)	0,6 / 0,5	0,6 / 0,5	1,8 / 1,0	2,1 / 1,1
Consommation de courant en veille (A)	–	–	0,5 / 0,3	0,5 / 0,3
Puissance permanente (W)	150	350	900	1300
Puissance de crête (W)	300	700	1600	2400
Rendement jusqu'à (%)	90	90	92	92
Dimensions (l x h x p, mm)	124 x 49 x 199	124 x 49 x 199	197,5 x 94,3 x 291	197,5 x 94,3 x 324,6
Poids (kg, env.)	0,82	0,82	3	4
Priorité de commutation intégrée, avec synchronisation de la tension	–	–	–	–
Conformité	Certification e (directive CEM automobile)			
Indice de protection	Équivalent à IP 21			
Accessoires				
Câble de connexion DC	–	–	9102700001	9102700002
Télécommande standard MCR-9	–	–	9102600026	9102600026
Télécommande confort MCR-7	–	–	9102600001	9102600001
Priorité de commutation, VS-230	–	–	9103556043	9103556043

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

				3.29 // WAECO PocketPower Mini-onduleur	**3.29 // WAECO PocketPower Chargeur universel**
MSI 1812 / MSI 1824	MSI 1812T / MSI 1824T	MSI 2312T / MSI 2324T	MSI 3512T / MSI 3524T	SI 102	PocketPower LC
9102600115 9102600116	9102600117 9102600118	9102600119 9102600120	9102600121 9102600122	9105303816	9102500022
12 V (10,5 – 16 V) 24 (21 – 32 V)	12 (10,5 – 16 V) 24 (21 – 32 V)	12 (10 – 16 V) 24 (20 – 32 V)	12 (10 – 16 V) 24 (20 – 32 V)	12 (11 – 15 V)	12 – 24, 10 A max
230 / onde sinusoïdale ∿	230 / onde sinusoïdale ∿	230 / onde sinusoïdale ∿	230 / onde sinusoïdale ∿	230 / onde sinusoïdale modifiée ⎍	12 V / 15 V / 16 V / 18 V (18.5 V) / 19 V (19.5 V) / 20 V / 24 V DC
50	50	50	50	50	–
2,1 / 1,1	2,1 / 1,1	3,1 / 1,5	2,7 / 1,3	< 0,4	–
0,5 / 0,3	0,5 / 0,3	1,1 / 0,7	1,1 / 0,7	–	–
1800	1800	2300	3500	100	90
3200	3200	4000	6000	200	–
92	92	92	92	90	–
197,5 x 94,3 x 376	197,5 x 94,3 x 406	283 x 128,4 x 436	283 x 128,4 x 496	67 x 43 x 125	124,8 x 50 x 31,5
5	6,5	7,5	9	0,282	0,255
–	•	•	•	–	–
Certification e (directive CEM automobile)				Certification e (directive CEM automobile)	
Équivalent à IP 21				–	–
9102700002	9102700002	9102700004	sur demande	–	–
9102600026	9102600026	9102600026	9102600026	–	–
9102600001	9102600001	9102600001	9102600001		
–	–	–	–	–	–

Onduleurs à tension AC modifiée

3.18 // WAECO PerfectPower

	PP 152 / PP 154	PP 402 / PP 404	PP 602 / PP 604	PP 1002 / P 1004	PP 2002 / PP 2004
N° de produit	9105303791 / 9105303794	9105303796 / 9105303799	9105303801 / 9105303804	9102600002 / 9102600028	9102600027 / 9102600029
Tension d'entrée (V DC)	12 (11 – 15 V) / 24 (22 – 30 V)				
Tension de sortie/Forme (V AC)	230 / onde sinusoïdale modifiée				
Fréquence de sortie (Hz)	50	50	50	50	50
Courant de repos d'entrée (A)	0,25	0,25	0,25	< 0,8	< 1,5
Puissance permanente (W)	150	350	550	1000	2000
Puissance de crête (W)	350	700	1100	2000	4000
Refroidissement	Ventilateur				
Rendement jusqu'à (%)	90	90	90	85	85
Dimensions de la priorité de commutation	–	–	–	●	●
Dimensions (l x h x p, mm)	129 x 71 x 177	129 x 71 x 192	129 x 71 x 237	176 x 95 x 338	176 x 95 x 443
Poids (env. kg)	0,84	0,99	1,4	3,5	5
Conformité	Certification e (directive CEM automobile)				
Indice de protection	Équivalent à IP 21				
Accessoires					
Câble de connexion DC	–	–	–	9102700005	9102700006
Télécommande standard MCR-9	–	–	–	9102600026	9102600026

Chargeur IU0U / entretien des batteries

3.16 // WAECO PerfectCharge

3.28 // WAECO PerfectBattery

	IU 812	BC 100
N° de produit	9103555791	9102500044
Tension d'entrée (V AC)	230 (180 – 253 V)	230 (180 – 253 V)
Fréquence d'entrée (Hz)	50 – 60	50 – 60
Branchements de batterie	1	1
Tension de fin de charge (V DC)	14,4	13,8
Tension de maintien de charge	13,6	13,0
Contrôle du chargement	–	Par 3 LED
Capacité de batterie maximale (Ah)	100	–
Courant de charge maximal (A)	8	1,0
Caractéristique de chargement	IU0U avec limitation de la phase IU0	–
Température de fonctionnement (°C)	–20 à +50	–20 à +50
Dimensions (l x h x p, mm)	120 x 70 x 200	70 x 100 x 60
Poids (env. kg)	0,9	0,45
Caractéristiques	Protection contre les surcharges et les courts-circuits	

BR 12	
N° de produit	9103556045
Tension de la batterie (V DC)	12
Tension de mise en marche (V)	> 12,6 ± 0,2
Courant de veille (mA)	< 0,2
Dimensions (l x h x p, mm)	100 x 67 x 25
Poids (kg)	0,12
Conformité	Certification e (directive CEM automobile)

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

Convertisseurs de tension

3.18 // WAECO PerfectPower

	DCDC 10	DCDC 20	DCDC 10	DCDC 20	DCDC 40
N° de produit	9102500057	9102500058	9102500061	9102500059	9102500060
Tension d'entrée (V DC)	12	12	24	24	24
Plage de tension d'entrée (V DC)	8 à 16	8 à 16	20 à 32	20 à 32	20 à 32
Courant de sortie (A)	10	20	10	20	40
Tension de sortie (V)	27,6 ±0,1	27,6 ±0,1	27,6 ±0,1	13,8 ±0,1	13,8 ±0,1
Rendement (%)	87	87	87	87	87
Ondulation résiduelle et bruit (mA)	40	40	40	20	20
Dimensions (l x h x p, mm)	115 x 70 x 155	115 x 70 x 240	115 x 70 x 140	115 x 70 x 155	115 x 70 x 240
Poids (kg)	1,2	1,9	1	1,2	1,9
Conformité	Certification e (directive CEM automobile)				

Onduleur sinusoïdal à chargeur automatique intégré

3.30 // WAECO CombiPower

	2012 / 2024
N° de produit	9102600104 (12 V) / 9102600105 (24 V)
Dimensions (L X H X P)	490 x 145 x 285 mm
Poids (env. kg)	14
Conformité	Certification e (directive CEM automobile)
Indice de protection	Équivalent à IP 21
Données techniques de l'onduleur sinusoïdal	
Tension d'entrée (V DC)	12 (10 – 16 V) 24 (20 – 32 V)
Tension de sortie/Forme (V AC)	230 / onde sinusoïdale ∿
Fréquence de sortie (Hz)	50/60
Puissance permanente (W)	2000
Puissance de crête (W, 3 sec)	3000
Puissance de transfert (V / A)	230 / 50
Durée de transfert	< 10 ms.
Données techniques du chargeur automatique	
Caractéristique de charge	IU0U 6 niveaux
Plage de tension d'entrée (V AC)	207 – 253
Plage de fréquence (Hz)	47 – 63
Courant de charge réglable (A)	30 – 100 (12 V) / 15 – 50 (24 V)
Tension de fin de charge (V DC)	14,4 – 14,7 (12 V) / 28,8 – 29,4 (24 V)
Tension de maintien de charge (V DC)	13,6 (12 V) / 27,2 (24 V)
Deuxième sortie pour la recharge (batterie de démarrage, A)	5
Refroidissement	Ventilateur à régime régulé

Générateur

3.39 // Dometic BLUTEC

	BLUTEC 40D
N° de produit	9102900202
Tension de sortie / Forme	230 Volts AC ± 10 % (permanent) / tension à onde sinusoïdale ∿
Taux de distorsion harmonique	1%
Fréquence (Hz)	50 ± 1%
Consommation de courant max. au démarrage (A)	45
Puissance permanente (W)	3500
Puissance de crête (W)	4000
Puissance du moteur (kW)	4.5 kW (6,1 CH)
Carburant	Diesel
Consommation (l/h)	Maximum 1,3
Niveau sonore	54 dBA
Catégorie d'isolation	H
Volume d'huile (l)	1,1
Dimensions (l x h x p)	570 x 528 x 406 mm
Poids (kg)	85
Caractéristiques	Télécommande, caisson insonorisé en inox, sortie supplémentaire 12 Volts pour le chargement d'appareils DC et de la batterie, extinction automatique lorsque le niveau d'huile est faible, protection contre les surcharges et les courts-circuits
Accessoire absolument nécessaire	
Kit d'installation	9102900035

Cuisinières

3.33 / 3.32 // Réchauds à alcool à poser

3.32 // Four / cuisinière à alcool

	ORIGO 5100	ORIGO ONE	ORIGO TWO	ORIGO 6000
N° de produit	9103303920	9103303977	9103303978	9103303922
Sortie four	–	–	–	1500 W
Capacité du four	–	–	–	22 litres
Durée de combustion	Environ 5 heures	Environ 4,5 heures	Environ 4,5 heures	Environ 4,5 heures
Nombre de brûleurs	1	1	2	Cuisinière 2 / four 1
Capacité des brûleurs	1500 W	2000 W	2000 W par brûleur	2000 W par brûleur
Temps de cuisson (minutes pour 1 litre d'eau)	15	10	10	10
Capacité du réservoir (litre par réservoir)	1,2	1,2	1,2	1,2
Dimensions (l x h x p, mm) Avec suspension à cardans Dimensions d'encastrement (l x h x p)	285 x 150 – 285 mm – –	237 x 165 x 300 mm 273 x 228 x 300 mm –	464 x 165 x 300 mm 500 x 228 x 300 mm –	465 x 562 x 335 mm – 510 x 562 x 335 mm
Poids (kg)	2,5	2,9	5,8	28,8
Accessoires				
Serres casseroles	–	9103303828	9103303828	9103303980
Planche à découper	–	9103303829	9103303829	9103303985
Couvercle en verre	–	–	–	–
Conteneur à alcool de rechange	9103303994	–	–	9103303993
Garniture en caoutchouc	–	–	–	–
Répartiteur de flamme	–	–	–	–
Suspension de cardans	–	9103303827	9103303827	–

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

3.32 // Cuisinières à alcool encastrables

ORIGO 2000	ORIGO 4100	ORIGO A100	ORIGO A200
9103303884	9103303890	9103303935	9103303937
–	–	–	–
–	–	–	–
Environ 4,5 heures	Environ 4,5 heures	Environ 4,5 heures	Environ 4,5 heures
1	2	1	2
2000 W	2000 W par brûleur	2000 W	2000 W par brûleur
10	10	10	10
1,2	1,2	1,2	1,2
396 x 150 x 377 mm – 345 x 140 x 325 mm	623 x 150 x 377 mm – 575 x 140 x 325 mm	270 x 160 x 365 mm – 255 x 150 x 340 mm	500 x 160 x 365 mm – 485 x 150 x 340 mm
5,8	8	3,5	7
9103303981	9103303981	9103303982	9103303982
9103303987	9103303986	–	–
9103303990	9103303989	9103303992	9103303991
9103303993	9103303993	9103303993	9103303993
9103303995	9103303995	–	–
9103303996	9103303996	–	–
–	–	–	–

3.37 // Cuisinières

Cuisinières / fours

	SunLight	StarLight
N° de produit	9103303823	9103303822
Tension d'alimentation (allumage électronique 12 V)	–	–
Sortie four	1,1 kW	1,1 kW
Consommation de gaz du four	80 g/h	80 g/h
Sortie grill	–	1,3 kW
Consommation de gaz du grill	–	100 g/h
Sortie cuisinière	1 x 2,2 kW; 1 x 1,8 kW	1 x 2,2 kW; 1 x 1,8 kW
Consommation de gaz de la cuisinière	291 g/h	291 g/h
Pression de l'alimentation en gaz	30 mbar	30 mbar
Nombre de brûleurs	2	2
Capacité du four (litres)	28	28
Dimensions (l x h x p, mm) avec suspension à demi-cardan Dimensions d'encastrement (l x h x p)	448,6 x 397,5 x 356,9 475 x 429,5 x 356,9 –	448,6 x 507,5 x 356,9 475 x 539,5 x 356,9 –
Poids (kg)	20	23
Accessoires		
Poêle à gratiner	–	9103303862

3.38 // Dometic Cuisinières à gaz

Cuisinière

	PI2232M	PI8062M	PI8063M
N° de produit	9102300032	9102300008	9102300009
Tension d'alimentation	–	12 V DC (avec allumage électrique)	12 V DC (avec allumage électrique)
Puissance	1 x 1 kW; 1 x 1,8 kW	1 x 1 kW; 1 x 1,8 kW	1 x 1 kW; 2 x 1,8 kW
Nombre de brûleurs	2	2	3
Consommation de gaz	204 g/h	204 g/h	335 g/h
Pression de l'alimentation en gaz	30 mbar	30 mbar	30 mbar
Caractéristiques	Grille chromée amovible, chapeau de brûleur en inox, sécurité thermocouple, allumage piézoélectrique, joint en caoutchouc, grille de maintien	Couvercle en verre sécurit résistant à la chaleur, grille chromée amovible, chapeaux de brûleur en inox, sécurité thermocouple, panneau de commande encastré, allumage électronique 12 Volts, siphon AC 540, joint en caoutchouc, grille de maintien	
Dimensions (l x h x p)	380 x 90 x 280 mm	480 x 90,5 x 370 mm	560 x 90,5 x 440 mm
Dimensions d'encastrement (L x l)	–	466 x 358 mm	546 x 428 mm
Poids (kg)	1,7	3,6	5,2
Accessoires			
Suspension de cardans	–	–	–

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

3.38 // Cuisinières

MoonLight TWO
9103303824
•
1,2 kW
87 g/h
1,6 kW
116 g/h
1 x 2,2 kW; 1 x 1,8 kW
291 g/h
30 mbar
2
28
500 x 390 x 395 525 x 457 x 395 –
20
–

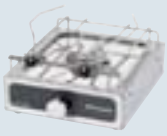
MoonLight THREE
9103303825
•
1,2 kW
87 g/h
1,6 kW
116 g/h
1 x 2,2 kW; 1 x 1,8 kW; 1 x 1 kW
364 g/h
30 mbar
3
30
473 x 435,4 x 470 501 x 500 x 470 –
21
–

3.38 // Fours

FO211GT
9102302150
•
1,2 kW
87 g/h
1,6 kW
116 g/h
–
160 + 131 g/h
30 mbar
–
20
530 x 310 x 410 mm – 504 x 283 x 460 mm
13,2
–

FO311GT
9102302151
•
1,2 kW
87 g/h
1,6 kW
116 g/h
–
160 + 131 g/h
30 mbar
–
30
530 x 430 x 415 mm – 500 x 410 x 460 mm
19,5
–

3.37 // Dometic Cuisinières à gaz



EK 1600
9103300517
–
1,6 kW
1
115 g/h
30 mbar
1 paire de grilles de maintien réglables, protections contre la chaleur, sécurité thermocouple
281 x 245,7 x 262 mm (avec cardans) 237 x 71,1 x 262 mm (sans cardans) –
2,9
9103303826

EK 3200
9103300518
–
2 x 1,6 kW
2
230 g/h
30 mbar
2 paires de grilles de maintien réglables, protections contre la chaleur, sécurité thermocouple
508 x 245,7 x 262 mm (avec cardans) 464 x 71,1 x 262 mm (sans cardans) –
4,2
9103303826

Combinés encastrables plan de cuisson / évier

3.38 // Combinés encastrables plan de cuisson / évier

	MO917R / MO917L	MO927R / MO927L
N° de produit	MO917R 9102300046 (évier à droite) MO917L 9102300045 (évier à gauche)	MO927R 9102300050 (évier à droite) MO927L 9102300049 (évier à gauche)
Tension d'alimentation	–	–
Puissance	1 x 1 kW; 1 x 1,8 kW	1 x 1 kW; 1 x 1,8 kW
Consommation de gaz	204 g/h	204 g/h
Pression de l'alimentation en gaz	30 mbar	30 mbar
Nombre de brûleurs	2	2
Caractéristiques	Grille chromée amovible, chapeaux de brûleur émaillés, sécurité thermocouple, siphon AC 540, joint en caoutchouc	
Dimensions (l x h x p) **Dimensions d'encastrement** (L x l)	600 x 120 x 420 mm 566 x 386 mm	490 x 120 x 460 mm 456 x 426 mm
Poids (kg)	2,5	2,5
Accessoires		
Robinet AC 539 (plastique, coloris : chrome)	9102300076	9102300076
Robinet AC 537 (laiton, coloris : chrome)	9102300077	9102300077

Grill / Hotte aspirante / Bouilloires / Cafetière

3.38 // Grill

3.36 // Dometic CK 2000

	PI7093	CK 2000
N° de produit	9102302153	9107300002
Tension d'alimentation	230 V AC	12 V DC
Capacité	–	38/45 m³/h
Capacité de chauffage	2,4 kW	–
Consommation :	–	5 W
Coloris	–	–
Dimensions (l x h x p) **Dimensions d'encastrement** (l x p)	533,4 x 101,6 x 304,8 mm 501,7 x 295,3 mm	400 x 56 x 280 mm –
Poids (kg)	6,0	2,2
Caractéristiques	–	Deux lampes halogènes intégrées (2 x 10 Watts, GU4), 2 niveaux d'éclairage, f ltre à graisses métallique lavable, f ltre à charbon actif échangeable, ventilateur deux vitesses
Conformité	–	–
Contenu de la livraison	–	–
Accessoires		
Filtre à charbon actif (lot de 2)	–	9107300007

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

3.38 // Éviers encastrables avec couvercle en verre

VA7306FP	VA8005	VA8006
9102300030	9102300027	9102300028
–	–	–
–	–	–
–	–	–
–	–	–
–	–	–
Couvercle en verre sécurit résistant à la chaleur, siphon AC 540, joint en caoutchouc, avec alésage pour robinet (Ø 39 mm)		
(Ø x h) : 420 x 148 mm	420 x 145 x 370 mm 405 x 355 mm	420 x 145 x 440 mm 405 x 425 mm
3,5	2,7	3,4
9102300076	9102300076	9102300076
–	–	–

3.14 // WAECO PerfectKitchen

3.13 // WAECO PerfectCoffee

MCK 750	MC 052 / 054
9103533003 (12 V) 9103533004 (24 V)	9103533013 (12 V) 9103533014 (24 V)
12 ou 24 V DC	12 ou 24 V DC
env. 0,75 litres	5 tasses (625 ml)
–	–
12 V : 200 W 24 V : 380 W	12 V : 170 W 24 V : 300 W
Noir / argent	Noir / argent
190 x 205 x 125 mm (avec kit de f xation)	240 x 270 x 155 mm (avec kit de f xation)
0,8	1,1
Technique à relais robuste, arrêt automatique à ébullition, protection contre le fonctionnement à sec, voyant de fonction	Le f ltre pivote pour faciliter l'utilisation, dispositif intégré de blocage de la verseuse pendant le transport, plaque chauf ante avec thermostat, kit de f xation pour le montage mural ou sur plan de travail
Homologation E (directives CEM / véhicules), conforme à la loi sur les aliments et les biens de consommation en vigueur en Allemagne (LMBG)	
Kit de f xation pour montage mural ou horizontal	Cafetière thermos, kit de f xation pour montage mural ou horizontal
–	–

7.04 // Série MasterFlush 7000

Toilettes à macérateur

	MF7160	MF7120	MF7260 / MF7220
N° de produit	9108833973 (12 V DC) 9108833974 (24 V DC)	9108833970 (12 V DC) 9108833972 (24 V DC)	9108834285 (eau de mer) 9108834283 (eau douce)
Tension d'alimentation	12 V DC ou 24 V DC	12 V DC ou 24 V DC	12 V DC
Courant absorbé	20 A / 12 V DC ; 10 A / 24 V DC	20 A / 12 V DC ; 10 A / 24 V DC	20 A
Fusible	25 A / 12 V DC ; 15 A / 24 V DC	25 A / 12 V DC ; 15 A / 24 V DC	25 A
Câblage	2 mm (circuit complet jusqu'à 7,6 m) Pour de plus amples informations, voir les directives ABYC	2 mm (circuit complet jusqu'à 7,6 m) Pour de plus amples informations, voir les directives ABYC	2 mm (circuit complet jusqu'à 7,6 m) Pour de plus amples informations, voir les directives ABYC
Alimentation en eau	Eau de mer	eau douce	9108834285 : eau de mer 9108834283 : eau douce
Matériau	Siège : bois, cuvette : céramique	Siège : bois, cuvette : céramique	Siège : bois, cuvette : céramique
Coloris	Blanc	Blanc	Blanc
Dimensions (l x h x p, mm)	381 x 375 x 483	381 x 375 x 483	368 x 337 x 476
Poids (kg)	15,9	15,9	15,9
Caractéristiques	Socle orientable à 360°, broyeur puissant en acier inoxydable, électrovanne intégrée		
Accessoires			
Interrupteur triple, DFST pour tous les modèles pour eau douce	–	9108559126	9108559126
Panneau du bouton de la chasse d'eau	–	–	–

7.04 // Série VacuFlush 5000

Toilettes à dépression

	5006	5009	5048
N° de produit	9108554828	9108554833	9108554839
Modèle	Modèle abaissé	Modèle standard	Modèle standard
Tension d'alimentation	12/24 V DC	12/24 V DC	12/24 V DC
Courant absorbé	–	–	–
Fusible	–	–	–
Pompe à vide* Consommation de courant Fusible	6 A (12 V DC) ; 3 A (24 V DC) 10 A (12 V DC) ; 5 A (24 V DC)	6 A (12 V DC) ; 3 A (24 V DC) 10 A (12 V DC) ; 5 A (24 V DC)	6 A (12 V DC) ; 3 A (24 V DC) 10 A (12 V DC) ; 5 A (24 V DC)
Vidange des toilettes	sous le sol	sous le sol	à l'arrière
Matériau	Siège : bois, cuvette : céramique	Siège : bois, cuvette : céramique	Siège : bois, cuvette : céramique
Coloris	Blanc	Blanc	Blanc
Dimensions (l x h x p, mm)	438 x 337 x 467	378 x 441 x 467	378 x 441 x 467
Poids (kg)	12,7	12,7	12,7
Caractéristiques	Chasse d'eau puissante à aspiration avec commande par pédale, consommation particulièrement faible en eau – seulement 0,47 litre par chasse d'eau, petite surface au sol – s'adaptent partout, assise et taille de la cuvette comme dans des toilettes domestiques, le bord spécialement formé de la cuvette garantit que l'eau ne sorte pas des toilettes, évacuation en option par le sol ou par la paroi, raccordement à un générateur de vide ou une cuve à eaux noires VacuFlush.		
Accessoires			
Commutateur VacuFlush	–	–	–

Non compris dans la livraison.

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

7.04 // Série MasterFlush MF 8100

7.04 // Série MasterFlush MF 8900

8112 / 8116	8152 / 8156	8979 / 8970	8989 / 8980	8939 / 8930	8949 / 8940
9108553021 (12 V DC) 9108553022 (24 V DC)	9108553023 (12 V DC) 9108553024 (24 V DC)	9108553155 (12 V DC) 9108553153 (24 V DC)	9108684198 (12 V DC) 9108684195 (24 V DC)	9108553050 (12 V DC) 9108553048 (24 V DC)	9108684175 (12 V DC) 9108684176 (24 V DC)
12 V DC ou 24 V DC	12 V DC ou 24 V DC	12 V DC ou 24 V DC	12 V DC ou 24 V DC	12 V DC ou 24 V DC	12 V DC ou 24 V DC
20 A / 12 V DC ; 15 A / 24 V DC	20 A / 12 V DC ; 15 A / 24 V DC	20 A / 12 V DC ; 15 A / 24 V DC	20 A / 12 V DC ; 15 A / 24 V DC	20 A / 12 V DC ; 15 A / 24 V DC	20 A / 12 V DC ; 15 A / 24 V DC
20 A / 12 V DC ; 15 A / 24 V DC	20 A / 12 V DC ; 15 A / 24 V DC	20 A / 12 V DC ; 15 A / 24 V DC	20 A / 12 V DC ; 15 A / 24 V DC	20 A / 12 V DC ; 15 A / 24 V DC	20 A / 12 V DC ; 15 A / 24 V DC
12 ga. (circuit complet jusqu'à 6,1 m)			12 ga. (circuit complet jusqu'à 6,1 m)		
eau douce	eau douce	eau douce	eau douce	eau douce	eau douce
Siège : bois, cuvette en céramique	Siège : bois, cuvette en céramique		Céramique vitreuse		
Blanc	Blanc	Blanc	Blanc	Blanc	Blanc
375 x 381 x 467	375 x 467 x 467	375 x 460 x 473	375 x 460 x 473	375 x 375 x 464	375 x 375 x 464
20,5	26,5	25,4	25,4	22,2	22,2
Cuvette de qualité en céramique, broyeur efficace en inox, fonctionnement silencieux, faible consommation en énergie, installation simple		Lunette à fermeture en douceur	Fonction bidet intégrée, lunette à fermeture en douceur	Lunette à fermeture en douceur	Fonction bidet intégrée, lunette à fermeture en douceur
–	–	–	–	–	–
–	–	9108782202	9108782202	9108782202	9108782202

7.04 // Série VacuFlush 4800

4806	4809
9108554740 (12 V DC) 9108554772 (24 V DC)	9108554742 (12 V DC) 9108554774 (24 V DC)
Modèle abaissé	Modèle standard
12 V DC ou 24 V DC	12 V DC ou 24 V DC
2 A (12 V DC) ; 1 A (24 V DC)	2 A (12 V DC) ; 1 A (24 V DC)
5 A (12 V DC) ; 5 A (24 V DC)	5 A (12 V DC) ; 5 A (24 V DC)
6 A (12 V DC), 3 A (24 V DC) 10 A (12 V DC), 5 A (24 V DC)	6 A (12 V DC), 3 A (24 V DC) 10 A (12 V DC), 5 A (24 V DC)
à l'arrière	à l'arrière
Siège : duroplast, cuvette : céramique	Siège : duroplast, cuvette : céramique
Blanc	Blanc
375 x 375 x 464	375 x 460 x 473
24	28
Chasse d'eau puissante électrique à aspiration, consommation particulièrement faible en eau dans les deux modes de fonctionnement – « rinçage normal » (0,95 litre) ou rinçage économique (0,5 litre), petite surface au sol – s'adaptent partout, assise en duroplast avec automatisme d'abaissement, l'extinction automatique lorsque le réservoir est plein (en cas de raccordement à un indicateur de niveau) empêche un débordement de la cuve d'eaux noires, le mode de service permet un nettoyage ou d'autres travaux de maintenance sans eau courante.	
9108782199	9108782199

7.04 // Accessoires

Accessoires pour toilettes à dépression

	Générateur de vide VG4	Générateur de vide VGLP
N° de produit	9108554946 (12 V DC) 9108554947 (24 V DC)	9108554934 (12 V DC) 9108554935 (24 V DC)
	Combiné réservoir de vide et pompe à vide série J	Combiné réservoir de vide et pompe à vide série S
Tension d'alimentation	12 V DC ou 24 V DC	12 V DC ou 24 V DC
Consommation	6 A (12 V DC), 3 A (24 V DC)	6 A (12 V DC), 3 A (24 V DC)
Fusible	10 A (12 V DC), 5 A (24 V DC)	10 A (12 V DC), 5 A (24 V DC)
Moteur de pompe	–	–
Matériau	Cuve : polyéthylène ultra-solide (grande longévité)	Cuve : polyéthylène ultra-solide (grande longévité)
Raccords de flexibles (mm)	38	38
Dimensions (lxhxp, mm)	511 x 356 x 232	737 x 203 x 254
Poids (kg)	–	–
Caractéristiques	Les composants s'adaptent à différentes configurations d'installation, amélioration de l'écoulement grâce à de grandes ouvertures de 51 mm de diamètre intérieur, tolérances précises de la cuve en plastique moulé injecté pour une efficacité et une fiabilité optimales, pré-câblé et prémonté	Génère un vide puissant pour toutes les toilettes VacuFlush, pompe à vide et cuve peuvent être installées si besoin à 0,9 m l'une de l'autre (flexible sanitaire supplémentaire nécessaire), pré-câblé et pré-monté

7.04 // Accessoires

Accessoires pour réservoirs à eaux noires

	Dometic DTM04	Dometic DTD01-12 / DTD01-24
N° de produit	9108554495 (avec ventilation) 9108554496 (sans ventilation)	9107100011 (12 V DC) 9107100012 (24 V DC)
	Sonde de niveau Indicateur quatre niveaux avec trois flotteurs et quatre voyants de couleur	Panneau indicateur de vidange du réservoir pour utilisation avec la jauge eaux noires DTM04
Tension d'alimentation	–	12 V DC ou 24 V DC
Consommation	12 V DC : 8 mA 24 volts DC : 4 mA	16 mA
Protection requise du circuit	–	Coupe-circuit 1 A / fusible
Dimensions (lxhxp, mm)	Panneau : 83 x 83 x 10	Panneau : 83 x 83 x 10
Conformité	ISO 8846, directive CEM 2004 / 108 / CE	ISO 8846, directive CEM 2004 / 108 / CE
Contenu	indicateur 4 niveaux muni de trois flotteurs avec bouchon, panneau indicateur à quatre voyants, manuel d'instructions	panneau indicateur électrique de vidange, 2 clés, manuel d'instructions, manuel d'instructions
Caractéristiques	Modèle confort avec indicateur 4 niveaux, installation simple, puisque le filetage est le même que celui du couvercle du réservoir, le flotteur peut être réglé à la longueur voulue	Vidange simplifiée du réservoir à eaux noires en toute sécurité, vidange manuelle dans les eaux non réglementées, pas de vidange accidentelle dans les eaux réglementées, simplifie la plomberie grâce à la suppression des soupapes des vannes en Y
Accessoires		
Relais 12 V	9107100013	–
Relais 24 V	9107100014	–
Bride	9108553349	–

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

Réservoir à vide VT	Pompe à vide S12 / S24
9108554885	9108554750 (12 V DC) 9108554752 (24 V DC)
Emmagasine le vide nécessaire à l'aspiration des toilettes VacuFlush.	Pompe à vide robuste et fiable
–	12 V DC ou 24 V DC
–	6 A (12 V DC), 3 A (24 V DC)
–	10 A (12 V DC), 5 A (24 V DC)
–	–
PVC	–
–	38
622 x 292 x 241	406 x 197 x 171
–	3.5
Commutateur différentiel intégré, commute en marche/arrêt selon la pression, installation flexible, à l'horizontale ou à la verticale. Réservoir sous pression particulièrement robuste, facile d'entretien. Avec 2 raccords de flexibles de 90° et 2 raccords de flexibles droits	Peut également fonctionner à sec pendant une durée prolongée, pas de joints dynamiques ou de moulinets qui pourraient surchauffer ou s'abîmer. Les vannes brevetées Quadra Valve™ peuvent transporter sans dommages des corps étrangers en métal ou en plastique de jusqu'à 13 mm de diamètre. Consommation en courant pour 12 Volts : seulement 4 à 6 A.

Dometic DTM01P	Dometic DTM01C
9108688891	9107100009
Sonde de niveau Indicateur 1 niveau avec un flotteur et un voyant d'avertissement rouge	Sonde de niveau Indicateur 1 niveau avec un flotteur et un voyant d'avertissement rouge
–	–
16 mA	16 mA
–	–
Panneau : 83 x 51 x 10	Panneau : 83 x 51 x 10
ISO 8846, directive CEM 2004 / 108 / CE	ISO 8846, directive CEM 2004 / 108 / CE
indicateur 1 niveau muni d'un flotteur avec bouchon, panneau indicateur à un voyant, manuel d'instructions	indicateur 1 niveau muni d'un flotteur avec bouchon, panneau indicateur à un voyant, manuel d'instructions
Installation simple sur les cuves à eaux noires Dometic, allume le voyant d'avertissement rouge dès que le réservoir est plein aux ¾ environ	Solution simple et rentable, allume le voyant d'avertissement rouge dès que le réservoir est plein aux ¾ environ, installation simple, puisque le filetage est le même que celui du couvercle du réservoir
–	–
–	–
–	9108553349

7.04 // Cuves à eaux noires

Cuves à eaux noires

	DHT42L	DHT61L	DHT88L	DHT110L	DHT137L
N° de produit	9107100001	9107100002	9107100003	9107100004	9107100005
Capacité brute (l)	42	61	88	110	137
Matériau	Cuve à eaux noires : polyéthylène / Raccords : PVC, ABS				
Coloris	Cuve à eaux noires : naturel / Accessoires : blanc				
Dimensions (l x h x p, mm)	460 x 347 x 350	660 x 348 x 350	800 x 388 x 400	1200 x 348 x 350	1200 x 388 x 400
Poids à vide (kg)	5,4	7,7	10,2	14	14,5
Caractéristiques	Conception étanche en polyéthylène longue durée (épaisseur des parois : 6,3 mm), orifices pré-percés, raccords pivotants pré-installés et testés, deux sorties de vidange séparées pour une évacuation à quai ou par-dessus bord, soupape de décharge à vide pour éviter les dommages causés par les pompes à vide haut débit à quai				
Conformité	Répond aux exigences de la norme ISO 8099				

7.13 // Flexibles sanitaires

Flexibles sanitaires

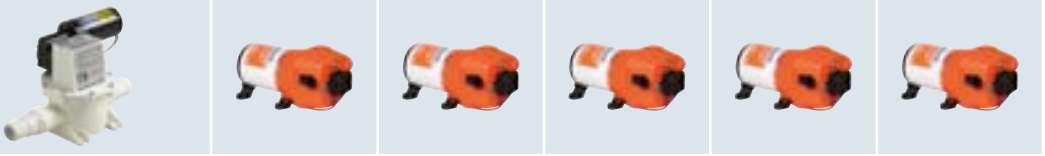
	MaxFlex 38	MaxFlex 25	MaxFlex 19	MaxFlex 16
N° de produit	9107100016 (15 m) 9107100033 (50 m)	9107100017 (15 m) 9107100034 (50 m)	9107100018 (15 m) 9107100035 (50 m)	9107100019 (15 m) 9107100036 (50 m)
Matériau	PVC flexible			
Coloris	Blanc			
Pression de service (bar)	4	6	8	8
Diamètre (Ø, mm) intérieur / extérieur	39 / 47	26 / 32	20 / 24	17 / 22
Épaisseur de paroi (mm)	4,1	2,9	2,3	2,6
Rayon intérieur de pliage (mm)	152	102	78	65
Longueur de tuyau (m)	15 ou 50			
Poids (g/m)	700	340	200	190
Température de fonctionnement (°C)	–17 à +65			
Caractéristiques	Tuyau ultra-flexible, simplicité d'installation, conçu pour de multiples applications sanitaires (38 mm raccordements WC, pompe et réservoir ; 25 mm utilisé en principe sur les systèmes de toilettes marines électriques usuels ; 19 mm et 16 mm utilisé en principe sur les évents). Non adapté à l'eau potable.			

	OdorSafe Plus 38
N° de produit	9107100015
Matériau	PVC flexible
Coloris	Blanc
Pression de service (bar)	6
Diamètre (Ø, mm) intérieur / extérieur	38 / 47
Épaisseur de paroi (mm)	4,1
Rayon intérieur de pliage (mm)	190,5
Longueur de tuyau (m)	15
Poids (g/m)	710
Température de fonctionnement (°C)	–17 à +65
Caractéristiques	Excellente barrière anti-odeurs, avec un taux d'efficacité jusqu'à 500 % supérieur à celui des autres tuyaux flexibles sanitaires, disponible avec un Ø de 38 mm pour le réseau d'évacuation des eaux noires, tuyau spiralé anti-écrasement intégré au noyau du tuyau, pas de frottement, pas de risque que le tuyau se bouche grâce à une surface intérieure lisse

Spécifications sous réserve de modifications dues à la réglementation, à l'évolution technique des produits et aux possibilités de livraison.

Pompe de vidange / Pompes à eau pressurisées

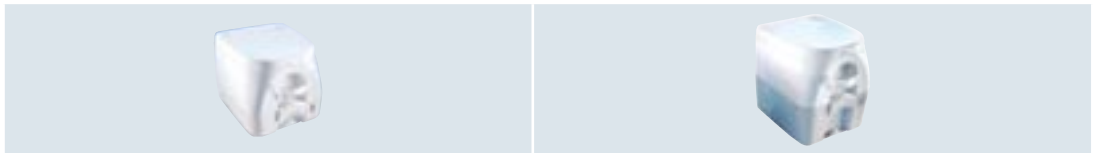
7.04 // Dometic DTW **7.13 // Dometic PowerPump**



	DTW12 / DTW24	PP 127	PP 1210	PP 2410	PP 1217	PP 2417
N° de produit	9107100006 (12 V) 9107100007 (24 V)	9107100051	9107100052	9107100053	9107100054	9107100055
Débit	1130 l/h	7 l/min	10 l/min	10 l/min	17 l/min	17 l/min
Matériau	PP			Métal / PP		
Tension	12 ou 24 Volts DC	12 V DC	12 V DC	24 V DC	12 V DC	24 V DC
Consommation	6 A/3 A	–	–	–	–	–
Protection requise du circuit	Coupe-circuit 10 A / 5 A / fusible	–	–	–	–	–
Coloris	–			Orange / noir / blanc		
Dimensions (l x h x p, mm)	349 x 197 x 170			210 x 98,5 x 87,5		
Raccords de flexibles	38 mm ID flexible sanitaire	–	–	–	–	–
Pression d'arrêt	–	1,4 bar / 2,2 Ah	2,1 bar / 3,0 Ah	2,1 bar / 1,5 Ah	2,8 bar / 6,0 Ah	2,8 bar / 3,0 Ah
Poids (kg)	3,5	–	–	–	–	–
Conformité	ISO 8846, directive CEM 2004 / 108 / CE	–	–	–	–	–
Contenu	pompe de vidange, réducteur 1", mode d'emploi	Pompe, préfiltre avec raccordement pour flexibles de 1/2", raccordement pour flexibles droit de 1/2" , raccordement pour flexibles coudé 90° 1/2" , raccordement pour flexibles 1/2" droit fileté				
Caractéristiques	Fonctionnement silencieux, souf ets longue durée, protégée contre le fonctionnement à sec	Pompe puissante avec membrane quatre chambres, sans entretien, auto-aspirante, protégée contre le fonctionnement à sec, montage rapide du filtre et des raccords, fonctionnement silencieux, faible consommation d'énergie				

Toilettes portables

7.01 // Toilettes portables



	Dometic 972	Dometic 976
N° de produit	9108557678 (blanc / beige) 9108557679 (blanc / gris)	9108557680 (blanc / beige) 9108557681 (blanc / gris)
Capacité (l) réservoir d'eau claire cuve à eaux noires	 8,7 9,8	 8,7 18,9
Matériau	ABS	ABS
Coloris	Blanc / beige ou blanc / gris	Blanc / beige ou blanc / gris
Dimensions(l x h x p, mm)	333 x 317 x 387	333 x 387 x 387
Poids (kg)	5,4	5,9
Accessoires		
Réservoirs supplémentaires	9107100030	9107100031
Kits de conduites verticales	9107100028	9107100029
Kit de fixation	9108559158	9108559158

COMMANDE DE CATALOGUES PAR FAX

+ 33 (0) 3 44 63 65 16 (F)

Il vous suffit de copier ce formulaire, de le remplir et de nous le renvoyer par fax pour recevoir le ou les catalogues de votre choix.

Coordonnées d'expéditeur/tampon

Dometic France SAS
ZA du Pré de la Dame Jeanne
BP 5
F-60128 Plailly

VOUS AIMERIEZ EN SAVOIR PLUS ?
DEMANDEZ NOS CATALOGUES !

2015

Cruisair by Dometic GROUP*

Grand choix de climatiseurs à évaporateurs directs et de climatiseurs à eau froide. Complété par des éléments de commande et des accessoires parfaitement adaptés. En plus : climatiseurs Dometic Marine et systèmes de refroidissement Eskimo Ice pour le poisson. * (en anglais)

Superyacht Air Conditioning and Sanitation *

Systèmes complets, éléments de commande et accessoires pour les grands yachts : climatiseurs à eau froide, systèmes d'évaporateurs directs, solutions spéciales, produits sanitaires. * (en anglais)

MarineAir Systems® by Dometic GROUP *

Fiches techniques pour : climatiseurs à évaporateurs directs et climatiseurs à eau froide, éléments de commande et accessoires. Egalement dans le catalogue : climatiseurs Dometic Marine et systèmes de refroidissement Eskimo Ice pour le poisson. * (en anglais)

Commercial, Workboat & Military Air Conditioning & Sanitation Systems *

Climatiseurs à eau glacée et à évaporateurs directs, accessoires et produits sanitaires pour la marine marchande, de travail et militaire.
* (en anglais)

Ma liberté

Le vaste catalogue spécialement conçu pour le camping / caravaning. Une gamme complète : réfrigération, climatisation, électronique, systèmes vidéo de recul, accessoires pour véhicules, éclairages, fenêtres, stores extérieurs, cuisines, sanitaires.

En route

La gamme d'accessoires éprouvés pour poids lourds, voitures et camionnettes. Des aides au stationnement aux systèmes vidéo de recul, en passant par l'entretien de la batterie. En outre, une large gamme de glacières pour les loisirs ou le travail.

Vous pouvez également commander nos catalogues sur Internet,
www.dometic-waeco.fr ou par téléphone au + 33 (0) 3 44 63 35 00 (Lun–Ven 8h30–17h30)

INFORMATIONS PAR TÉLÉPHONE :

Tél +33 (0) 3 44 63 35 00
Fax +33 (0) 3 44 63 65 16

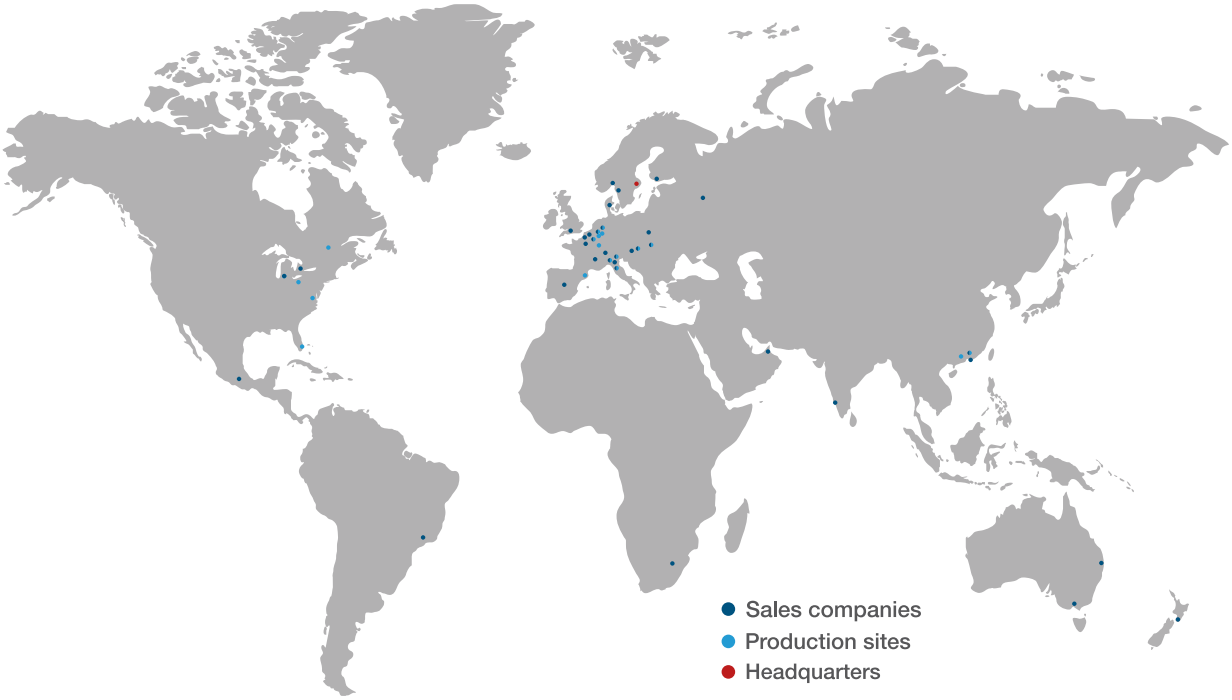
Votre ligne directe Dometic WAECO. Vous y obtiendrez des conseils personnalisés sur tous nos produits et l'adresse du revendeur le plus proche de chez vous.

INTERNET :

www.dometic.fr/marine
marine@dometic.fr

Visitez le site Internet de Dometic WAECO, vous y trouverez les gammes complètes des produits avec des descriptions détaillées. Vous y trouverez en outre des informations intéressantes sur notre entreprise, et vous pourrez commander en ligne d'autres catalogues spécifiques.

Dometic
GROUP



Le **Groupe Dometic**, à l'écoute des clients est leader mondial dans la fourniture d'équipements et produits de confort destinés aux marchés des véhicules de loisirs, de l'automobile, du transport routier et de la plaisance. Nous of rons aux constructeurs ainsi qu'à la deuxième monte, une gamme complète de climatiseurs, réfrigérateurs, auvents, produits de cuisson, sanitaires, éclairages, solutions en énergie, produits de confort et de sécurité, fenêtres, portes et autres équipements qui rendent la vie plus agréable lors des déplacements.

Le Groupe Dometic fournit une gamme complète d'équipements de climatisation destinés aux ateliers de montage et réparation.

Le Groupe Dometic développe aussi des réfrigérateurs pour l'hôtellerie, les bureaux, les collectivités, ainsi que pour le transport et la conservation des vins et des produits médicaux.

Nos produits sont vendus dans près de 100 pays et fabriqués principalement dans nos propres usines partout dans le monde.

Cruisair® by Dometic GROUP | Ondaria by Dometic GROUP | Dometic | MARINE AIR SYSTEMS AIR by Dometic GROUP | WAECO by Dometic GROUP

LA VASTE GAMME D'ÉQUIPEMENTS DE CONFORT
POUR LES BATEAUX DE PLAISANCE

Dometic GROUP

FRANCE
Dometic France SAS
ZA du Pré de la Dame Jeanne
B.P. 5
F-60128 Plailly
Tel +33 3 44633500
Fax +33 3 44636516
Mail marine@dometic.fr
Net www.dometic.fr/marine

AUSTRALIA
Dometic Australia Pty. Ltd.
1 John Duncan Court
Varsity Lakes QLD 4227
Tel +61 7 55076000
Fax +61 7 55076001
Mail sales@dometic-waeco.com.au

AUSTRIA
Dometic Austria GmbH
Neudorferstrasse 108
A-2353 Guntramsdorf
Tél. +43 2236 908070
Fax +43 2236 90807060
Mail info@waeco.at

BENELUX
Dometic Benelux B.V.
Ecustraat 3
NL-4879 NP Etten-Leur
Tel +31 76 5029000
Fax +31 76 5029019
Mail info@dometic.nl

Dometic Branch Office Belgium
Zinkstraat 13
B–1500 Halle
Tél. +32 2 3598040
Fax +32 2 3598050
Mail info@dometic.be

DENMARK
Dometic Denmark A/S
Nordensvej 15, Taulov
DK-7000 Fredericia
Tel +45 75585966
Fax +45 75586307
Mail info@dometic.dk

FINLAND
Dometic Finland OY
Mestarintie 4
FIN-01730 Vantaa
Tél. +358 20 7413220
Fax +358 9 7593700
Mail info@dometic.fi

FRANCE
Dometic France SAS
ZA du Pré de la Dame Jeanne
B.P. 5
F-60128 Plailly
Tel +33 3 44633500
Fax +33 3 44636516
Mail marine@dometic.fr

GERMANY
Dometic WAECO International GmbH
Hollefeldstraße 63
D-48282 Emsdetten
Tel +49 (0) 2572 879-0
Fax +49 (0) 2572 879-300
Mail info@dometic-waeco.de

HONG KONG
Dometic Group Asia Pacific
Suites 2207-11 · 22/F · Tower 1
The Gateway · 25 Canton Road
Tsim Sha Tsui · Kowloon
Tél. +852 2 4611386
Fax +852 2 4665553
Mail info@waeco.com.hk

HUNGARY
Dometic Plc. Sales Office
H-1147 Budapest
Kerékgyártó u. 5.
Tel +36 1 468 4400
Fax +36 1 468 4401
Mail budapest@dometic.hu

ITALY
Dometic Italy S.r.l.
Via Virgilio, 3
I-47122 Forlì (FC)
Tél. +39 0543 754901
Fax +39 0543 754983
Mail vendite@dometic.it

JAPAN
Dometic KK
Maekawa-Shibaura, Bldg. 2
2-13-9 Shibaura Minato-ku
Tokyo 108-0023
Tel +81 3 5445 3333
Fax +81 3 5445 3339
Mail info@dometic.jp

NEW ZEALAND
Dometic New Zealand Ltd.
Unit E, The Gate
373 Neilson Street
Penrose 1061, Auckland
Tel +64 9 622 1490
Fax +64 9 622 1573
customerservices@dometic.co.nz

NORWAY
Dometic Norway AS
Østerøyveien 46
N-3236 Sandefjord
Tél. +47 33428450
Fax +47 33428459
Mail firmapost@dometic.no

POLAND
Dometic Poland Sp. z o.o.
ul. Puławska 435A
PL-02-801 Warszawa
Tel +48 22 414 32 00
Fax +48 22 414 32 01
Mail info@dometic.pl

PORTUGAL
Dometic Spain, S.L.
Branch Office em Portugal
Rotunda de São Gonçalo nº 1 – Esc. 12
2775-399 Carcavelos
Tel +351 219 244 173
Fax +351 219 243 206
Mail info@dometic.pt

RUSSIA
Dometic RUS LLC
Komsomolskaya square 6 – 1
RU-107140 Moscow
Tel +7 495 780 79 39
Fax +7 495 916 56 53
Mail info@dometic.ru

SINGAPORE
Dometic Pte Ltd
18 Boon Lay Way
06-140 Trade Hub 21
Singapore 609966
Tél. +65 6795 3177
Fax +65 6862 6620
Mail dometic@dometic.com.sg

SLOVAKIA
Dometic Slovakia Sales Office Bratislava
Nádražná 34/A
900 28 Ivanka pri Dunaji
Tel +421 2 45 529 680
Fax +421 2 45 529 680
Mail bratislava@dometic.com

SOUTH AFRICA
Dometic (Pty) Ltd.
Regional Office
South Africa & Sub-Saharan Africa
P.O. Box 2562
2008 Bedfordview
Tél. +27 11 4504978
Fax +27 11 4504976
Mail info@dometic.co.za

SPAIN
Dometic Spain S.L.
Avda. Sierra del Guadarrama, 16
E-28691 Villanueva de la Cañada
Madrid
Tel +34 902 111 042
Fax +34 900 100 245
Mail info@dometic.es

SWEDEN
Dometic Scandinavia AB
Gustaf Melins gata 7
S-421 31 Västra Frölunda
Tél. +46 31 7341100
Fax +46 31 7341101
Mail info@dometicgroup.se

SWITZERLAND
Dometic Switzerland AG
Riedackerstrasse 7a
CH-8153 Rümlang
Tél. +41 44 8187171
Fax +41 44 8187191
Mail info@dometic-waeco.ch

UNITED ARAB EMIRATES
Dometic Middle East FZCO
P.O. Box 17860
S-D 6, Jebel Ali Freezone
Dubai
Tel +971 4 883 3858
Tel +971 4 883 3868
Mail info@dometic.ae

UNITED KINGDOM
Dometic UK Ltd.
Dometic House, The Brewery,
Blandford St. Mary
Dorset DT11 9LS
Tel +44 (0) 844 626 0133
Fax +44 (0) 844 626 0143
Mail bestbrands@dometic.co.uk

USA
Dometic Marine Division
2000 N. Andrews Ave. Ext.
Pompano Beach, FL 33069
Tel +1 954-973-2477
Fax +1 954-979-4414
Mail marinesales@dometicusa.com

9108001439

Votre distributeur :

Cruisair® by Dometic GROUP | Condaria by Dometic GROUP | Dometic | MARINE AIR SYSTEMS AIR by Dometic GROUP | WAECO by Dometic GROUP